5 DEC 1988

Limburgs Dagblad

Snippendag

maandag 5 december 1988. 70e jaargang nr. 287.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Ruit van babybox ontploft

ENK – Met een enorme knal vrijdagavond laat een glazen abybox in een kamer op de raamafdeling van het St.-ansziekenhuis in het Belisch-Limburgse Genk uiteenespat. Een één dag oude baby ntsnapte wonderbaarlijk genoeg aan een ernstige verwoning. Het was de tweede keer it jaar dat in het Genkse ziekenhuis een dergelijke box neuvelde.

et meisje was net door haar moeder uit de box gehaald en oor de vader op schoot genomen. Zonder aanwijsbare oorzaak ontplofte een van de ongeveer 1,5 x 1,5 meter grote ruiten an de box. Het veiligheidsglas loog in duizenden korreltjes uiteen. De jonge ouders en de baby werden door het rondvliegende glas geraakt maar liepen geen nijwonden op.
n mei van dit jaar ontplofte ook al zo'n box. Er werd toen een onderzoek ingesteld maar tot op heden kon men de technische oorzaak niet achterhalen. Dezer dagen bespreken de technische diensten van het ziekenhuis het probleem en woensdag zal beslist worden of de 22 boxen eventueel vervangen zullen worden.
n Genk gaan ondertussen verhalen dat de oorzaak gezocht worden in een opwaartse druk als gevolg van ondergrondse verzakkingen. Het vrije nieuwe St.-Jansziekenhuis is gebouwd op een gebied waaronder zich mijngassen bevinden. De wegen in de buurt van het ziekenhuis bijvoorbeeld hebben daardoor al herhaaldelijk met verzakkingen te kampen gehad.

CDA en VVD verdeeld over aanzuiveren 200 miljoen

Nieuw tekort op onderwijs dreigt

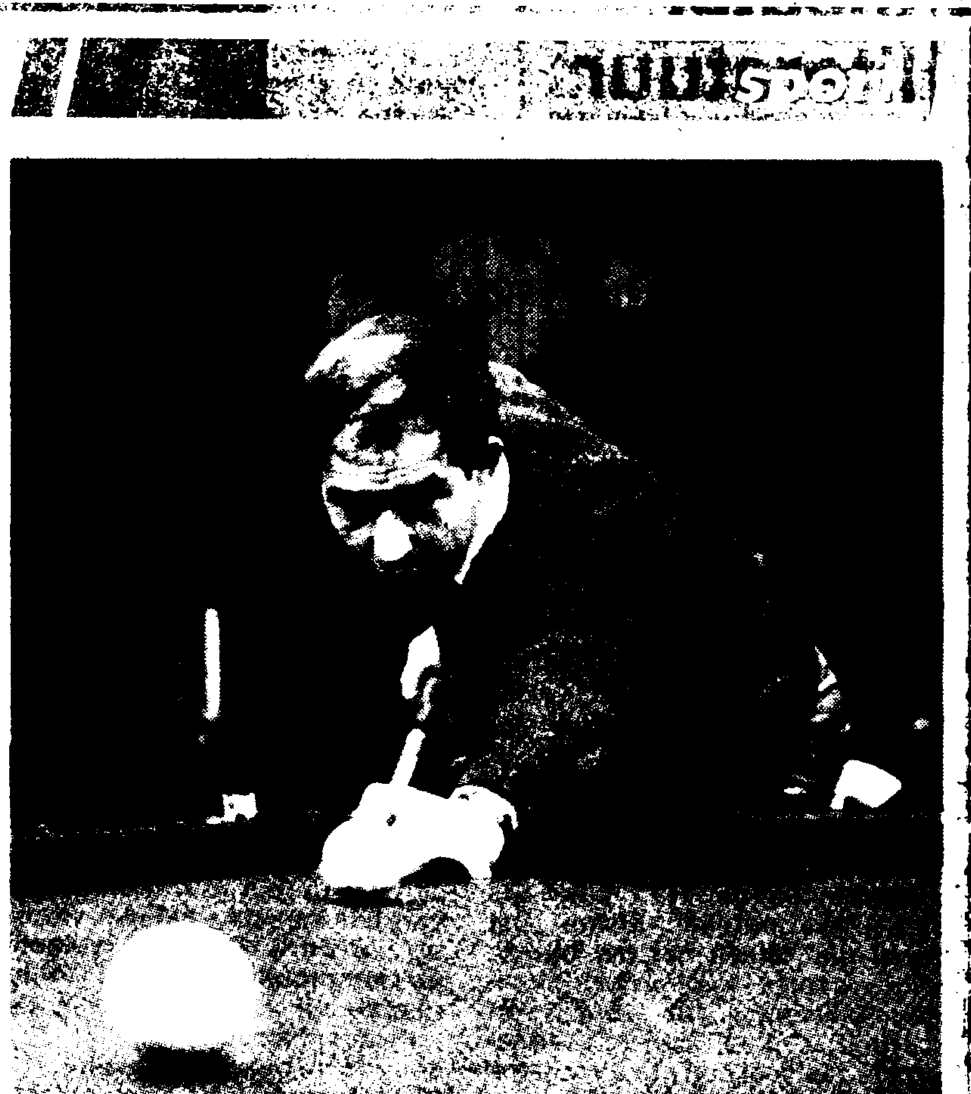
Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er dreigt een nieuw tekort van 200 miljoen gulden op de begroting van minister Deetman van onderwijs. Het tekort ontstaat als het ministerie er niet tijdig in slaagt met de banken overeenstemming te bereiken over de privatisering van de leningen die studenten moeten afsluiten naast de basisbeurs. CDA en VVD zijn het niet eens over de manier waarop het tekort eventueel aangezuiverd moet worden.

Het uitblijven van een overeenkomst kan ertoe leiden dat de besparingen die Deetman met de privatisering wil bereiken, pas na 1989 bereikt worden. Doordat studenten niet meer bij overheid kunnen lenen, maar daarvoor naar de banken moeten, wil Deetman in 1989 en 1990 500 miljoen gulden besparen.
Een woordvoerder van de Informatiseringsbank, de afdeling van het ministerie van onderwijs in Groningen die zich bezighoudt met de studiefinanciering, heeft bevestigd dat de onderhandelingen stroef verlopen. De banken vinden het bedrag te laag waarmee Deetman het risico dat studenten hun schulden niet terugbetalen, wil afkopen. Medewerkers van het ministerie schatten dat vijf procent van het totaalbedrag niet geïnd kan worden. Het zou gaan om 25 miljoen gulden.
De banken menen echter dat het om veel meer geld gaat. Zij vinden het helemaal niet nodig tevoren een bedrag voor dit zogenoemde 'sociaal risico' af te spreken. Wat hen betreft legt Deetman achteraf het tekort bij. De minister voelt hier niet voor omdat hij niet op wil draaien voor het volledige ondernemersrisico van de banken.

Belasting

Als eind volgend jaar inderdaad een tekort van 200 miljoen gulden ontstaat, moet dat bedrag aangezuiverd worden door de belasting minder te verlagen. Dit zei het CDA-Tweede-Kamerlid Lansink zaterdag voor de Tros-radio. Hij wordt daarin gesteund door de PvdA. De VVD is het daar volstrekt niet mee eens. Woordvoerder Franssen: „Voor ons is het niet doorgaan van de afgesproken belastingverlaging niet bespreekbaar. Punt uit".
De liberaal vindt het veel belangrijker dat jonge mensen geld kunnen lenen dan dat er een regeling is voor wie zijn schuld niet kan aflossen. Hij wees erop dat jonge ondernemers zich ook diep in de schulden steken zonder tevoren te weten of ze succes hebben.



● *Jean Bessems voltooide in Stockerau een unieke trilogie.*

Foto: DRIES LINSSEN

Jean Bessems wereldkampioen

STOCKERAU – Jean Bessems heeft gisteren met zijn tweede wereldtitel kunststoten zijn trilogie in dit seizoen volgemaakt. De nationale- en Europese kampioen stootte in het winterse Stockerau (Oostenrijk) titelverdediger Raymond Steylaerts uit België na vier magistrale dagen keihard van zijn troon. De fluwelen afstoot bracht de 43-jarige Limburger 354 punten, een totaal waar de overige elf deelnemers met bewondering kennis van namen.
Voor verslag en 'Het weekeinde van Jean Bessems', zie respectievelijk pagina 11 en 18

Voorts in het sportkatern:

- Fortuna zet opmars voort
- Roda is spoor bijster
- Ongelukkige nederlaag MVV
- Becker-Lendl in finale Masters



● *Een menigte demonstranten rent verschrikt weg, wanneer muitende soldaten vanuit de kazerne waarin zij zich hebben verschanst rubberkogels en traangasgranaten afvuren. Zeker één betoger werd doodgeschoten en zeker twintig betogers raakten gewond. De demonstranten bekogelden de rebellerende militairen met stenen en flessen.*

Einde aan militaire opstand Argentinië

BUENOS AIRES – De militaire opstand in Argentinië lijkt te verlopen. Het leger deelde gisteren mee dat een deel van de opstandelingen besloten heeft zich over te geven.

Het militaire opperbevel heeft bekendgemaakt dat bevel is gegeven aan alle operaties tegen de opstandelingen een einde te maken en dat de muiters er mee hebben ingestemd hun wapens in te leveren", aldus een communiqué dat het regeringspersbureau Telam is verspreid. Op de Argentijnse televisie werden beelden uitgezonden waarop tanks te zien waren die zich terugtrokken van de bases Martelli in een buitenwijk van Buenos Aires dat door regeringsgetrouwe eenheden was omsingeld.

De ongeveer 500 muitende soldaten op de legerbasis Villa Martelli hebben hun wapens neergelegd, toen zij zich gisteren geplaatst zagen tegen een overmacht van regeringsgetrouwe troepen. De rebellen hadden zich tijdens de drie dagen durende muiterij onder aanvoering van kolonel Mohamed Ali Seineldin in het legerkamp verschanst. Eerder zaten ze in een andere kazerne.

Hulp

Deze opstand was de derde in twee jaar tijd sinds de democratisch gekozen regering van president Raoul Alfonsin vijf jaar geleden het militaire regime verving. De president had opdracht gegeven de opstand neer te slaan en hiervoor onder meer de hulp ingeroepen van getrouwe landmachttroepen, de marine en de luchtmacht.

Duizenden zwaarbewapende militairen hadden de kazerne omsingeld, klaar om tot de aanval over te gaan. Vlakbij bevond zich een grote opslagplaats voor gas, hetgeen volgens een eerdere verklaring van het leger een aanval op de opstandelingen bemoeilijkte. De bewoners in de druk bevolkte wijk waren op last van de autoriteiten reeds geëvacueerd.

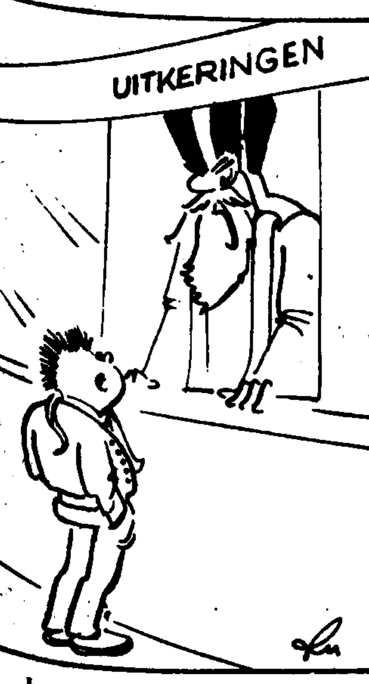
De muitende soldaten hadden eerder tal van eisen gesteld betreffende pensioneringen en promoties in de militaire hiërarchie, meer geld voor defensie en stopzetting van de gerechtelijke vervolging van militairen die zich schuldig hebben gemaakt aan schendingen van de mensenrechten in de zogenaamde vuile oorlog' van 1976-83.

Het weer

PERIODEN MET REGEN
Een depressie trekt vandaag van Zuid-Engeland naar Duitsland en zorgt bij ons voor veel bewolking en perioden met regen. Er staat een matige tot vrij krachtige zuidwestenwind en de temperatuur ligt rond de 8 graden. Morgen draait de wind naar het noordwesten. Er wordt dan koudere lucht aangevoerd. Naast opklaringen komen ook buien voor.
Voor meer informatie over het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
Zon op:	**08.32**	**onder: 16.30**
Maan op:	**04.21**	**onder: 14.07**
MORGEN:		
Zon op:	**08.33**	**onder: 16.29**
Maan op:	**05.37**	**onder: 14.22**

Kinderbijslag verder omhoog



...hoe wilt u 't hebben?...

Zakkenrolster gegrepen door bejaarde dame

UTRECHT – Een 78-jarige Utrechtse heeft in de nacht van zaterdag op zondag een 30-jarige vrouw die op het Vredenburg haar portemonnee had gestolen, eigenhandig aan de politie overgedragen.

Een voorbijgangster die zag hoe de 30-jarige de beurs uit de zak van de bejaarde vrouw griste, slaakte een kreet, waarop de zakkenrolster van schrik haar eigen tas liet vallen. De 78-jarige pakte hem razendsnel op, waarop de dievegge voorstelde portemonnee en tas te ruilen. De bejaarde vrouw ging akkoord, maar tijdens het oversteken pakte ze de zakkenrolster beet en hield haar vast tot de politie arriveerde.

Man (45) vermoord in Echt

ECHT – De 45-jarige M. Houben uit Echt is gisteravond in zijn huis aan de Narcissenstraat overleden, waarschijnlijk aan de met een mes toegebrachte verwondingen. De politie heeft twee verdachten, een 24- en een 25-jarige Echtenaar, bekenden van het slachtoffer, in de omgeving van het huis, aangehouden. De juiste toedracht van de moord was gisteravond laat nog niet bekend.

De politie vermoedt wel dat kort voor de moord een woordenwisseling heeft plaatsgevonden. De kans bestaat dat verschillende mensen getuige zijn geweest van het voorval.

De politie van Echt kreeg gisteren om 21.10 uur een telefoontje waarin iemand paniekerig melding maakte van een bedreiging. Toen de politie ter plekke was, bleek de man ernstig verwond. Hulp van een arts en snelle aanwezigheid van een ambulance mochten niet meer baten.

Vijf mensen uit Tegelen opgepakt

Politie neemt grote partij valse snippen in beslag

TEGELEN – De politie in Tegelen heeft bij huiszoekingen in die plaats een grote partij valse honderdgulden-biljetten in beslag genomen. Volgens persofficier mr H. Fangman van het parket in Roermond kan in verband met het onderzoek niet worden gezegd om hoeveel valse honderdjes het gaat.

Als verdachten van het op grote schaal uitgeven van valse snippen zijn vier mannen van 62, 53, 42 en 22 jaar en een 40-jarige vrouw, allen uit Tegelen, aangehouden. Het vijftal werd al langere tijd door de politie in de gaten gehouden, nadat de vrouw eind september in Venlo was betrapt toen zij met haar dochter in verschillende winkels met valse honderdjes betaalde. Nadat zij werd aangehouden is ze weer vrijgelaten, omdat er geen gronden waren haar langer in hechtenis te houden.

De politie kwam tot de arrestatie en de huiszoekingen nadat eerder de Rijkswacht in het Belgische Genk de twee Tegelenaren van 62 en 42 jaar had aangehouden toen zij in België op grote schaal valse snippen uitgaven. De twee werden aan de Nedelandse politie uitgeleverd. Daarna arresteerde de politie af gelopen week de twee andere mannen en de vrouw.

In Noord-Limburg was er de laatste tijd een spectaculaire stijging van het aantal valse honderdjes dat werd uitgegeven. Er ging vrijwel geen dag voorbij zonder dat er bij de politie aangiften binnenkwamen.

Met de aanhoudingen verwacht justitie de uitgifte van valse honderdjes sterk te kunnen indammen. Er worden nog meer aanhoudingen verwacht. Justitie wilde niet meedelen of men met de nu verrichte aanhoudingen ook dichter bij de drukkerij van de valse honderdjes is gekomen.

Lotto wil hoofdprijs van miljoen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Ook de Lotto/Toto wil toe naar een hoofdprijs van minstens een miljoen gulden. Liefst nog hoger om de buitenlandse concurrentie het hoofd te kunnen bieden. Vorige week kondigde de Staatsloterij al aan de hoofdprijs te verhogen naar 1 miljoen gulden.

Man verongelukt, vrouw vermoord

Mysterieus drama in Peer

PEER – Een bejaard echtpaar uit het Belgisch-Limburgse dorpje Peer is onder zeer dramatische omstandigheden om het leven gekomen. De vrouw, Josefine Nevens (66) werd vrijdagavond laat vermoord in bed aangetroffen, terwijl enkele uren daarvoor haar echtgenoot, Jozef Houben bij een verkeersongeval, betrokken zwaar gewond raakte. Hij overleed op weg naar het ziekenhuis.

Toen hulpverleners Josefine Nevens op de hoogte wilden stellen van het overlijden van haar man, bleek ze niet bereikbaar te zijn. De rijkswacht werd gewaarschuwd. Om half twaalf vrijdagavond belde die aan bij de woning van het echtpaar. Omdat er niet werd geantwoord ging men een kijkje nemen aan het slaapkamerraam.
Josefine Nevens lag op bed en nadat de rijkswacht de woning was binnengedrongen bleek ze om het leven te zijn gebracht. Haar hoofd was ingeslagen, waarschijnlijk met een hamer die naast het lichaam van de vrouw lag. De rijkswacht denkt dat de vrouw donderdagnacht of vrijdagochtend al is vermoord. Mogelijk is Josefine Nevens door haar man om het leven gebracht, waarna deze is gaan ronddolen en bij een verkeersongeluk betrokken raakte.

Rijn weer vervuild

AMSTERDAM – De Watertransportmaatschappij Rijn-Kannemerland (WRK) heeft gisterochtend de inname van Rijnwater uit de Lek in Nieuwegein stopgezet. De inname is uit veiligheidsoverwegingen stopgezet omdat er een verontreiniging is geconstateerd met het onkruidbestrijdingsmiddel Mecoprop.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Prachtige jubileumvoorstelling op toneeltoernooi

R 71 met 'Bettina' van Goldoni



● *Toneelgroep R 71 bracht in Elsloo een schitterend schouwspel.*

ELSLOO – Uitbundig applaus voor toneelgroep R'71 in het 36e toneeltoernooi van Elsloo. Dat gold niet alleen het feit dat de Rotterdamse groep een jubileumuitvoering, de 250e, verzorgde, R 71 verraste de goedgevulde zaal met een gave voorstelling van Goldoni's 'Bettina, een fatsoenlijk meisje'. Voor de eerste maal in Nederland gespeeld, in de vertaling van de dramaturge Anty Westerling, zo laat de leiding weten. Niet zo verwonderlijk als men bedenkt dat Goldoni (1707-1793) zo'n 130 van dit genre komediespelen heeft geschreven. Goldoni-toneel is een renaissance van de commedia dell' arte, men kan de maëstro beschouwen als de grondlegger van het moderne blijspel. 'Bettina','La Putta Onorata', volgens de oorspronkelijk titel, is Goldoni's eerste volkscomedie in Venetiaans dialect.

Met 13 enthousiaste acteurs, 4 musici (cello, viool, luit en fluit), en een aantal werkers achter de schermen, toverde R'71 ons een schitterend schouwspel voor ogen, kleurrijk geënsceneerd, verrukkelijk lichtvoetig, charmant, amusant, bescheiden moraliserend op burgerlijke grondslag. Overtuigend gebracht door acteurs die naar hartelust speelden en zongen.

Talloze opmerkelijke details, qua decor, costumering, maskerade, bepaalden de sfeer van het rijke Venetië, met zijn gondels en gondeliersgilde. Duidelijk bleek dat R'71 geen moeite had gespaard om dit smulfestijn voor toneelfans optimaal gestalte te geven.

In het Venetiaanse theater was het gewoonte dat de onverkochte parterreplaatsen bij de voorstellingen beschikbaar werden gesteld aan de gondeliers, die de dames en heren naar het theater hadden gebracht. Maar bij de voorstellingen van Goldoni's komedies waren de theaters steeds uitverkocht, zodat de gondeliers achter het net visten en in opstand kwamen. 'Bettina' was destijds een doorslaand succes, de eeuwen blijken daar niet aan te hebben getornd, zoals de voorstelling in Elsloo aantoonde.

Beweeglijkheid was troef, de teksten sleepten de toeschouwers mee. Uitgekiende, smakelijke rollen werden gespeeld door Hans van Velzen als markies de Riperverda, Corry Brandel als Catte Batioso, Jan Gudde als Pantalone di Bisognosi, Eva-Lise Geerlings als Bettina, het veelvuldig belaagde meisje dat tot het einde toe fatsoenlijk blijft en dan haar geliefde Pasqualino (Arco Struik) in de armen mag sluiten.
Wim Sluys als Arlecchino Batoso, Jos Reith als Donna Pasqua, Bea van Heyningen als de markiezin di Riperverda, en alle anderen, stonden hun mannetje. Regie en toneelbeeld waren van Ted Boskamp.

De jury valt niet te benijden. Met deze voorstelling wordt het haar alweer moeilijker gemaakt om tot een eindclassificatie te komen. Vanwege de jubileumuitvoering bood Mr. H. Dobbelstein, voorzitter Toneeltoernooi, de groep een ingelijste oorkonde aan. Voorzitter R'71, mevrouw Jos Reith, schonk op haar beurt een Rotterdam-boek weg.

Mya Maas

Jo Sporck op uitnodiging naar Rusland

Limburgse composities op concert in Moskou

HEERLEN – In het gebouw van de Unie van Sovjet componisten te Moskou zal volgende week een concert worden gegeven met muziek van Nederlandse componisten, voornamelijk afkomstig uit het zuidelijk gedeelte van ons land. Limburg wordt op dit concert vertegenwoordigd via muziek van Margriet Ehlen (een werk voor fluit-solo) en John Slangen (tien korte pianostukken) en de uit Heerlen afkomstige, in Tilburg wonende componist Jo Sporck, voor wie een hele concerthelft wordt gereserveerd. Op het programma van dit concert staan verder werken van Tristan Keuris, Henk Badings (een strijkkwartet) en Ton de Leeuw (Midare voor marimbasolo).

Het concert in Moskou is tot stand gekomen door contacten die Jo Sporck sinds enige tijd onderhoudt met Rusland. Sporck, die hoofdvak piano studeerde aan het Maastrichts conservatorium en compositie in Tilburg (o.a. bij Jan van Dijk), is voorzitter van de Tilburgse concertstichting De Link, die vorig jaar een Moskou-project organiseerde. „Ik ben een paar jaar geleden in Rusland geweest en heb stapels Russische muziek meegebracht. Het werk van Sergej Zjoekov sprak mij enorm aan en zijn muziek stond dan ook centraal op dat project.

Zjoekov was zelf ook in Nederland en heeft op zijn beurt veel Nederlandse muziek meegenomen, en meer speciaal Zuidnederlandse muziek. Vorige maand kreeg ik een telex uit Moskou, waarin ik werd uitgenodigd om op kosten van de staat een week naar Rusland te komen en het concert bij te wonen. Dat concert zal overigens alleen toegankelijk zijn voor genodigden, voornamelijk Sovjet-componisten. In het voor- en najaar van 1989 wordt een hele reeks concerten georganiseerd met Nederlandse muziek."

Jo Sporck vertrekt komende vrijdag naar Moskou en zal er een week blijven. Hij zal daar gesprekken hebben met diverse componisten en een bezoek brengen aan de compositie-afdeling van het Moskou's conservatorium.

„En natuurlijk zal ik weer nieuwe Zuidnederlandse muziek in Rusland introduceren", aldus Jo Sporck, die in Limburg vooral bekendheid kreeg door zijn muziek bij de Sirkel-produkties Ruimten en Vuurrood. „Dit is een unieke gelegenheid voor ons en die moeten wij met beidehanden aangrijpen. Het is voor het eerst dat er in een groter kader Zuidnederlandse muziek wordt gespeeld.

En in de contacten die ik met Russische collega's onderhoud is mij gebleken dat daar op dit moment alles mogelijk is. Ik hoop alleen dat Limburg en Brabant wakker genoeg zijn om hierop in de springen. Op het niveau van uitvoerders, componisten, koormuziek en conservatoria kan een intensieve uitwisseling tot stand worden gebracht. Er zullen dan wel activiteiten moeten worden ontplooid en ondersteund en instanties worden aangesproken, die geld willen spenderen."

Hanny Alders wint gouden ezelsoor

HEERLEN – De schrijfster Hanny Alders krijgt Het Gouden Ezelsoor. Haar valt die eer te beurt omdat ze met 'Non nobis' de best verkochte debuutroman van 1987 afleverde. Dat epos, dat vorig jaar september verscheen bij uitgeverij Conserve, heeft inmiddels zijn vierde druk beleefd en was al goed voor 16.000 verkochte exemplaren. „Een enorme stimulans", noemt de schrijfster de prijs. „Hoewel deze zuiver wordt toegekend op grond van de verkoopcijfers, hecht ik er toch ook inhoudelijke waarde aan. Ik ben ten slotte een onbekende Nederlander; dat ligt dan heel anders dan toen Adriaan van Dis hem een paar jaar geleden won."

Naar alle waarschijnlijkheid zal 'Non nobis' in het Frans, Duits en Pools vertaald worden, maar financiële obstakels moeten nog uit de weg worden geruimd. Ook voor een filmopname vormen de financiën een belemmering. „Fons Rademakers en Cannon hadden echt veel belangstelling", aldus Hanny Alders, „maar na lezing voorzagen ze dat de verfilming zo'n spektakel zou worden dat alleen een Amerikaanse distributiemaatschappij het zou kunnen financieren.

En krijg zo eentje maar eens geïnteresseerd in een roman van een aankomend schrijfster uit Schoorl. Alleen al het maken van een script schijnt miljoenen te kosten. Maar ik ben natuurlijk al heel gevleid dat mensen als Rademakers het boek gelezen hebben."

videospoor

Maandag 5 december tot en met zondag 11 december

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

MONSIEUR (1964–D/FR)
10.50 uur – 90 min – Duitsland 1/2
Een brave meneer is zo bedroefd over de dood van zijn vrouw, dat hij zelfmoord wil plegen. Een kamermeisje vertelt hem echter de waarheid over zijn geleifde, dode vrouw...

TOOTSIE (1982–USA)
20.29–22.30 uur – 130 min – Nederland 2
Een werkloze acteur verkleedt zich als vrouw en doet editie. Hij heeft zo veel succes dat er vreemde dingen gebeuren.

DIE GEHEIME SEITE DER STADT
22.40–00.25 uur – 105 min – Duitsland 2
Wetenschapsjournalist James Richards, in Londen bezig met een onderzoek naar de invloed van tv en video op jeugdige kijkers, ontdekt dat een meisje door twee geheime agenten is ontvoerd. Hij begint aan een onmogelijk onderzoek.

Z/w QUATORZE JUILLET (1932–FR)
21.50–23.15 uur – 85 min – Duitsland 3 SWF
Het is feest op de 14e juli, de nationale feestdag van Frankrijk. De prille liefde tussen taxi-chauffeur Jean en de bloemenverkoopster Anna wordt verstoord door Pola, de vroegere vriendin van Jean.

GLI OCCHI, LA BOCCA (1982–IT)
23.00–00.35 uur – 95 min – Duitsland 1
De zelfmoord van Giovanni's broer wordt als ongeluk verdoezeld om zijn moeder te troosten. Giovanni voelt zich aangetrokken tot de weduwe, die zo anders reageert dan zijn familie.

DINSDAG

MURDER MOST FOUL (1963–GB)
20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 2
Miss Marple is als enige van de jury ervan overtuigd, dat een zekere Taylor onschuldig is. Ze weet te bereiken, dat het vonnis wordt opgeschort en ze gaat uitzoeken, wie de dood van mrs. McGinty op zijn geweten heeft.

WOENSDAG

JOE KIDD (1972–USA)
20.15–21.45 uur – 90 min – BRT 2
Een beruchte premiejager wordt door een grootgrondbezitter ingehuurd om het hoofd van een Mexicaanse gangsterbende in te rekenen.

STREAMERS (1983–USA)
22.40–00.35 uur – 115 min – Duitsland 2
Amerika 1965: Billy, Roger en Ritchie worden opgeleid voor hun militaire dienst in Vietnam. Hun groepje wordt aangevuld door Carlyle, die agressief en onaangepast gedrag vertoont.

BETRAYED WOMEN (1955–USA)
23.17–00.25 uur – 70 min – Duitsland 3 West
Honey komt in een afgelegen vrouwengevangenis terecht waar wantoestanden heersen. Ze vlucht met twee vrouwen door de directrice en een advocaat te gijzelen.

DONDERDAG

A MONTH IN THE COUNTRY (1987–GB)
20.15–21.50 uur – 95 min – BRT 2
Twee oudstrijders van de Eerste Wereldoorlog komen in Yorkshire werken om hun trauma's en persoonlijke verwondingen te vergeten.

KAZOKU GAIMU (1983–JAPAN)
23.10–00.55 uur – 100 min – Duitsland 2
Shigeyuki is het zorgenkind van zijn familie. Zijn prestaties op school zijn zo slecht, dat zijn vader besluit om voor veel geld een privéleraar in te schakelen. Deze Yoshimoto neemt zijn taak zeer serieus en schrikt zelfs voor lijfstraffen niet terug.

VRIJDAG

EXCUSE MY DUST (1951–USA)
15.55–17.15 uur – 80 min – Duitsland 1
De omgeving van Beldon is zeer sceptisch over zijn Gasomobil. Beldon wil in een wegwedstrijd het tegendeel bewijzen, maar zijn rivaal doet ook mee.

SON OF FLUBBER (1963–USA)
20.15–21.55 uur – 100 min – Duitsland 1
De uitvinder Bernard heeft ideeën genoeg, maar het levert geen geld op. Met zijn drijfgas dat kunstmatig regen voortbrengt, bereikt hij echter toch nog wat.

DIMENTICARA VENEZIA (1979–IT)
22.35–00.17 uur – 105 min – Duitsland 3 West
Marta leeft met twee vriendinnen een teruggetrokken bestaan in Venetië. Haar broer beschouwt haar als het symbool van het verleden en als ze gestorven is, moeten haar dierbaren het verleden voorgoed loslaten.

COURAGE (1986–USA)
22.40–01.00 uur – 140 min – Nederland 2
Marianna helpt de narcotacabrigade om een drugsorganisatie op te rollen. Hiermee brengt zij wel het leven van haar gezin in gevaar.

Z/w LA DOULOS (1962–FR/IT)
23.20–00.55 uur – 95 min – Duitsland 2
Wanneer Maurice Faugel in de gevangenis zit, vermoordt zijn oude vriend Gilbert Arlette, de vriendin van Maurice. Maurice komt vrij en besluit orde op zaken te stellen.

PRESCRIPTION FOR MURDER (USA)
23.20–00.45 uur – 85 min – Nederland 1
In een ziekenhuis vinden merkwaardige sterfgevallen plaats. Na onderzoek wordt een zuster van moord beschuldigd.

UTILITIES (1981–CAN)
23.45–01.15 uur – 90 min – Duitsland 1
Een sociaal werker keert zich tegen de praktijken van een energieconcern. Hij ontregelt hun computer en wordt verliefd op de agente die hem arresteert. De directeur gaat over tot de tegenaanval.

ZATERDAG

Z/w THE GAY DIVORCE (1934–USA)
16.00–17.50 uur – 110 min – BRT 1
Een jongeman is met zijn oom, een advocaat, op reis in Engeland. Hij ontmoet heel toevallig een meisje voor wie hij onmiddellijk belangstelling koestert. Maar ze is weer verdwenen voordat hij haar benaderen kan.

Z/w MUSIKPARADE (1956–D)
16.00–17.25 uur – 85 min – Duitsland 1
Muziekfilm van Geza von Cziffra met Peter Alexander, Bibi Johns, Georg Thomalia, Ruth Stephan e.a.

THE CANTERVILLE GHOST (1987–USA)
19.20–21.00 uur – 100 min – Nederland 1
De Canterville Ghost, sir Simon, duldt geen vreemdelingen in zijn kasteel. Als Amerikaanse afstammelingen er willen gaan wonen, trekt hij alle registers open. Maar dan beklimt op een avond de jonge Jennifer de zolder waar hij woont...

MONA LISA (1986–GB)
22.05–23.45 uur – 100 min – Duitsland 1
Na een lange gevangenisstraf wordt een kleine beroepsmisdadiger door zijn chef opgescheept met een armzalig baantje. Hij moet een donkere door Londen rijden...

WESTWORLD (1973–USA)
23.25–00.50 uur – 85 min – Duits
Tijdens een bijzondere vakan een pretpark kunnen John en P rug in de tijd. Zij kiezen voor e boyleven. Maar dan gaat er computer iets fout...

HORIZONS WEST (1952–USA)
00.30–01.50 uur – 80 min – Duits
Twee broers, een veedief en ee hal, komen met elkaar in conflic

ZONDAG

Z/w JENNY UND DER HERR IM (1941–D)
14.30–15.55 uur – 85 min – Duits
Komedie van Paul Martin met Gi ber, Johannes Heesters, Hilde brand, Paul Kemp, Oskar Sima

ALLEGRO NON TROPPO (IT)
15.00–16.00 uur – 60 min – BRT 1
Italiaanse animatiefilm van Bru zetto op muziek van Debussy, Vivaldi, Strawinsky, Dvorak en uitgevoerd door de Berliner Phil niker.

SISSI (1955–OOST)
20.15–21.55 uur – 100 min – Duits
Het natuurkind Sissi trouwt met tenrijkse keizer Frans Joseph. vele harten te veroveren, maar g het hof een harde tijd tegemoet.

TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN (B)
20.50–22.20 uur – 90 min – BRT 1
Domien Bonneure, die op de voo van zijn pensionering staat, is bezig in zijn tuin een toren uit sc bouwen. Zijn zoon Hubert, sche de stad, wil zijn vader de toren la breken en het huis doen verkop eindelijk zal Domien aan het eind trekken.

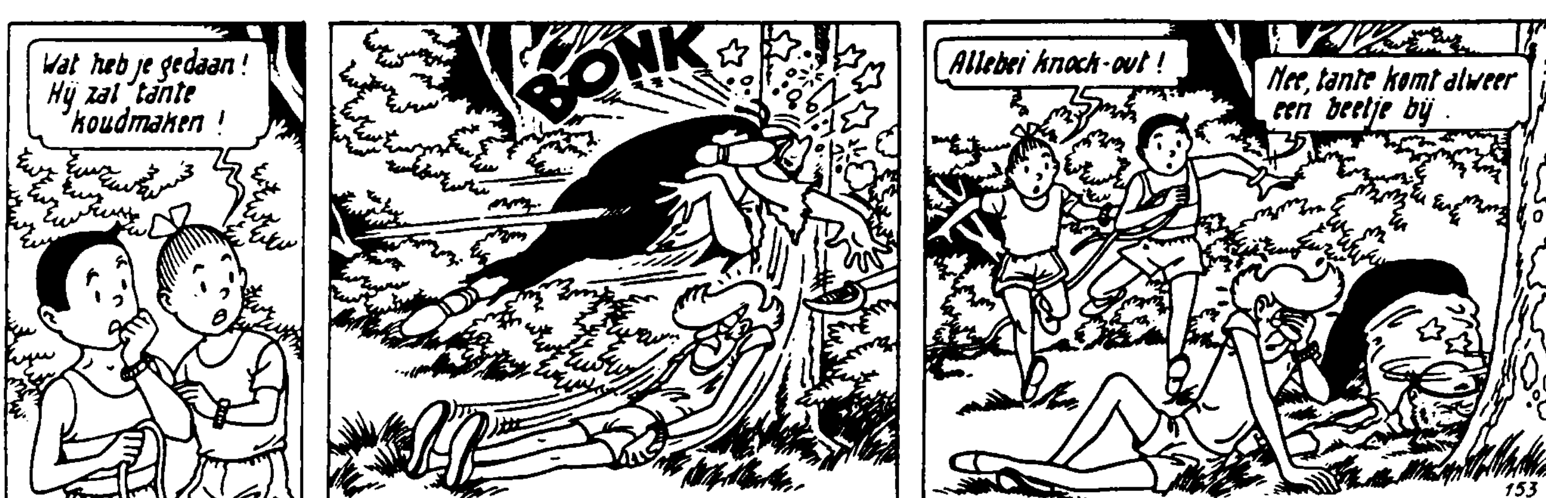
Oplossing van zater

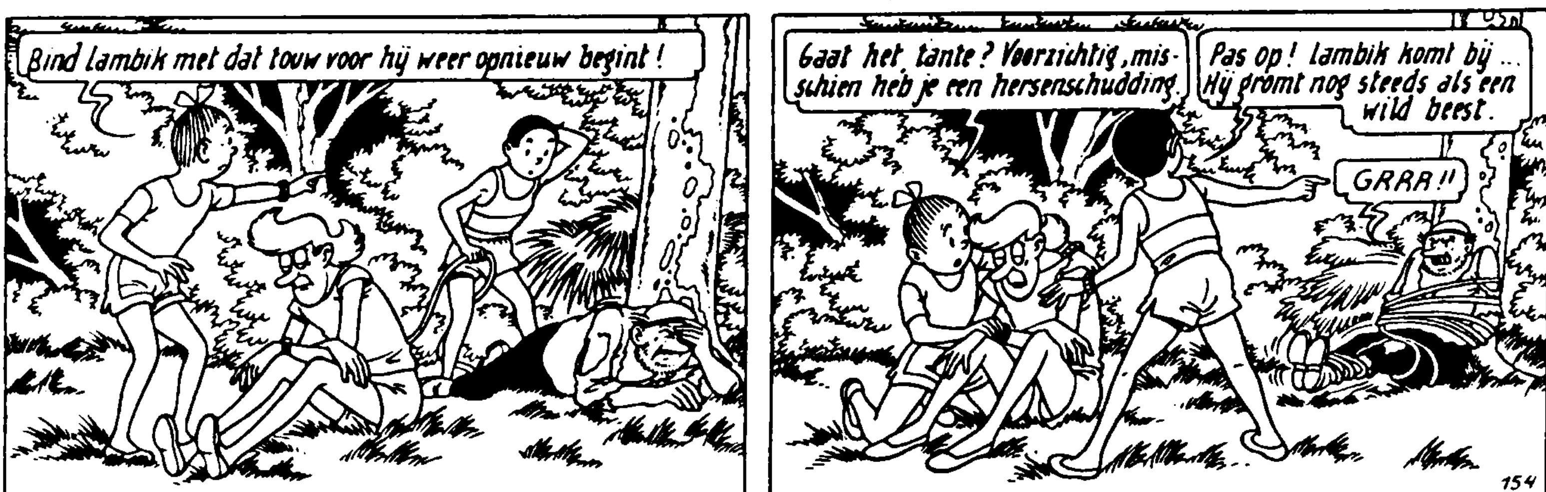
t r o m p e t   k a v i
r   p   o   k   i
o   o   l i n i a a l
e r e i s   n   t w
t   n   m o d e l   e
e e n d   o   e   ij   e
l   e   n   r   f   l
  b e r e i d v a a r d i
s   d   t   o   r   e
m i c a   o   e   t   r a
a   a   r a d ij s   i
r o n d o   i   a g a
a   i   m a a n o o g   a
g   k   e   g   i   l
d r e g n e t   l o o p t

puzzel van de dag

ont-haren
riv. in Frankrijk
drink-gerei
groot-moeder
zeuren
pl. voor vee
kleurstof
gods-dienst
met olie insmeren
bijbelse figuur
beter-schap
graaf-diertje
biljoen-voud
pl. in Gelderland
meer in Amerika
before present
vreemde munt
meisjes-naam
niet smal
motor-pech

de komieke coco





(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Wortelsoep

Voor consumptie is waspeen op de volgende manier schoon te maken: kroontje en wortelgedeelte wegsnijden en waspeen schrappen. Gekookt, in salade, soep en hutspot of gewoon zo uit het vuistje. Het is een lekker knapperig caloriearm hapje tussendoor.

Benodigdheden: 1 kg waspeen, 3 el plantaardige olie, 2 gesnipperde uien, zout, ½ tl suiker, ¼ tl komijn, 4 el maïsmeel, 100 g gare groene erwten, 1½ l bouillon of water, gehakte peterselie, 1 courgette of 1 flinke verse augurk.

Maak de worteltjes schoon, droog ze en snijd ze in plakjes. De olie in een pan met dikke bodem verhitten en hierin de schijfjes wortelen en gesnipperde uien aanfruiten en 10 minuten met deksel op de pan zachtjes laten smoren.

Wat zout, suiker, gemalen komijn en de bouillon erbij doen en de soep 30 minuten zachtjes laten koken.
De uien en wortelen door de zeef in de bouillon wrijven en de gladde soep binden met maïsmeel.
Vlak voor het serveren de gare erwten, gehakte peterselie en plakjes of stukjes courgette of augurk toevoegen.
TIP: Serveer hierbij bruin knapperig stokbrood.

Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagbla
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellem
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 93
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-2
Geleen 04490-
Hoensbroek 045-2
Heerlen-Centrum 045-7
Kerkrade 045-452932/4
Maastricht 043-2
Schaesberg 045-3
Roermond 04750-
Sittard 04490-
Valkenburg 04406-
Fax:
redactie 045-7
Advertenties 045-7
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprijz
bij vooruitbetaling te vold
per kwartaal f
per maand f

Toch staan EG zware debatten te wachten

Harmonie troef op Europese top

Van onze correspondent

RHODOS – De Griekse premier Papandreou houdt wel van symboliek. Want dat aan het slot van de Europese Top op Rhodos na enkele sombere dagen eindelijk de zon doorbrak, noemde hij symbolisch voor het verloop van de bijeenkomst.

Dit was een van de meest constructieve topconferenties die ik heb meegemaakt", zei de Griekse leider met een zucht van verlichting, want de vorige Top onder Grieks voorzitterschap (1983) liep na felle ruzies over de landbouw uit op een faliante mislukking.

Maar die sfeer van koek-en-ei is bedrieglijk. Er staan de EG zware debatten te wachten over kwesties als de gelijktrekking van de belastingen, de harmonisering van de sociale voorzieningen en het wegvallen van de persoonscontroles aan de binnengrenzen.

Daarbij ligt steeds Thatcher dwars. De Britse premier kon niet nalaten vast haar posities te markeren. Zij liet nog eens weten niets te voelen voor het gelijkschakelen van de BTW-tarieven, voor EG-medezeggenschapsregels of voor het zomaar opengooien van de Europese grenzen in 1992, niet zomaar hun grenzen zullen opengooien voor iedereen. Ook hier was het weer Thatcher die de toon zette: volledig open grenzen zijn niet in het belang van de strijd tegen de criminaliteit, drugs en terrorisme, zo zei zij.

Grenzen

De regeringsleiders zijn het erover eens dat de grenzen pas helemaal open kunnen als de EG-landen ook nauwer gaan samenwerken bij de strijd tegen de misdadigheid. Zolang er geen alternatief is zullen in veel landen de grenscontroles blijven bestaan.

Eind deze week gaan de verantwoordelijke ministers uit de EG-landen over die politiele samenwerking praten. Maar het lijkt uitgesloten dat het weghalen van de grenscontroles aan de Europese binnengrenzen al in 1992 zijn beslag zal krijgen.

Het belangrijkst was nog de verklaring dat de handelspartners van de EG, zoals de VS en Japan, niet bang hoeven te zijn dat de vrije Europese markt na 1992 een protectionistisch bolwerk zal zijn. Europa wordt geen fort, maar een partner, zo wordt gesteld.

Madrid

Veel van deze thema's zijn nu gewoon nog niet rijp voor besluiten en worden dus vooruitgeschoven weer naar de volgende Toppen, in juni (Madrid) en december 1989 (Parijs), die naar verwachting een stuk minder harmonieus zullen verlopen dan die op Rhodos.

In Madrid komt ook het hoogst omstreden voorstel op tafel om van de EG ook een Europese Monetaire Unie (compleet met Europese munt en Europese Bank) te maken.

Wel werd duidelijk dat de EG-landen in 1992, niet zomaar hun grenzen zullen opengooien voor iedereen.

Smallenbroek teleurgesteld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Burgemeester Smallenbroek van Smallingerland, die aan het eind van het jaar opstapt, is teleurgesteld over de houding van de gereformeerden in zijn eigen partij, het CDA. „Ik had op zijn minst verwacht dat het anti-revolutionaire deel uit de CDA-fractie, en dan met name de gereformeerden, met mij over de moeilijkheden tussen mij en de gemeenteraad zou spreken. Dat is niet gebeurd en dat heeft mij diep geraakt".

Mr Smallenbroek, die vorige week heeft besloten om per 31 december zijn ontslag aan te bieden aan koningin Beatrix, zei dat hij met niemand van de anti-revolutionairen een woord heeft gesproken over deze kwestie. „We hebben elkaar niet getroffen, daarin ben ik teleurgesteld. Met de andere leden van de gemeenteraad en het gemeentebestuur, hebben zij hun werk kennelijk gedaan zoals ze dachten dat ze dat moesten doen".

Smallenbroek heeft zijn functie neergelegd omdat de gemeenteraad zijn voorstel om de verhoudingen te normaliseren, blijft afwijzen. Hij meent dat zijn besluit ertoe zal bijdragen dat de normale bestuurlijke verhoudingen in Smallingerland spoedig worden hersteld.

Zwitsers tegen beperken aantal buitenlanders

ZÜRICH – De Zwitserse kiezers hebben een voorstel, om het aantal buitenlanders dat in Zwitserland mag wonen te beperken, verworpen. De kiezers moesten zich in een referendum uitspreken over een plan van de uiterstrechtse Nationale Actie Partij dat er toe zou hebben geleid dat het aantal buitenlanders in Zwitserland in het jaar 2003 met 300.000 zou zijn teruggebracht.

Vier uur nadat de stembureau's waren gesloten wezen de uitslagen er op dat een meerderheid van de 23 kantons zich tegen het voorstel had uitgesproken. Ongeveer 67 procent van de kiezers wezen het van de hand. Om te worden aangenomen, moest zowel een meerderheid van de kiezers als een meerderheid van de kantons zich achter het voorstel scharen. Ruim vijftig procent van de kiesgerechtigden, voor Zwitserse begrippen een hoog percentage, bracht zijn stem uit.

Zowel de regering als de grote politieke partijen, alsmede groeperingen ter bescherming van de mensenrechten en de zakenwereld, hadden zich tegen het plan uitgesproken.

Sijthof: weer vernielingen

DEN HAAG – Dit weekeinde zijn opnieuw vernielingen aangericht bij de uitgeverij Sijthof Pers. Zaterdag werden bij een uitdeelpost in het Haagse Laakkwartier de ruiten ingegooid.

De afgelopen week explodeerde een bom in een auto bij het Sijthof-terrein in Rijswijk. De week daarvoor had de uitgeverij al met drie brandstichtingen en diverse ingegooide ruiten te maken.

De Haagse politie heeft een speciaal team opgericht om dader(s) en motief te achterhalen. Het veertienkoppige team zou volgens een politiewoordvoerder echter nog geen succes hebben.

Lech Walesa naar Frankrijk

LOURDES – De leider van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit, Lech Walesa, heeft bevestigd dat hij een uitreisvisum heeft gekregen om van 9 tot 11 december naar Frankrijk te reizen.

Het is de eerste buitenlandse reis die Walesa maakt sinds in 1981 de staat van beleg in Polen van kracht werd. Hij zal op uitnodiging van de Franse president François Mitterrand op 10 december de viering van de 40ste verjaardag van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens bijwonen in Parijs.

Walesa zal ook de Franse bedevaartsplaats Lourdes bezoeken. Hij zag ernaar uit met zijn vrouw en acht kinderen naar Lourdes te gaan „om de maagd Maria te bedanken, die ons altijd heeft geholpen."

Forse crisis bij Duitse Groenen

Van onze correspondent

BONN – Het Europacongres van de Westduitse Groenen dat dit weekeinde in Karlsruhe plaatsvond, heeft de milieupartij in de diepste crisis sinds haar oprichting gestort. Een scheuring is niet langer uitgesloten.

De al jaren smeulende strijd tussen de zogenaamde fundamentalisten en de 'Realo's' leidde vrijdagnacht tot de val van het door de 'Fundis' gedomineerde partijbestuur. Met 214 tegen 186 stemmen werd een motie van wantrouwen tegen het bestuur aangenomen. Directe aanleiding was het financiële schandaal rond de verbouwing van de partijvilla 'Haus Wittgenstein', maar op de achtergrond speelde de rivaliteit tussen beide vleugels de belangrijkste rol.

Een poging van de Fundis om het congres af te breken, mislukte en dus bleven ze om gisteren samen met de andere groepen een statenloze zigeuner als symbolische lijsttrekker bij de Europese verkiezingen te kiezen. Op deze wijze wilen ze de nog altijd voortdurende discriminatie van de zigeuners aan de kaak stellen. De radicale vleugel zal zich in januari beraden op de vraag of samenwerking binnen de Groene beweging nog mogelijk is.

Mijnongeval in Hongarije

BOEDAPEST – In een kolenmijn in de buurt van Boedapest heeft zich een ernstig mijnongeluk voorgedaan. Hierbij kwamen elf mensen om het leven. 28 kompels liepen ernstige verwondingen op. Volgens de eerste berichten bevinden zich onder de slachtoffers verscheidene Polen.

Er waren 165 mijnwerkers onder de grond aan het werk toen de Lencsehegy-mijn, bijna 40 kilometer ten noorden van de Hongaarse hoofdstad, getroffen werd door een ontploffing.



● *De vier door Israël aan de Sovjetunie uitgeleverde vliegtuigkapers bij de zakken losgeld die zij eerder van de Russische autoriteiten ontvingen in ruil voor de vrijlating van dertig schoolkinderen. De bandieten zijn sinds gistermorgen weer in de Sovjetunie. De kapers maakten zich donderdag in de stad Ordjonikidze in het noorden van de Kaukasus meester van een schoolbus met 30 kinderen en een onderwijzer. Teneinde het leven van de gegijzelden te redden, gaven de Russische autoriteiten hen in ruil voor de kinderen niet alleen enkele miljoenen roebels, maar stelden zij ook een vliegtuig ter beschikking om naar het buitenland te reizen. Bij aankomst op het vliegveld Ben Gurion van Tel Aviv gaven de kapers zich over.*

Zuidafrikaanse delegatie wil nieuwe voorstellen bestuderen

Ondertekening verdrag over Namibië vertraagd

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De vertraging in de ondertekening van het zogenaamde Brazzaville-protocol over het vertrek van de 50.000 Cubaanse militairen uit Angola, die dit weekeinde in de Kongolese hoofdstad Brazzaville had moeten plaatsvinden, betekent geen uitstel. Aldus heeft de Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Roelof 'Pik' Botha gisterochtend bij zijn terugkeer in Johannesburg laten weten.

„Ik blijf een optimist. Wij zullen de onderhandelingen mogelijk deze week weer voortzetten", aldus Botha. „Voordat wij vertrokken wisten we dat er problemen waren. Deze zijn niet helemaal opgelost. Er zijn wel nieuwe voorstellen gedaan en daarover moet nu eerst president P.W. Botha worden ingelicht".

Botha keerde gisteren in Zuid-Afrika terug, nadat hij vrijdag aan het hoofd van een delegatie met onder meer de minister van defensie, generaal Magnus Malan, naar Brazzaville was afgereisd. De algemene verwachting was, dat hij daar het protocol zou ondertekenen, dat in grote lijnen overeen is gekomen gedurende de onderhandelingen van de afgelopen acht maanden tussen Zuidafrikaanse, Cubaanse en Angolese delegaties. Al snel bleek vrijdag dat de Amerikaanse bemiddelaar, Chester Crocker, er echter niet in geslaagd was om de drie betrokken landen op één lijn te brengen.

Het belangrijkste struikelblok dat er nu nog ligt, is de door Zuid-Afrika geëiste betrokkenheid bij de controle op het vertrek van de Cubanen uit Angola. Cuba en Angola hebben zich evenwel op het standpunt gesteld, dat het vertrek van de Cubanen een 'bilaterale' aangelegenheid is, waar Zuid-Afrika niets mee te maken heeft. De twee landen worden, zo kon in Brazzaville worden vernomen, daarin gesteund door Crocker.

Resolutie

De Zuidafrikaanse regering is daarentegen van mening, dat het vertrek van de Cubanen onverbrekelijk verbonden is met de bereidheid van Zuid-Afrika om zich conform VN-resolutie 435 uit Namibië terug te trekken. Pas als dat is gebeurd, zou Namibië, dat 74 jaar lang door Zuid-Afrika in strijd met het internationale recht bezet is gehouden, onafhankelijk worden.

Waarnemers in Brazzaville zijn er van overtuigd, dat er dit weekend reeds een compromis-voorstel is voorbereid over de Zuidafrikaanse eis om actief betrokken te zijn bij de controle op het vertrek van de Cubanen uit Angola. In dit compromis-voorstel zou een belangrijke plaats zijn ingeruimd voor de Verenigde Naties, die dan namens Zuidafrika het vertrek van de Cubanen zou moeten controleren.

Zwakzinnige al vijf jaar vastgebonden in tehuis



● *De heer en mevrouw Venema met in hun midden hun 23-jarige zwakzinnige dochter Jolanda.*

ASSEN – De 23-jarige zwakzinnige Jolanda Venema zit sinds 1983 naakt en vastgebonden alleen opgesloten in een kale ruimte van de Hendrik van Boeyenoord inrichting in Assen, waar 750 zwakzinnigen worden verzorgd. In de kamer – waarvan de ramen zijn dichtgeverfd – staan een bed, een tafel, een stoel en een po. De lijn waaraan Jolanda zit vastgebonden, is twee meter lang.

Haar ouders, Dick (50) en Tiny Venema-Visser (48) uit Drachten, vechten al jaren voor een menswaardiger bestaan voor hun dochter, die agressief kan zijn tegenover anderen en zichzelf. Kleren rukt ze voortdurend van haar lijf. Van een deskundige op dit gebied zijn ze op de hoogte gesteld van een nieuwe therapie die heilzaam voor patiënten als Jolanda kan werken.

De therapie wordt niet toegepast, omdat de financiële middelen daarvoor ontbreken. Volgens Dick en Tiny Venema zijn er in Nederland zeker acht zwakzinnigen die in een vergelijkbare positie als Jolanda verkeren.

„In het Van Boeyenoord zeggen ze dat deze situatie voor de veiligheid van Jolanda is. Maar wij zeggen: het is onmacht van jullie", aldus Tiny Venema, die haar dochter het liefst in dezelfde inrichting zou laten blijven. „Maar de bezuinigingen in deze zorg zijn voor onze dochter catastrofaal. Het verplegend personeel is daardoor steeds minder gemotiveerd. Bovendien zijn het vaak jonge, onervaren krachten die geen overwicht op de patiënt kunnen hebben."

Het paviljoen waarin Jolanda zit, staat voor een nieuwe verbouwing. De kamer van Jolanda zal dan groter worden en sanitaire voorzieningen krijgen. „Maar ze zal dan met een monitor bewaakt worden, waardoor het menselijk contact tot een minimum gereduceerd wordt", aldus de ouders.

Een week geleden hebben zij zich met een brief over de situatie van hun kind gericht tot onder anderen de voorzitter van de Tweede Kamer, de uitgebreide Kamercommissie van volksgezondheid en de fractievoorzitters van de diverse politieke partijen.

Economisch directeur L. Bolhuis van de inrichting in Assen zegt als reactie op de aanklacht van Jolanda's ouders „graag mee te werken aan iedere goede oplossing, maar wij kennen die niet", aldus Bolhuis. „Het staat ter discussie of wij gefaald hebben. De manier waarop we Jolanda verzorgen is een vorm van machteloosheid. Er is in Nederland een onbekend aantal zwakzinnigen waarvan wij niet weten welk antwoord wij op hun zorgvraag moeten geven. Meer personeel is natuurlijk altijd beter, maar je blijft bezig met symptoombestrijding, fundamenteel verandert er niets. Als er voor Jolanda een betere plek is, dan mag ze meteen weg. Wij zijn geen gevangenis."

Van Woustraat Amsterdam aan ramp ontsnapt

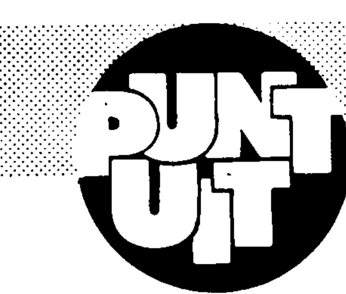
AMSTERDAM – De Van Woustraat, die dwars door de oude Amsterdamse volkswijk De Pijp loopt, is gisteren aan een ramp ontsnapt. Een kortsluiting in een grondkabel van het elektriciteitsnet om ongeveer vijf over twaalf veroorzaakte in totaal vier lekken in de hoofdgasleiding in de Van Woustraat. Het gas kon hierdoor vrijelijk wegstromen en er ontstond ernstig explosiegevaar.

Omstreeks drie uur had de brandweer, die de activiteiten ter plaatse coördineerde, de situatie onder controle. De gasleiding werd gerepareerd en het gevaar van een ontploffing was geweken.

De bewoners die via megafoons waren opgeroepen hun panden te verlaten, net als de draaien en verder geen vuur te maken, konden weer naar hun huizen terugkeren.

De stroomstoring had ook tot gevolg dat in vele woningen de hoofdzekeringen waren gesmolten. De trams waren door de stroomstoring ook tot stilstand gekomen.

Hoe de kortsluiting heeft kunnen ontstaan is voor de brandweer voorlsnog een raadsel. Volgens hoofdbrandmeester Van Rooij is er elders – mogelijk buiten de stad – bliksem-inslag is geweest, waardoor de spanning voor de leiding te groot is geweest.



Gekraakt

● In anderhalve maand tijd zijn 21 wiskundigen van over de gehele wereld erin geslaagd een getal van 102 cijfers te ontbinden in twee priemfactoren van respectievelijk 55 en 47 cijfers. Daarmee vestigden zij een nieuwe wereldrecord op dit gebied. Het vorige record dateert van 12 oktober toen een getal van 100 cijfers in twee priemfactoren werd ontbonden.

Wapenvondst

● *De Veldhovense gemeentepolitie heeft gistermorgen vijftien vuurwapens gevonden tijdens een gerichte zoekactie op een plaatselijk woonwagencentrum. Daaronder bevonden zich ook enkele automatische wapens. Verder trof de politie er een grote hoeveelheid munitie aan. In verband met de wapenvondst heeft de politie drie Veldhovenaren aangehouden van 26, 40 en 44 jaar.*

Handel

● **Een 37-jarige inwoner van Enschede die vorige week maandag met nog twee mannen is aangehouden wegens vrouwenhandel is vrijgelaten. Verlenging van zijn vasthouding was in het belang van het onderzoek niet nodig. De andere twee mannen worden voorlopig nog vastgehouden. Het drietal wordt ervan verdacht vrouwen uit Thailand, de Dominicaanse Republiek en Brazilië onder valse voorwendselen naar Nederland te hebben gelokt. De vrijgelaten Enschedeër kwam vorig weekeinde in Brazilië op vrije voeten, nadat hij 90 dagen in de gevangenis had gezeten op verdenking van vrouwenhandel.**

Geen fouten

● Tijdens de operatie van een 23-jarige vrouw in het Eindhovense Sint Josephziekenhuis zijn enkele maanden geleden geen fouten gemaakt. De patiënt, afkomstig uit Tilburg, overleed tijdens de operatie. Tot die conclusie komt het openbaar ministerie in Den Bosch na een uitvoerig onderzoek. De vrouw onderging een borstverkleinende operatie. Tijdens de ingreep raakte ze in coma. Korte tijd later overleed de patiënt.

Treinongeluk

● *Bij een botsing tussen twee treinen in de buurt van Görlitz in het zuidoosten van de Duitse Democratische Republiek zijn zaterdag acht mensen, vijf Oostduitsers en drie Polen, om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde vlak bij de Oostduits-Poolse grens toen een Poolse goederentrein in botsing kwam met een dienstrein van de Oostduitse spoorwegen die spoorwegarbeiders vervoerde. Bij het ongeluk raakten twee Oostduitsers en een Pool ernstig gewond.*

Aangehouden

● **De Koninklijke Marechaussee heeft tien militairen van een infanterie beveiligingscompagnie in het Schefferkamp in De Lier aangehouden. De militairen worden verdacht van diefstal, gebruik van softdrugs, bedreiging en vernieling. De tien dienstplichtigen zijn na verhoor weer vrijgelaten. Zij hebben elk één of meer vergrijpen bekend. Bij zeven van de tien militairen zijn kleine hoeveelheden drugs in beslag genomen. Ook is een aantal messen gevonden. Sommige militairen worden verdacht van diefstallen buiten de kazerne van onder meer auto's en rijwielen.**

Bloedbad

● Een groep zwarten heeft zaterdag een bloedbad aangericht in een huis in een zwarte wijk in de provincie Natal. De bendeleden drongen het huis binnen en begonnen te schieten. Elf zwarten, zeven vrouwen en vier mannen, werden doodgeschoten. Een nabuurig huis werd het lijk aangetroffen van een man die was doodgestoken. In Natal woedt een bloedige strijd tussen het Verenigd Democratisch Front en de Inkatha-beweging van Zoeloe-leider Buthelezi, die sinds januari 1987 al meer dan 700 mensen het leven heeft gekost. Of ook de schietpartij van zaterdag verband houdt met die strijd, meldde de politie niet.

Soedan

● *Twee vliegtuigen van het Internationale Rode Kruis zijn gisteren met voedsel en medicijnen vanuit Kenia naar het zuiden van Soedan gevlogen. De twee vluchten markeren het begin van een hulpactie voor Zuid-Soedan waar duizenden mensen door droogte en de burgeroorlog van honger dreigen om te komen.*

†

Bedroefd, doch dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ondervinden, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Hochstenbach

weduwe van

Pieter Joseph Martinus Gelissen

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Einighausen: **Zef Gelissen**
Mien Gelissen-Tholen
Maureen, Sylvia, Marc
Geleen: **Will Gelissen**
Lenie Gelissen-Ferfers
Maurice, Roger
Linne: **Hub Gelissen**
José Gelissen-Wessels
Rob, Ruud, Marco
Sittard: **Lia Mattheij-Gelissen**
Henk Mattheij
Erik, Luc
Guttecoven: **Tilly Schmeitz-Gelissen**
Jos Schmeitz
Joep, Marionne
Utrecht: **Mieke Gelissen**
Henk Hommen
Karin, Gilles
Born: **Ton Gelissen**
Maria Gelissen-Wenmakers
Stan, Anke, Ellen
Familie Hochstenbach
Familie Gelissen

6142 BK Einighausen, 2 december 1988
Corr.adres: Past. Bastinstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van dinsdag 6 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mam ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Grooten

echtgenote van wijlen

Lambertus J.H. Damoiseaux

in de leeftijd van 80 jaar.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Maria Schnackers-Damoiseaux**
Sjef Schnackers
Gulpen: **Hub Damoiseaux**
Anny Damoiseaux-Hermans
Oosterhout: **Dré Damoiseaux**
Elly Damoiseaux-Andriolo
Heerlen: **Alphons Damoiseaux**
Manon Geurten
Holtum: **Netty Knabben-Damoiseaux**
Henk Knabben
Amby: **Carla van Brandenburg-Damoiseaux**
Henk van Brandenburg
Oirsbeek: **Ans Bakermans-Damoiseaux**
Jan Bakermans
Margraten: **Lambert Damoiseaux**
Annie Damoiseaux-Lemmerlijn
En alle kleinkinderen
Familie Grooten
Familie Damoiseaux

Bocholtz, 3 december 1988
Corr.adres: Dr. Poelsplein 23, 6369 AT Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Simpelveld.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis wordt dinsdag 6 december as. gehouden om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is na een liefdevolle verzorging thuis, mede door de zusters van het Groene Kruis, kalm en vredig overleden, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Willem Cerfontaine

echtgenoot van

Elisabeth Souren

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **E. Cerfontaine-Souren**
Nieuwenhagen: **Hub Cerfontaine**
Elly Cerfontaine-Reumkens
Servy en Philomèna
Els en Ruud
Nieuwenhagen: **Pierre Cerfontaine**
Miny Cerfontaine-Kleintjens
Will en Cyrille
Mariëlle
Familie Cerfontaine
Familie Souren

6373 VH Nieuwenhagen, 2 december 1988
Heereweg 135

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aan de Haanweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 6 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 19.30 tot 19.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zoals een hert reikhalst naar levend water, zo wil ik, God, met heel mijn wezen naar U to
Psalm 42.

Na een leven van trouwe toewijding aan God en blijde dienstbaarheid aan medemensen heeft God, na een dapper gedragen ziekbed, opgeroepen o in te gaan in Zijn rijk van liefde en vrede, onze dierbare medezuster, zu ter, schoonzuster, tante en nicht

Zuster Gabriëlle

Anna Maria Theodora Scott

Geboren te 's Hertogenbosch 12 januari 1919
Overleden te Herten 4 december 1988

Zuster Gabriëlle was 45 jaar lid van onze Congregatie.
Jarenlang was zij liefdevol dienstbaar in huishoudelijke taken, waarva 25 jaar in het Sittardse ziekenhuis, 13 jaar in Aerwinkel Posterholt; sind 1962 hebben velen haar gekend als de hartelijke gastvrouw in onze co muniteit Heinseweg Sittard.
Haar warme vriendschap, haar hartelijkheid en zorgzaam bezigzijn m en voor mensen zullen wij dankbaar in herinnering houden.
Moge zij vredig rusten in Gods liefde.

Familie Scott
p/a Molenstraat 4,
6107 BJ Stevensweert

Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid
Hoogstraat 8
6049 BP Herten

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 7 december o 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaat Brummeberg aldaar.
Zuster Gabriëlle is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiu ziekenhuis te Roermond. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 16.30 uur.
De overledene zal worden herdacht dinsdag 6 december tijdens de avon mis van 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons erebestuurslid

Wiel Cerfontaine

Wiel zal in onze gedachten blijven voortleven als een voorbeeld voor ons allen.
Wij zullen hem steeds in dierbare herinnering blijven behouden.

Bestuur, erebestuur, dirigent, leden, damescomité en actiecomité harmonie St.-Caecilia

Nieuwenhagen, 2 december 1988

Wegens sterfgeval zijn de levensmiddelenbedrijven

Cerfontaine	Cerfontaine
Hereweg 135	Wilhelminastraat 19
Nieuwenhagen	Nieuwenhagen

op woensdag 7 december as. de gehele dag gesloten.

Dokter Thei Jessen wordt 65 jaar

Op dinsdag 6 december 1988 wordt dokter Thei Jessen 65 jaar en is hij bijna 35 jaar arts.

Proficiat!!!

Om iedereen in de gelegenheid te stellen de dokter en zijn familie te feliciteren, bieden wij hem een receptie aan op

Vrijdag 9 december in het Gemeenschapshuis „De Baandert", van 20.00 tot 21.30 uur.

Iedereen is van harte welkom!

Cadeau-tip: een bijdrage voor een gezamenlijk herinneringscadeau.

Namens het feestcomité

98408

Wegens overlijden van mevrouw

M. Damoiseaux-Grooten

is de direktie van ons bedrijf op woensdag 7 december 1988 beperkt bereikbaar.

Direktie Bouwmachines Damoiseaux b.v.

Wegens overlijden van mevrouw

M. Damoiseaux-Grooten

is de direktie van ons bedrijf op woensdag 7 december 1988 beperkt bereikbaar.

Direktie Betonboringen Diabo b.v.

Wegens overlijden van mevrouw

M. Damoiseaux-Grooten

is de direktie van ons bedrijf op woensdag 7 december 1988 beperkt bereikbaar.

Direktie Transcarbo Kunststof Kozen b.v.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Evert Jan Hissink

weduwnaar van

Alida van Hattum

Hij bereikte de leeftijd van 73 jaar.

Landgraaf: **E.J. Hissink**
B.C. Hissink-Dullaart
René en Sandra
Treebeek: **Familie Krause-Hissink**

Landgraaf, 2 december 1988
Hoofdstraat 156
Corr.adres: Schaesgenstraat 1, 6372 BP Landgraaf

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, van 15.00 tot 16.00 uur.
De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op woensdag 7 december om 10.30 uur.
Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Voor vervoer naar het crematorium en terug vertrekt om 10.00 uur een autobus vanaf de SBDI-flat aan de Hoofdstraat 156 te Landgraaf.

Er zijn geen woorden, die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven, bij het plotselinge overlijden van ons lief zoontje, broertje, klein- en achterkleinkind en neef

Ricky van den Brink

* 26 - 8 - 1988   † 2 - 12 - 1988

Heerlen: **Frank van den Brink**
Corina van den Brink-Elsinga
Vivian

6415 RH Heerlen
Pleyweg 36

De evangelische dienst zal gehouden worden op dinsdag 6 december as. om 10.30 uur in het M.F.C. 't Leienhoes, Limburgiastraat 36, Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in het M.F.C. 't Leienhoes.
Geen kondoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een langdurige ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon van Gellekom

weduwnaar van

Gertha Munnichs

In dankbare herinnering:
Swalmen: **Guus van Gellekom**
Grave: **Jan van Gellekom**
Sittard: **Frans van Gellekom**
Sophie van Gellekom-Ehlen
Ralf, Chantal
Roermond: **Ton van Gellekom**
Renie van Gellekom-v.d. Salm
Mark, Roel
Sittard: **Mevr. A. Rademaker-Joosten**
Familie van Gellekom
Familie Munnichs

Sittard, 3 december 1988
Corr.adres: Eksterstraat 5
6135 EK Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Limbrichterveld-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed dinsdag 6 december a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepbedroefd maar dankbaar voor alle liefde en zorg die hij ons tijdens zijn leven gaf, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwachte overlijden, op de leeftijd van 66 jaar, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Lucas van Dijk

echtgenoot van

Grietje Joosten

In dankbare herinnering:
Heerlen: **G. van Dijk-Joosten**
België: **I. van Dijk**
Heerlen: **H.E. van Dijk**
Heerlen: **H.O.J. van Dijk**
Heerlen: **Angelique**
Familie Van Dijk
Familie Joosten

Heerlen, 2 december 1988
Corneliuslaan 211

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 7 december as. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de ontvangkamer van voornoemd crematorium.
Er vertrekt een bus om 10.50 uur vanaf de Corneliuslaan 211 te Heerlerheide naar het crematorium en terug.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanschouwen.

---

†

Nooit vragen, nooit klagen
Zijn pijn in stilte dragen
Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gez

Met groot verdriet, maar ook met grote dankb heid voor het hetgeen hij voor ons gedaan en b kend heeft, geven wij u kennis dat van ons is h gegaan, mijn lieve man, onze zorgzame v schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Savelberg

Begiftigd met de eremedaille verbonden aan orde van Oranje Nassau in zilver
echtgenoot van

Maria Hubertina Schmet

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten, o leeftijd van 79 jaar.

Schin op Geul: **M.H. Savelberg-Schmets**
Schin op Geul: **Jan Savelberg**
Bertha Savelberg-Stassen
Ralph
Schin op Geul: **Annie Leunissen-Savelbe**
Jan Leunissen
Marco, Dennie, Timo
Familie Savelberg
Familie Schmets

6305 AJ Schin op Geul, 2 december 1988
Strucht 76

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be fenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 dece om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. M tius te Schin op Geul.
Overtuigd van uw medeleven is er geen con ren.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoe kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de r kapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d G
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisg te zenden, deze annonce als zodanig beschou

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is in volle overgave aan Gods heilige wil, heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 62 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Pierre Cuijpers

echtgenoot van

Tonny Smeets

Begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau

In dankbare herinnering:
Tonny Cuijpers-Smeets
Wilbert en Ingrid
Antoine
Maurice
Familie Cuijpers
Familie Smeets

3 december 1988
Groenenborgstraat 34
6365 BE Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Hedenavond om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
Pierre is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man en mijn onvergetelijke vader, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Matheüs Gerardus Joseph (Zef) Quadackers

Officier van de Broederschap St.-Sebastianus te Klimmen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Reintjens

Klimmen: **M.E. Quadackers-Reintjens**
Lucy
Familie Quadackers
Familie Reintjens

Klimmen, 3 december 1988
Dingbank 28, 6343 EB Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Samenkomst in de Schoolstraat, pastorie.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Arnold Geraets

echtgenoot van

Bertha Hermans

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Schinveld: **B. Geraets-Hermans**
Schinveld: **Wiel en Mia Geraets-Bex**
Schinveld: **Carin en Jan Schell-Geraets**
Schinveld: **Fieke Geraets**
Familie Geraets
Familie Hermans

6451 CJ Schinveld, 4 december 1988
Wilhelminaplein 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is dinsdag 6 december as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

---

†

Toch nog onverwacht is van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, tante en nicht

Maria Frissen-Capellmann

weduwe van

Nico Frissen

Zij bereikte de leeftijd van 85 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Walter Frissen**
Miek Frissen-Arets
Sander en Monique
Baarn: **Herbert Frissen**
Karin Frissen-Nolke
Eygelshoven: **Marlene Frissen**
Roger, Yvette en Eugène
Wittlich (D.): **Gisela Lequen-Frissen**
Otto Lequen
Raymund, Frank en Stephan
Familie Capellmann
Familie Frissen

Kerkrade, 3 december 1988
Corr.adres: St. Hubertusstraat 25
6471 ES Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 7 december as. om 13.00 uur in de parochiekerk St. Jan de Doper te Eygelshoven, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 12.40 uur.
De overledene zal worden herdacht in de avondwake op dinsdag 6 december as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade, Chèvremont.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ik heb gestreden, veel geleden
vreemde ogen zagen 't niet.
Toch heb 'k immer U beleden,
U, die meer het hart aanziet.

Dankbaar voor alle liefde en zorg die zij ons ti haar leven gaf, geven wij kennis van het overl op de leeftijd van 69 jaar, van mijn dierbare vr lievem moeder, schoonmoeder, oma, zu schoonzuster en tante

Sophie Hendrika Wensing

echtgenote van

Evert de Ridder

In dankbare herinner
Hoensbroek: **E. de Ridder**
Elonka en Ger
Timmy
Familie Wensing
Familie De Ridder

Hoensbroek, 3 december 1988
G.B. van Hövellplein 11

De rouwdienst zal gehouden worden op dond 8 december as. om 13.30 uur in de Goede H kerk, Kastanjelaan Hoensbroek, gevolgd do begrafenis op de centrale begraafplaats a Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar ge heid tot schriftelijke condoléance vanaf 13.1 in de kerk.
Moeder is opgebaard in het Uitvaartcen Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren lijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 to uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ven deze annonce als zodanig te willen bescho

---

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oprichter en voorzitter

Pierre Cuijpers

Zijn grote inzet voor de bibliotheek stemt ons dankbaar.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen sterkte toe in deze ongetwijfeld moeilijke tijd.

Bestuur en medewerkers van de openbare bibliotheek Schinnen

Met verslagenheid vernamen wij het droeve bericht, dat op 2 december 1988 is overleden onze voormalige medewerker en gewaardeerd collega

Pierre Cuijpers

Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.
Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel kracht en sterkte toe om dit grote verlies te dragen.

Gemeentebestuur en medewerkers van de gemeente Schinnen

In dankbare herinnering voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden van onze officier

Zef Quadackers

Klimmen, 3 december 1988

De plechtige uitvaartdienst zal met schutterseer plaatsvinden.

Erebestuur, leden van verdienste, bestuur en leden der Broederschap St.-Sebastianus Klimmen

---

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons erelid

Frans Geraets

Zangvereniging Oranje Schinveld

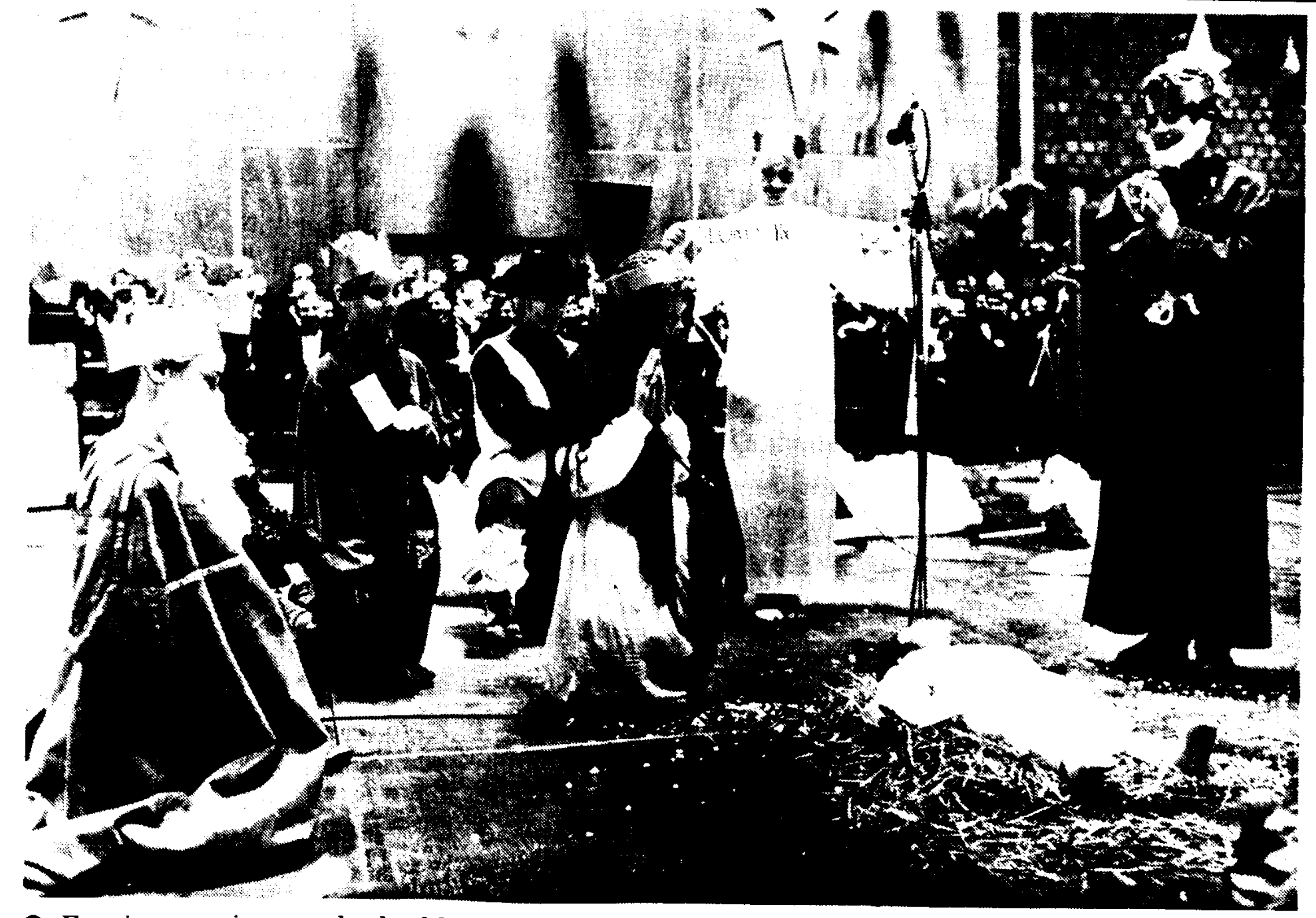
Twaalfde Kerst-Inn Rodahal

KERKRADE – In de Rodahal in Kerkrade wordt komende zondag vanaf 10.30 uur voor de twaalfde keer de Kerst-Inn gehouden. De organisatie is in handen van het Chevremonts Mannenkoor 1912.

Aan de Kerst-Inn werken ongeveer 350 mensen van tientallen culturele verenigingen uit Kerkrade mee. Ook enkele scholen verlenen medewerking. Alle teksten van de Kerst-Inn en het Kerstevangelie worden voorgedragen in het Kerkraads dialect. De regie en presentatie is zoals altijd in handen van de heer Math. Loop.

Aan de twaalfde Kerst-Inn werken onder andere mee: de zang- en speelgroep Pietershof, de basisschool Sint Lambertus, de Stichting Muziekschool Kerkrade, het Mandoline-orkest Napoli, de Koninklijke harmonie Sint Philomena, de jongerenkoren Viresco en Le Nouveau Visage en vanzelfsprekend de organiserende vereniging, het Chevremonts Mannenkoor 1912.

Tijdens de Kerst-Inn wordt de eerste langspeelplaat van dit koor aangeboden aan burgemeester Jan Mans van Kerkrade en de uit Kerkrade afkomstige gedeputeerde G. Kockelkorn. De toegang tot de Kerst-Inn is gratis.



● Een impressie van de drukbezochte Kerst-Inn van vorig jaar.

Duitser klem gereden in Brunssum

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heeft eind vorige week een man aangehouden die even te voren op de vlucht voor de Duitse politie twee politieauto's had geramd. Om aan zijn achtervolgers af te komen was hij de grens overgestoken, waarna de politie Brunssum de achtervolging voortzette.

De man verkeerde onder invloed van alcohol.

De automobilist werd achtervolgd nadat hij een stopteken genegeerd had. Na een sensationele achtervolging werd de man klemgereden. Hij werd hiervoor en voor het rammen van de patrouillewagens van de Duitse politie opgesloten.

Demonstratie 'Amnesty' in station Heerlen

HEERLEN – Leden van Amnesty International uit Hoensbroek en Ubach over Worms zullen aanstaande vrijdag tussen vijf en zeven bij het Heerlens station demonstreren. Deze week is het veertig jaar geleden dat door de Verenigde Naties de Verklaring van de Universele Rechten van de Mens werd aangenomen. De leden van Amnesty protesteren vrijdag omdat de rechten van de mens nog steeds op grote schaal geschonden worden. Die avond zullen ze aan de stationsingang staan met fakkels en passanten van folders voorzien.

Keukenbrand in Landgraaf

LANDGRAAF – Een oververhitte koekepan heeft zaterdagmorgen in Landgraaf gezorgd voor een keukenbrand. In een woning aan de in Nieuwenhagen gelegen Marijkestraat ontstond tegen tien voor acht een enorme rookontwikkeling. Er vielen geen gewonden.

Gestolen auto teruggevonden

MAASBRACHT – Een gestolen Subaru, die in de nacht van donderdag op vrijdag in Maasbracht was gestolen, is teruggevonden in Heerlen.

De auto was ontvreemd vanaf een oprit aan de Tipstraat.

Taxichauffeur bevestigt, politie weet van niets

'Agent slaat dronken man gebroken neus'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een agent van de Heerlense politie heeft een 33-jarige bezoeker van een dancing zaterdagmorgen tegen half vijf een gebroken neus geslagen. De jongen moest zijn portemonnaie afgeven aan de agent van politie die daaruit 35 gulden voor de taxirit naar huis aan de chauffeur overhandigde. Aangezien de taxi-chauffeur niet eerder wilde vertrekken dan dat hij reinigingsgeld had geïncasseerd voor zijn deels met bloed besmeurde taxi, graaide de agent daar later nog eens 25 gulden uit. „Hij slaat mij een gebroken neus en ík moet betalen", aldus de Heerlenaar die zegt dat hem zelden in zo'n korte tijd zoveel onrecht is aangedaan.

De 33-jarige Heerlenaar heeft dat zaterdag gemeld, nadat hij zich in het ziekenhuis onder behandeling had laten stellen. Een werknemer van het taxi-bedrijf heeft gisteren bevestigd dat de agent de jongen een bloedneus heeft geslagen en dat aan een taxichauffeur nog eens 25 gulden extra is betaald voor het reinigen van de auto. Een woordvoerder van politie zei gisteren dat er geen proces-verbaal is opgemaakt van een dergelijke schermutseling, dat hem zelfs niets bekend is van het voorval en verwees het verhaal naar het rijk der fabelen.

Bij binnenkomst in de dancing werd de man betrapt op een zakmes. Hij diende dat bij de balie af te geven maar kreeg de belofte dat hij het bij het verlaten van het gebouw weer zou terugkrijgen. „Toen ik om vier uur 's morgens vertrok had ik flink gedronken. Dat geef ik toe. Maar ik maak dan geen ruzie. Ik wilde mijn mes terug, maar dat kreeg ik niet. „Laat de politie dan maar uit maken of ik dat mes wel of niet terug krijg", heb ik gezegd. Even later was een patrouille ter plaatse", aldus het latere slachtoffer.

„Tegen de agenten werd verteld dat ik met mijn mes had staan zwaaien en dàt terwijl ik mijn mes nog niet eens terug had", aldus de verongelijkte Heerlenaar. „Ik werd in de taxi gestopt en moest mijn beurs afgeven. De agent haalde daar 35 gulden uit, terwijl ik weer over mijn mes begon. De politie volgde de taxichauffeur naar mijn huis. Die wilde toen die 25 gulden van mij. De politie kwam er weer bij, pakte mijn geld en gaf er 25 gulden van aan de chauffeur."

De Heerlenaar laat weten een advocaat in de arm te nemen en overweegt een aanklacht in te dienen tegen de agent.

Handelaren blijven actief door gebrek aan agenten

Politie Heerlen kent adressen 100 dealers

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Heerlen kent de adressen van ongeveer honderd zogenoemde huisdealers in Heerlen. Tevens is zij in grote lijnen op de hoogte van de verkoopactiviteiten van de dealers. Maar tegen deze handelaren in heroïne, cocaïne en andere verdovende middelen treedt zij niet op aangezien de politie Heerlen daar de mankracht niet voor heeft. Een woordvoerder van politie heeft dat gisteren duidelijk gemaakt naar aanleiding van de aanhouding van één van die dealers die regelmatig kopers aan huis ontving.

Hoewel de politie het voor een groot deel aan het publiek te danken heeft dat de honderd huisdealers in kaart zijn gebracht, zullen slechts sporadisch, en als daar tijd voor is, invallen worden gedaan en dealers meestal korte tijd achter slot en grendel verdwijnen.

De Heerlense politie pakte in de nacht van zaterdag op zondag één van de (wellicht meer dan ongeveer 100) in Heerlen opererende huisdealers op. Uit een woning aan de Ganzeweide in Heerlen vertrokken zondagochtend twee verdachte personen. Ze stapten in hun auto en reden weg. Vrij kort daarna werden de twee gecontroleerd. Ze bleken in het bezit van 10,5 gram cocaïne. Beiden werden aangehouden en overgebracht naar het bureau.

Aangezien men er van uit ging dat het spul gekocht was in dat huis en de politie al langere tijd ervan op de hoogte was dat er vanuit het huis verdovende middelen verkocht werden, heeft de politie een inval gedaan. Daar zaten twee mannen aan tafel die de verdovende middelen voor zich hadden liggen. Ook zij werden overgebracht naar het bureau.

Pistool

In de woning werd voor 65.000 gulden aan heroïne en cocaïne aangetroffen. Ook een pistool en twaalf patronen waren er verstopt, evenals een hoeveelheid methadon en pillen. Tot de handel behoorden verder weegattributen en verpakkingsmateriaal voor de drugs. De verdachten, twee broers, waren tevens uitgerust met twee portofoons en een scanner waarmee het mogelijk is om de politieradio af te luisteren. Aangezien één van de verdachten een dienstplichtig militair is, is de Koninklijke Marechaussee bij het onderzoek betrokken.



● Een rechercheur toont de inbeslaggenomen spullen, afkomstig van de gistermorgen gearresteerde huisdealer.
Foto: DRIES LINSSEN



● Burgemeester A. Teheux speldt de heer Brouwers de onderscheiding op, terwijl diens echtgenote toekijkt.
Foto: FRANS RADE

Veertig jaar lid van Caecilia Simpelveld

Koninklijk zilver voor J. Brouwers

SIMPELVELD – Simpelveldenaar Jo Brouwers is zaterdagavond in het plaatselijke café Frijns koninklijk onderscheiden. De robijnen jubilaris van harmonie Sint Caecilia Simpelveld kreeg de zilveren ere-medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Burgemeester A. Teheux van Simpelveld speldde hem de daartoe behorende versierselen op. Naast Jo Brouwers vierde ook Karl Franssen een jubileum. Hij vierde afgelopen weekeinde zijn 25-jarig lidmaatschap.

Jo Brouwers trad op 10-jarige leeftijd toe tot de gelederen van Harmonie Sint Ceacilia. Zijn eerste instrument was de es-klarinet, maar al spoedig stapte hij over naar de hobo en de Engelse hoorn. Achtereenvolgens studeerde de jubilaris aan de conservatoria van Aken en Parijs. Sinds zijn twintigste fungeert hij binnen het harmonie-orkest als solo-hoboïst. Van 1970 tot 1987 fungeerde hij als onderdirigent. In die tijd was hij ook lid van de muziekcommissie: een groep van vijf deskundige muzikanten die samen met de dirigent het muzikaal beleid van de vereniging bepaalde.

Karl Franssen, voormalig voorzitter van de harmonie, werd afgelopen zaterdag eveneens in de bloemen gezet. Hij kwam in 1963 de gelederen van Sint Ceacilia versterken. In 1970 moest hij het voorzitterschap opgeven vanwege zijn drukke werkzaamheden en omdat zijn part-time wethouderschap teveel tijd in beslag nam. Sinds die tijd is hij bestuurslid en geldt hij als de onmisbare organisator van de vereniging.

Landelijk net woon-werkvervoer

Plan voor 'snelbussen'

Van onze verslaggever

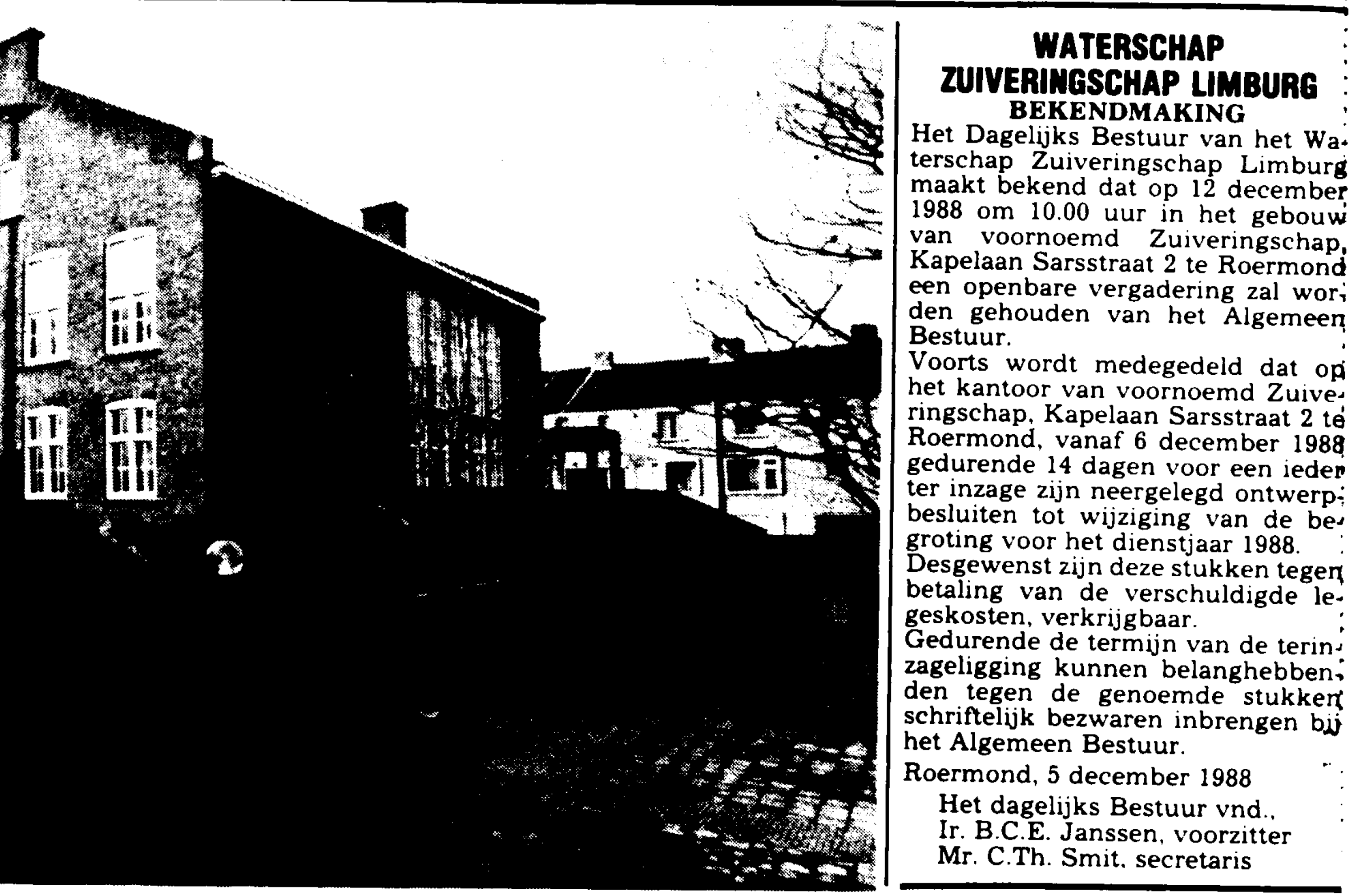
HEERLEN – De samenwerkende streekvervoersbedrijven willen komend jaar in Nederland 85 snelbusdiensten laten rijden. Enkele van die snelbussen moeten gaan rijden tussen Heerlen/Maastricht en Kerkrade/Heerlen/Maastricht. Voordat het echter mogelijk is, moeten echter eerst de gemeenten zover gekregen worden om ruim baan te geven aan de snelbusdiensten in de spitsuren door bijvoorbeeld het aanleggen van extra busbanen.

De in ESO samenwerkende streekvervoersbedrijven willen mettertijd het aantal spitsbusverbindingen tot 150 uitbreiden en daarmee een groei van het openbaar vervoer van drie tot vier procent bereiken.

Op de nieuwe routes zullen de bussen zoveel mogelijk gebruik maken van autosnelwegen. Aan minister Smit Kroes van Verkeer en Waterstaat zal 100 miljoen gulden gevraagd worden om alle met de invoering van snelbusdiensten samenhangende finaniële barrières uit de weg te kunnen ruimen. Voor de exploitatie van de landelijke snelvervoersdienst is 26 miljoen gulden per jaar nodig.

Structuurschema

„Het gaat er om een belangrijk deel van het forensenverkeer in de bus te krijgen. Die passagiers komen dan in veel kortere tijd dan tot nu toe met het openbaar vervoer op hun werk. De nieuwe sneldiensten sluiten naadloos aan bij het onlangs door het ministerie van Verkeer en Waterstaat gelanceerde Structuurschema Verkeer en Vervoer (SVV)", zegt in Utrecht de heer van de Ven van ESO.



● Het voormalige gemeentehuis in Amstenrade. Frissen stelt de minister voor de politie hierin te huisvesten.
Foto: FRANS RADE

In verband met huisvesting Schinnen/Onderbanken

Kamervragen over nieuw korpsbureau

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN/SCHINNEN – Leon Frissen, Tweede-Kamerlid voor het CDA, heeft een brief gestuurd aan minister Nijpels van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening over het politiebureau van de rijkspolitie in Schinnen/Onderbanken. Frissen, zelf inwoner van Schinnen, dringt er bij de bewindsman op aan het voormalige gemeentehuis van Amstenrade te verbouwen en ter beschikking te stellen aan het rijkspolitiekorps in Schinnen en Onderbanken.

Het korps is momenteel gehuisvest in een woonhuis, onderverdeeld in kamertjes van elk ongeveer 16 vierkante meter waar dan per kamer vier agenten moeten werken. In de brief wijst Frissen er op dat door de slechte huisvesting grote communicatie- en coördinatieproblemen ontstaan. De gemeente Schinnen heeft zelf al aangegeven dat huisvesting in het voormalige gemeentehuis van Amstenrade een oplossing zou zijn. Het staat sinds de gemeentelijke herindeling leeg. Schinnen wilde het zelfs verbouwen voor de rijkspolitie en dan verhuren aan de rijksgebouwendienst.

In de brief schrijft Frissen dat de huisvestingsproblematiek verder verergerd wordt door de aanwezigheid van veel Afcent- en Awacs-militairen. De politie dient te waken voor hun veiligheid. Ook de aanwezigheid van het opvangcentrum voor asielzoekers eist extra werk en tijd op. Frissen besluit zijn brief met de stelling dat door het afstoten van de bestaande gebouwen van de rijkspolitie de jaarlijkse netto-last voor de rijksgebouwendienst minimaal te noemen is na de totstandkoming van de herhuisvesting voor het korps Schinnen/Onderbanken.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

KRO

15.30 Neighbours. Australische serie. Jim is nog verliefd op Anna en trekt zich een weekje terug om na te denken.

15.55 (TT) 100 Jaar dokteren. Vier informatieve programma's over kanker. Vandaag: Darmkanker. Presentatie: Milou van Sprang en Wil van Neerven. Herh.

16.40 De poppenkraam. Kinderserie. Afl.: Vreemde snoepjes.

17.00 Kinderkookcafe. Thema: Spanje. Presentatie: Marjolein Macrander.

17.30 Journaal.

17.46 Anna. Duitse serie over een jonge balletdanseres. De dansleraar zorgt ervoor dat Anna les krijgt bij de beroemde ballerina Kralova.

18.40 Tekenfilmfestival.

19.00 Journaal.

19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het paardemiddel.

19.45 Mijn dochter en ik. Comedyserie. Afl.: Het wachten op Adrian. Derek wordt vader en wacht op de komst van de kleine Adrian.

20.20 Surprise Show. Programma waarin mensen onverwacht verrast worden. Presentatie: Henny Huisman.

21.30 (TT) 100 Jaar dokteren. Vier programma's met informatie en ervaringen over kanker. Vandaag: Borstkanker. Presentatie: Milou van Sprang en Wil van Neerven.

22.15 Advent. Een gedachte bij Kerstmis, door Clara van Boekel.

22.30 Journaal.

22.40 Ver van mijn bed show. Informatief programma over de Derde Wereld. Presentatie: Han van der Meer.

23.10-00.05 Een uur Simenon. Twaalfdelige reeks verfilmingen van de romans van George Simenon. Afl.2: De groene luiken. Met: Armin Müller-Stahl, Jessica Kosmalla, Hertha Schell e.a. De wereld verandert voor Emil Mertens als hij te horen krijgt dat hij ernstig ziek is.



● *Hennie Huisman presenteert weer zijn 'Surprise Show'. (Nederland 1 - 20.20 uur)*



● *Dustin Hoffman in 'Tootsie'. (Nederland 2 - 20.29 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

AVRO

16.00 (TT) De Chinese chef. Thema: Pekingeend.

16.30 Service Salon. Gevarieerd programma gepresenteerd door Catherine Keyl en Amanda Spoel.

18.00 ●● Ontdek je plekje. Vandaag: Hoorn.

18.10 Van thuisschaker tot clubschaker. Twaalfdelige cursus schaken o.l.v. Hans Böhm. Afl.2.

18.30 Foofur. Tekenfilmserie. Afl.: Kies-of touwtrekken & Spinner en de kattenbende.

18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De uitslag/Geefavond.

19.00 Wordt vervolgd. Stripmagazine. Presentatie: Han Peekel.

19.25 Sportpanorama. Rechtstreeks vanuit Almere. Presentatie: Robin Albers.

20.00 (TT) Journaal.

20.29 Tootsie. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Sydney Pollack. Met: Dustin Hoffman, Jessica Lange, Teri Garr e.a. Een werkloze acteur verkleedt zich als vrouw en doet auditie. Hij heeft zo veel succes dat er vreemde dingen gebeuren.

22.30 Televisier. Actuele informatieve rubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van der Graaf, Pieter Varekamp en Cees van der Wel.

23.15 Night Court. Amerikaanse serie. Afl.: Take my wife please. Mac is ineens verdwenen als men hem nodig heeft. Het blijkt dat alleen hij kan voorkomen dat Quon terug naar Vietnam moet.

23.40 European Business Weekly. Wekelijks overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen. Presentatie: Leontien Ceulemans en Peter Hobday.

00.10-00.15 Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

10.00 Schooltelevisie. Huisje Boompje Beestje. Afl.10.

10.30 Jonge onderzoekers. Afl.7.

11.00-11.30 Nederland en Nederlands Indië '18-'49. Les 3.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

14.30-15.00 Schooltelevisie. Engels basisonderwijs, groep 8, les 3.

17.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.15 Sinterklaas in Sesamstraat.

18.00 Medelanders Nederlanders: Laatste Kantraki.

18.30 (TT) Help. Informatieve serie over hulpverlening. Afl.10.

18.45 Taal van Alledag, les 10.

19.00 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.

19.15 (TT) Jeugdjournaal.

19.25 Natuur naast de deur. Programma dat het dierenleven in en om het huis laat zien. Vandaag: Eb en vloed.

19.36 Kinderpostzegelactie 1988.

19.41 Uitzending van de RPF.

20.00 Journaal.

20.29 Voor niks gaat de zon op: De prijs van een schoon milieu. Consumentenrubriek.

21.15 Sport Studio.

21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.20 Bericht van de Wilde Ganzen.

22.30 Journaal.

22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.

22.55 Open Universiteit: De doos van Pandora.

23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.

09.12-10.00 Die Springfield Story.

12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Tolle Tricks und fauler Zauber. Herh.

13.15 Programma-overzicht.

13.20 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Tödliche Verstrickung. Herh.

14.05 Programma-overzicht.

14.10 Action - Neu im Kino. Filmtips.

14.50 Popeye. Tekenfilm.

15.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Der Wolfjunge. Herh.

15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.

16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.

16.45 Heute bei uns.

16.50 RTL aktuell.

16.55 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: The Babysitters.

17.30 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Die noble Tat/der Zaubertrunk. Herh.

17.50 RTL-Spiel.

17.55 RTL aktuell.

18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Himmelsakrobaten. Herh.

18.45 RTL aktuell.

19.03 Karlchen.

19.10 Der-Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Erpresserische Rache.

20.00 Weerbericht.

20.10 Die Spezialisten unterwegs. Amerikaanse serie. Afl.: Der Alptraum.

21.05 Insel der neuen Monster. Italiaanse speelfilm uit 1978 van SDergio Martino. Met: Barbara Bach, Claudio Casinelli, Richard Johnson, e.a.

22.40 RTL aktuell.

23.00 Kulturmagazin 10 vor 11.

23.25 Mosh - Magazin. Live aus New York, heavy metal marathon. Presentatie: Sabina Classen.

00.10-00.15 Einde.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** Der Nächste bitte. Afl.: Alfred, lass das Rauchen sein. **09.35** Familie Feuerstein. Afl.: Musikalische [...]termieter. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** [...]neral Hospital. Afl.: Die Wahrheit [...] nichts als die Wahrheit. **10.50** Ko[...] mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. 1[...] Tennis-Masters-Turnier der He[...] Samenvatting. **12.40** Telethema: [...]welt. **13.00** Tele-Börse. **14.00** [...]gramma-overzicht. **14.05** Mr. Ma[...] Afl.: Mr. Magoo und Schneewittch[...] **14.30** ■ Lassie. Afl.: Der Apfelb[...] **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** [...]neral Hospital. Afl.: Geständn[...] **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** ■ [...]ne drei Söhne. Afl.: Der Boxkampf [...]aus. **16.25** Der Goldene Schuss. 1[...] Die Leute von der Shiloh Ranch. Sein Ruhm war keinen Dollar [...] **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 [...] privates Programm. **17.50** Bezaub[...] de Jeannie. Afl.: Scheidung à la J[...]nie. **18.15** Das Glücksrad. **18.45** S[...] Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl.: [...]winn in SAT 1. **19.10** V – Die ausse[...]schen Besucher kommen. Afl.: Ep[...] 10. Deel 1. **20.00** SAT 1 Blick. 2[...] Make-up und Pistolen. Afl.: Zwis[...] zwei Fronten. Deel 1. **21.00** SA[...] Blick. **21.10** Im weissen Rössl. [...]s/Oostenrijkse operettefilm uit [...] van Willi Forst met Johannes Hee[...] Walter Mueller, Johanna Matz [...] **22.55** SAT 1 Blick. **23.05** News & [...]ries. Magazine. **23.45** Um Haares[...]te. Amerikaanse politiefilm uit 1952 [...] Richard Fleischer met Ch[...] McGraw, Marie Windsor, Jacqu[...] White e.a. **00.55** Tennis-Masters[...]nier der Herren. De acht besten in [...] 1.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. 1[...] Die Biene Maja. Afl.: Das Blumen[...] **18.00** Bilder aus Österreich. [...]schen, Landschaft und Kultur. 1[...] Heute. **19.22** 3sat Studio. **19.30** B[...]stage. Een muziek-informatie-ma[...]ne. **20.15** Doppelpunkt. Jeugdjour[...] **21.00** Ein Heim für Tiere. Afl.: Ha[...] **21.45** Kulturjounal. **21.53** Spo[...] Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. 2[...] ■ Der Würger von Schloss Blackm[...] Duitse speelfilm uit 1963 van H[...] Reinl met Karin Dor, Ingmar Zeis[...] Harry Riebauer, Walter Giller, Ri[...] Fernau, Richard Häussler e.a. 2[...] 3Sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Fall auf Fall - Recht für jeden!

10.00 Tagesschau.

10.03 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Der kranke Professor. Herh.

10.50 ■ Monsieur. Speelfilm. Herh.

12.15 Weltspiegel.

12.55 Persoverzicht.

13.00-13.15 Heute.

14.40 (S) Teletekst-overzicht.

15.00 Tagesschau.

15.05 Sinha Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes. Met: Lucélia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo e.a.

15.30 (TT) Frühe Fernsehjahre. Terugblik op amusementsprogramma's uit de vijftiger jaren.

16.00 Die Trickfilmschau.

16.15 Programma met de muis. Kinderprogramma.

16.45 Schlupp vom grünen Stern. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.2: Sommerfest.

17.15 Tagesschau.

17.25 Fame. Amerikaanse serie. Afl.: Der verlorene Sohn.

18.26 Tagesschau.

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.52 Grosstadtrevier. Serie. Afl.: Fotos aus Ibiza.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 (TT) Tagesschau.

20.15 Oh Gott, Herr Pfarrer. Serie met Robert Atzorn, Maren Kroymann, Sven Wisser e.a. Afl.: Es ist nicht gut, dass der Mensch allein sei!

21.10 Frauen gegen die Mafia. Reportage van het werk van de organisatie Frauen gegen die Mafia.

21.57 Pro und Contra Themenwahl. Kijkers beslissen.

22.00 Hapes Happening. Sketches van en met Hape Kerkeling.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 Die Augen, der Mund. Italiaanse speelfilm uit 1982 van Marco Bellocchio. Met: Lou Castel, Angela Molina, Michel Piccoli e.a. De zelfmoord van Giovanni's broer wordt als ongeluk verdoezeld om zijn moeder te troosten. Giovanni voelt zich aangetrokken tot de weduwe, die zo anders reageert dan zijn familie.

00.35 Tagesschau.

00.40-00.45 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.

13.15 Auf Stippvisite bei Mitmenschen: Partner auf den Philipinnen. Herh.

13.45-14.25 David tötet Goliath. Documentaire over de restauratie van de Sixtijnse kapel.

15.30 ●● Teletekst-overzicht.

15.50 Programma-overzicht.

15.55 Heute.

16.00 Boomer, der Streuner. Serie met Ron Silver, Stephen Pearlman, Janet Julian e.a. Afl.: Der Staljunge (2).

16.20 Logo extra. Vragen van kinderen aan politici.

16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.

17.45 SOKO 5113. Serie. Met: Werner Kreindl, Wilfried Klaus, Heinz Baumann e.a. Afl.: Trittbrettfahrer.

18.58 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Der Dienstagmann. Misdaadfilm van Frank Guthke. Met: Dieter Pfaff, Magdalena Ritter e.a. Op een dinsdagavond wordt Tilly Moslech, na een bedrijfsfeest, overvallen en verkracht. Ze doet aangifte en moet daarna het pijnlijke wantrouwen van de politie over zich heen laten gaan. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger. (VPS 21.05).

21.15 WISO. Sociaal economisch magazine.

21.45 Heute-journal.

22.10 Erstklassisch! Platennieuws gepresenteerd door Friedrich Müller.

22.40 Die geheime Seite der Stadt. Misdaadfilm van Stephen Poliakoff. Met: Charles Dance, Cassie Stuart, Tusse Silberg e.a. De wetenschapsjournalist James Richards doet in Londen onderzoek naar de invloed van tv en video op jeugdige kijkers. Uit het filmmateriaal blijkt, dat er een meisje door twee geheime agenten is ontvoerd. James begint aan een onmogelijke zoektocht.

00.25-00.30 Heute.



● *Hape Kerkeling in 'Hapes Happening'. (Duitsland 1 - 22.00 uur)*

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik.

08.10-12.00 Schooltelevisie.

16.35 Teletekst-overzicht.

17.00 Schooltelevisie.

18.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 12: Argumentation und Rede.

18.30 Sesamstraat.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.

20.00 Sketchup. Humoristisch programma gepresenteerd door Iris Berben en Diether Krebs.

20.30 Sport-Platz. Sportmagazine.

21.00 Landesspiegel: Die Sucht zum Leben. Documentaire over het eerste Duitse Methadon-programma voor drugsverslaafden.

21.30 West 3 aktuell.

21.45 Frauen-Fragen: Entwicklungsland Mann. Vrouwen-programma. Thema: Boeken over relatie-problemen.

22.30 Rückblende. Das grösse Marionettentheater. Documentaire over dit theater in München, dat 130 jaar bestaat.

22.45 Lyrics. Literair magazine. Thema: Jaloezie. Presentatie: Joachim Dennhardt.

00.00-00.05 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-Gymnastik.

08.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 12.

09.00-10.35 Schooltelevisie.

17.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 12. Herh.

18.00 Sesamstraat.

18.28 Warum die Menschen die Hasen fürchten. Herh.

18.32 Die Curiosity-Show.

18.56 Het Zandmannetje.

19.00 Abenschau Blick ins Land.

19.30 Länder - Menschen - Abenteuer: Sahara - Tango. Documentaire over een expeditie van managers door de Sahara.

20.15 Sonde. Programma over techniek, milieu en wetenschap.

21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.

21.15 Kapital-Bande: Wie sich Mitarbeiter an ihrem Unternehmen beteiligen.

21.45 Einführung zum folgende Film.

21.50 Quatorze Juillet. Franse speelfilm uit 1932 van René Clair. Met: Annabella, georges Rigaud, Pola Illery e.a. Het is feest op de 14e juli, de nationale feestdag van Frankrijk. De prille liefde tussen taxi-chauffeur Jean en de bloemenverkoopster Anna wordt verstoord door Pola, de vroegere vriendin van Jean.

23.15-23.20 Laatste nieuws.

SSVC

12.30 Schools. Stop, look, listen.

12.40 Schools. Landmarks.

13.00 Children's SSVC. Button Moon.

13.15 Let's Pretend.

13.30 The Survival Factor.

14.00 News and weather.

14.05 Neighbours. Serie.

14.30 Knots Landing. serie.

15.40 Children's SSVC. Allsorts.

16.00 The Real Ghostbusters. Serie.

16.20 Beat the Teacher.

16.35 Knightmare.

17.05 Freetime.

17.30 Blockbusters.

17.35 The Franchise Affiar.

18.20 Beadle's About.

18.45 News and Weather.

19.00 The Krypton Factor. Quiz.

19.25 Coronation Street. Serie.

19.50 The Natural World.

20.35 The River. Serie.

21.05 Boon. Serie.

22.00 News and Weather.

22.30 World in Action.

22.55 Film '88.

23.25-00.20 Sportscene.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.

07.00 Good Morning Scandinavia.

08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.

08.05 The DJ Kat Show.

09.00 Dennis. Serie.

09.30 Transformers. Serie.

10.00 ●● Made in Germany.

11.00 ●● Countdown.

12.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.

13.00 Another world. Serie.

14.00 Beyond 2000.

15.00 Elephant Boy. Serie.

15.30 Seven Little Australians.

16.00 ●● The Nescafe UK Top 40.

17.00 The DJ Kat Show.

18.00 Gidget. Serie.

18.28 The Times Headline News.

18.30 I Dream of Jeannie. Serie.

18.57 The Uniroyal Weather Report.

19.00 Family Affair. Serie.

19.28 The Times Headline News

19.30 The Insiders. Serie.

20.28 The Times Headline News

20.30 Foreign Correspondent.

22.42 The Uniroyal Weather Re[...]

22.45 Mobil Motor Sports News.

22.58 The Times Headlin News.

23.13 ●● Soul in the City.

00.00 ●● The Nescafe UK Top [...]

00.15 ●● Canada Calling.

00.57 The Uniroyal Weather Re[...]

01.00 National Ballet of Canada

02.35 Moses Pendleton.

03.35 Bayeaux Tapestry.

04.00-06.30 Landscape Ch[...] Programmes From SKY.

Super Channel

07.00 Super Channel News.

07.15 European Business Wee[...]

07.45 Super Channel News.

08.00 Supertime.

09.00 Sons and Daughters.

09.25 Capitol.

09.50 Everyday Yoga.

10.00 Touristic magazine.

10.30 Play Golf.

10.55 Vegetarian Kitchen.

11.20 Sharp Cookery Programm[...]

11.50 You in mind.

12.00 Carry on laughing.

12.30 Kate and Allie.

13.00 Capitol.

13.25 Goodyear Weather.

13.30 Sons and Daughters.

14.00 Nurse.

14.55 Goodyear Weather.

15.00 Hitmachine.

16.00 Supertime.

17.00 The European Top 40.

18.00 Super Channel News

18.15 Classic Concentration.

18.40 Kate and Allie.

19.10 Zeg 'ns AAA.

19.40 The Film Show.

20.10 Goodyear Weather.

20.15 Super Channel Nieuws.

20.30 Feature Film: When the pies Bloom.

22.20 English League Soccer.

23.20 Super Channel News.

23.40 Goodyear Weather.

23.45-00.45 Rockin'In the UK.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Herh.

15.25 Leven... en laten leven. Herh.

16.45-17.30 Klim op. Herh.

17.55 Nieuws via teletekst.

18.00 Tik Tak. Animatieserie. Herh.

18.05 Plons. Afl.: Plons en de prieelvogel. Herh.

18.10 Jong Tenuro. Selectie van jong muzikaal talen jonger dan 15 jaar. Deel 3. Met: Raphael Goovaerts, Christophe Pochet, Karen Willems, Bart van Aken en Gudrun Verbanck. Presentatie: Fred Brouwers.

18.35 Willem Tell. Amerikaan/Britse jeugdreeks rond de legende van Willem Tell. Afl.: Zoekers van de ziel. Met: Wil Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley e.a.

19.00 Kniktikklaas. Door Bart Peeters.

19.05 Korte film.

19.15 Made in Belgium. Modemagazine. Vandaag: -Homewear en nachtlingerie; - Bont en namaakbont; - Feestkleding.

19.40 Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.

19.45 Nieuws.

20.10 Kunst-zaken.

20.15 Buren. Australische serie met Francis Bell, Dasha Blahova, Peter O'Brien e.a. Des en Daphne krijgen eigenaardige telefoontjes. Mrs. Clarke krijgt een schok te verduren.

20.40 Fanclub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: Petra en Sandra Willaert met een tapdance-nummer.



● *'Kniktikklaas' met Bart Peeters. (België/TV 1 - 19.00 uur)*

20.45 De Oktopus. Zevendelige Italiaanse misdaadserie. Afl.5. Met: Michele Placido, Francisco Rabel, Marie Laforet e.a. Langzamerhand neemt het geweld van de maffia toe. Abt Lovani wordt vermoord en zelfs Guilia's moeder wordt niet gespaard. Corrado wordt hierdoor gedwongen de revolver weer ter hand te nemen en vertrekt naar Rome.

21.45 Labyrint. De zeven laatste maanden van Anna Frank. Getuigenissen van vrouwen die Anne hebben gekend en onder dezelfde omstandigheden gevangen hebben gezeten.

23.00 Nieuws.

23.10 Horizon. Wetenschappelijk magazine met o.a. de volgende onderwerpen: -Is er echt een gat in de ozonlaag?; -Papier uit hennep; -Het glazen oog.

23.40-23.45 Coda: 'Den duisteren schacht van elk verlangen', van Karel van de Woestijne.

België/TV 2

18.50 Zonen en dochters. Australische serie. Met: Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Denise ontdekt de identiteit van de verkrachter. Tot Samantha's verbijstering bekijken anderen haar tape.

19.15 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos, Ruben de Falco, Chica Xavier e.a. De baron weigert zijn zegen voor de liefde tussen Rodolfo en Sinja Mosa. Hij wil Sebastiao de vrijheid geven, maar vraagt of hij voor hem blijft werken.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht.

19.45 Nieuws.

20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.

20.15 Extra time.

20.45-22.55 Uitzending door derden. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.

België/RTBF 1

14.00-14.30 Schooltelevisie. 17.45 Vacaturebank. 18.00 Nouba nouba met Hello Kitty en Tik Tak. 18.30 Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir, Waalse actualiteiten. 19.24 Paardenkoersen. 19.30 Journaal. 20.00 Contacts, verkeerstips. 20.05 Le jeu du Faucon. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van John Schlesinger. Aansl.: Debat. Thema: Spionage en wapensmokkel. 23.30 Journaal. 00.00-00.10 Tribune économique et sociale: La C.S.C.

België/Télé 21

18.30 Schooltelevisie. 19.30 Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal). 20.00 Droits de l'homme maintenant, tekenfilm over de rechten van de mens van de V.N. (1). 20.10 Start. Sportprogramma. 22.00 Droits de l'homme maintenant (2). 22.10-23.00 Top 21, popmuziek.

TV5

16.10 Un Enfant Nomme Michel. 16.30 Bonjour, Bon Appétit. 17.00 Récréation. 17.30 Des chiffres et des lettres. 18.00 Ludovic Sanders. 19.30 Papier glacé. 20.00 L'autobus du show-business. 21.00 Nouveau monde. 22.00 Journal télévisé. 22.35 Ce Coin de Terre. 23.35 Marguerite Yourcenar. Serie. 00.00 Nord-Sud. Informatie. 00.30-01.30 Papier Glace.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.03 Hier en nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.33 Hier en nu. 8.32 Maandagmorgen Magazine. 12.05 Boer en tuinder. 12.32 Over kopen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 In het teken van de regenboog. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02-7.00 AVRO's nachtdienst.0.02-7.00 Auto in! Avro aan!

Radio 2

(Elk Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder (8.03-8.15 TROS-Aktua) 9.03 TROS Gouden Uren. 11.03 Op Volle Toeren. 12.03 André van Duin. 13.03 TROS Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Met muziek het hele land door. 16.03 Open huis. 16.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.03 Ronduit Radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00-07.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 7.03 De Baas van de week. 9.03 Arbeidsvitaminen. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop twintig. 18.03 Driespoor. 19.02 Het steenen tijdperk. 20.02 Muziek met Meta. 22.02 Candlelight. 23.02-0.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen: Radio Symfonie Orkest o.l.v. Kenneth Montgomery met sol. 11.50 Over muziek. 12.00 Radio vierklank. (13.00 Nws.). 14.00 KRO-Klassiek op maandagmiddag: I. Tamas Csanyi, tenor en Istvan Szabo, luit; II. Kinderkoor van de Hongaarse Omroep; III. Sandor Sloyom-Nagy, bariton en Karalin Szokefalvy-Nagy, piano. IV. Julia Kukely, sopraan en Istvan Denes piano. V. Kolos Kovats, bas en Jozsef Patko, piano. VI. Silvia Sass, sopraan. Hongaars Omroep Orkest. 15.50 Over poëzie. 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 16.45 Zin in muziek. 17.00 Werken van Menselssohn. 18.00 Nws. 18.02 Blazers magazine. 18.30 De klassieken. 20.00 Nieuws. 20.02 de VARA Matinee. Andrei Gavrilov, piano. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-0.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Australie. 10.00 Factor 5, met om 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5: Bericht van buiten. 14.00 Moet je horen... 14.05 Weet wat je eet. 14.25 Hoor je knetter II. 14.45 Chips die je niet kunt eten. 15.00 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 Het einde van de oorlog. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Chips die je niet kunt eten - magazine. 18.20 Uitz. van GPV. 18.30 Progr. voor blinden en slechtzienden. 18.40 De kerk van Jezus Christus van de Heiligen des Laatste Dagen. 18.55 Progr. voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Het voordeel van de twijfel. 21.35-22.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast v.d. dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Limburg en de wereld, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. Weerber. 17.05 Limburg aktueel, agenda en muziek. 17.25 Vakwerk: de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en vakaturebank. 17.55 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De Gouden Geeuw. (6.00, 6.30, 7.00 Nws. 7.30 Nws. en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws. 8.12 De Groote Magazijnen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Focus. 17.05 Bistro Gérard. 19.00 Nieuws. 19.10 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in [...] donker. 23.30-2.00 Twee tot [...] (om 00.00 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wu[...]kasten. 7.45 Veranstaltungsk[...]der. 8.10 Presseschau. 8.30 [...]sinnliche Worte. 9.05 Mu[...]press. 10.00 Gut Aufgelegt. [...] Veranstaltungskalender: Mus[...] Tisch. 12.30 Presseschau. [...] Frischauf. 14.05 Schulfunk: [...] aus Waldhagen. 14.15 Mus[...] heute: Operette und Musical. [...] Nachmittagsstudio. 16.05 [...] light: US-Charts. 17.05 Oldie[...] 18.00 Regionalnachrichten. [...] 20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein [...] wie kein anderer. 11.00 Mus[...]scher Aperitif. 12.00 Is ja'n [...] 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. [...] RTL-Musikduell. 17.50 Sport[...] 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 [...]ma. 20.00-01.00 Ein junges M[...] programm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Mor[...]melodie. 9.05 Musikpavillon. 1[...] Gut aufgelegt. 14.05 Auf der [...]menade. 15.00 Café-Kon[...] 16.05 Heimatmelodie. 17.00 [...]sik-Express. 20.05 Zwisc[...] Broadway und Kudamm. 21.00 [...]sik zum Träumen. 22.30 [...] Nachtexpress.

'Speurhond werkt wèl, als de politievrouw ongesteld is'

Macho-mentaliteit van de politieman moet veranderen

De twee politieministers Van Dijk en Korthals Altes haalden op 21 november met een extraatje van 100 miljoen de druk van de 'politieketel'. Voor Désirée Gooijen-Gardeniers wil dat echter nog niet zeggen dat de problemen voor de vrouwen bij het Korps Rijkspolitie in Limburg opgelost zijn. „De heren willen dat in 1995 vijfentwintig procent van het personeelsbestand bij de politie uit vrouwen bestaat. Nou, dan moet er nog veel veranderen. Naast een behoorlijke kinderopvang moeten dienstplanners leren om rekening te houden met vrouwen die thuis een gezin hebben. Maar wat ik veel belangrijker vind is dat er een totale mentaliteitsverandering binnen de korpsen plaatsvindt. De meeste mannelijke collega's moeten die storende 'macho'-houding eens afleren."

Désirée Gooijen werkt sinds vijf jaar in part-timedienstverband als wachtmeester 1ste klas bij de rijkspolitie groep Beek-Nuth. Ze is beslist niet op haar mondje gevallen en het jarenlange lidmaatschap van de Projectgroep Emancipatie Politie van het ACP (Algemene Christelijke Politiebond) heeft haar geleerd dat mondje ook te roeren.

„Die plannen van Van Dijk en Korthals Altes gaan veel geld kosten. En het kan best zijn dat die meer kosten dan 100 miljoen. Wat ooit afgeschaft werd, zal weer ingevoerd moeten worden. Zoals de herintredingscursus van zes weken in Apeldoorn. Toentertijd afgeschaft omdat het te veel geld kostte. Nu wordt tegen vrouwen gezegd: 'loop maar twee weken mee en je bekijkt het maar'. Nog iets. De voor iedereen zo belangrijke cursus 'mentaliteitsverandering' wordt, als ik goed ingelicht ben, ook geschrapt. Een cursus 'management' vinden ze bij de leiding veel belangrijker. Want 'structureel' is zo'n mooi woord. Prima, maar dan moeten ze het geleerde ook in praktijk brengen."

Waarmaken

Volgens Désirée moeten ook de vrouwen bij een politiekorps, evenals op menige andere werkvloer, dubbel zo hard werken als hun collega's. „Soms kan ik vrouwen heel goed begrijpen die het wel voor gezien houden en met werken stoppen. Wij moeten ons voortdurend waarmaken, feitelijk veel beter presteren dan de mannen. Ook constant verantwoording afleggen. Vragen als 'wat vind je man ervan dat je werkt?' of 'wie is er nu bij je kinderen?' worden gesteld. Daar heeft toch niemand iets mee te maken. Aan mannen worden die vragen ook niet gesteld. Kijk, als ik thuis de deur achter mij dichttrek, dan hoeft niemand zich bezorgd te maken over mijn kind. En hoe ik dat geregeld heb is mijn zaak."

Macho

Duidelijk wil Désirée stellen dat niet alle politiemannen behept zijn met een macho-mentaliteit. „Gelukkig niet, maar over de typen die daar wel 'last' van hebben, wil ik toch het een en ander kwijt. Ze hebben ten opzichte van vrouwelijke collega's een houding van 'het is maar een vrouw'. Kan ik bijvoorbeeld niet tegen bloed, dan kunnen àlle vrouwen daar niet tegen. Heel lang heeft het fabeltje de ronde gedaan dat een speurhond zijn werk niet kon doen als er een menstruerende politievrouw in de buurt was. Dat is toch volslagen onzin. Waar ik niet tegen kan is de opmerking na een fiks bloedbad: 'nou, dat was weer soppen'. Dan ga ik over mijn nek."



● *Désirée: 'Soms kan ik vrouwen heel goed begrijpen als ze het niet meer zien zitten en stoppen met werken'*

Foto: FRANS RADE

„Kijk, als een kind door een auto overreden wordt, zie ik in feite mijn eigen kind liggen. En je maakt mij niet wijs dat mannen met kinderen daar geen last van hebben. Waarom weten ze zich dan geen houding te geven als ik van streek ben en begin te huilen? Ik kom er eerlijk voor uit dat ik als moeder dan echt met een brok emotie zit."

Zou het niet kunnen zijn dat het beeld van 'stoer, mannelijk en sterk' door burgers verwacht wordt? „Dat is best mogelijk. Maar wij hebben bij onze acties in november toch ook laten zien dat we mensen zijn, gewone mensen met emoties. Of dacht je dat er bij ons geen gevoelens in het spel zijn als een automobilist juist iemand heeft doodgereden en staat te janken bij zijn auto. Die man of vrouw vraag ik even in de bus te gaan zitten en ik biedt een sigaret aan. Helaas staat daar niet iedere collega bij stil. En hoe moeilijk het ook is, we bieden eerste lijns slachtofferhulp. Uiteindelijk kun je de naaste familieleden van een slachtoffer niet met de mededeling 'het spijt ons, maar...' laten zitten. Dan zorg je dat er opvang komt."

Planning

Niet iedere dienstplanner blijkt begrip te hebben voor een part-time werkende moeder. „In die vijf jaar dat ik werk is daar nog niet veel vooruitgang in gekomen. Als alleen al de houding van 'nou ja, je wilt toch werken, dus pas je maar aan' achterwege bleef. Ik wil geen voorkeursbehandeling, maar als ik van de tien dagen die ik moet werken acht keer voor een babysit moet zorgen, dan vraag ik mij toch wel af of dat niet anders kan. Een voorbeeld. Ik hoorde van de brand bij de Makro en ik heb toen direct naar het bureau gebeld. Van de dienstplanner kreeg ik te horen dat ik om 14.00 uur beginnen moest. Als ik niet zelf gebeld had, zou ik dat pas op het laatste moment geweten hebben. En dan is het moeilijk om aan een babysit te komen."

„Iedereen moet op zo'n moment opdraven en worden persoonlijke wensen opzij geschoven. In het algemeen wordt bij dienstplanning wel rekening gehouden met de voetbalwedstrijd op zondagmiddag, de biljartavond op dinsdag of de handbaltraining op donderdag van mannen. Wel bitter, hoor, als je dat weet. Het is een leuk en heel afwisselend beroep en met een beetje medewerking kun je heel veel regelen."

Lans breken

Na al die jaren wegen die nadelen voor Désirée niet op tegen de voordelen. Ze is er stellig van overtuigd dat de vrouw binnen een politiekorps voor veel zaken een lans kan breken. „Je komt op plaatsen waar vrouwen normaal nooit binnen zullen stappen, zoals in bordelen en homoclubs. Daarbij zorgen wij voor een tegenwicht in bepaalde situaties, zoals bijvoorbeeld bij caféruzies. De gezichten van de ruziemakers als ze ineens een vrouwelijke agent zien! Meestal is de zaak dan zo gesust."

Buiten het feit dat dochterlief ook grotendeels door haar vader wordt opgevoed, heeft de part-timebaan van Désirée nog meer voordelen. „Laat ik eerlijk zijn, ondanks al die opmerkingen over de mannen is het prima werken met hen. Uiteindelijk zijn zij degenen die het direct zien dat je naar de kapper geweest bent. In de periode dat ik in verwachting was werd ik op handen gedragen. Er zijn genoeg collega's die respect hebben voor het feit dat je werkt en de manier waarop je het aanpakt. Want de combinatie kind, gezin, huis en werk is best zwaar. Desondanks vind ik dat meer vrouwen de mogelijkheid moeten hebben om die combinatie te maken. Alleen zullen de heren Van Dijk en Korthals Altes dan met veel geld en heel goede voorzieningen op de proppen moeten komen."

annemie smeets



DES

De twee weken geleden begonnen campagne van de DES Actiegroep om kinderen te vinden van moeders die mogelijk tijdens hun zwangerschap het DES-hormoonpreparaat hebben gebruikt, heeft reeds honderden reacties opgeleverd. Voor het eerst hebben ook veel zonen zich gemeld en ongeruste moeders die informeren naar de kans op onvruchtbaarheid van hun zoon, zo heeft de coördinator van de actiegroep, E. 't Hoen, donderdag meegedeeld.

„Het is frappant dat er zeven jaar na onze oprichting nog zoveel reacties binnenkomen. Blijkbaar zijn grote groepen nog niet bereikt", aldus 't Hoen. Met subsidie van het ministerie van WVC worden via (huis)artsen, apotheken en bibliotheken folders en affiches verspreid met het opschrift ',Geboren tussen '47 en '75, dan heeft je moeder misschien DES gebruikt'. De campagne loopt in 1989 door.
Het DES-hormoonpreparaat (diethylstilbestrol) veroorzaakt bij een op de 1.000 dochters een zeldzaam soort kanker aan de vagina. Tot 1986 is in Nederland bij 39 jonge vrouwen vaginakanker vastgesteld. Recentere cijfers zijn nog niet beschikbaar. Voor de overigens zeer ingrijpende behandeling is sinds 1982 een landelijk netwerk van gespecialiseerde gynaecologen actief. Vrouwen die het preparaat hebben geslikt, hebben een licht verhoogde kans op borstkanker. Zonen lopen kans onvruchtbaar te zijn. Het is niet bekend hoe groot de kans op onvruchtbaarheid is.
In Nederland hebben tot en met 1975 naar schatting 189.000 tot 378.000 zwangere vrouwen DES gebruikt. Bij de DES Actiegroep hebben zich tot nu toe zo'n 25.000 vrouwen (moeders en dochters) gemeld.

LVB neemt initiatief voor urenregistratie

Meewerken vrouw in bedrijf moet beloond worden



● *Ruud Pruijsten: 'Voor urenregistratie is het de hoogste tijd'.*

Foto: PAUL KUIT

Meer dan zevenhonderdvijftig vrouwen bezochten vorige maand de drie studiedagen die door de LVB (Limburgse Vrouwen Beweging) in Limburg georganiseerd werden. „Een geweldige opkomst waarvan ik versteld sta. Daaruit blijkt dat de interesse van vrouwen, in met name de agrarische sector, groot is. Van de andere kant is het duidelijk dat de onderwerpen waar wij voor kozen, zoals onder andere 'Loon naar werken', onder de vrouwen leven," aldus Ruud Pruijsten, begeleidster van het agrarisch vrouwenwerk LVB.

Het rapport 'Loon naar werken' van de commissie Van Zeil gaat er vanuit dat de echtgenote van een boer een belangrijk deel van haar tijd in het bedrijf stopt en dat ze daar ook voor beloond moet worden. „Een boerenbedrijf run je samen. Maar daarnaast doe je als vrouw ook nog het huishoudelijke werk", aldus Ruud. „Voor de man is prima gezorgd. Stel dat hij door een ongeval arbeidsongeschikt wordt, dan krijgt hij een tegemoetkoming in de derving van zijn inkomen. Maar wat gebeurt er als de meewerkende vrouw arbeidsongeschikt wordt? Als zij in zo'n situatie verzeild raakt, kan haar werk in de meeste gevallen weinig of niet aangetoond worden. Er is namelijk niets bekend over het doen en laten van meewerkende echtgenotes binnen het boerenbedrijf. En het is de hoogste tijd dat daar eens wat aandacht aan besteed gaat worden."
Volgens de LVB zou het een goede zaak zijn als die vrouwen een urenregistratie, het zogenaamde 'tijdschrijven', gingen bijhouden. Maar dan niet alleen de uren die zij in het bedrijf werken, maar ook de tijd die ze aan het huishouden besteden. „Dat de agrarische vrouwen het daar mee eens zijn, blijkt uit het feit dat ruim driehonderd boerinnen zich aangemeld hebben om te beginnen met dat 'tijdschrijven'. Het zal tijd en moeite kosten, maar ze worden ervoor beloond. Ze maken op die manier immers hun arbeid zichtbaar. En ze kunnen politieke druk gaan uitoefenen, zodat er eindelijk middelen beschikbaar komen voor de verbetering van de meewerkende vrouw in het boerenbedrijf."

Het initiatief van de urenregistratie komt van de Limburgse Vrouwen Beweging. „Daar zijn we best trots op. We streven er naar om een methode te ontwikkelen waarin niet alleen het wel en wee van het boerengezin, maar ook die van het midden- en kleinbedrijf veilig wordt gesteld. En we hopen op een landelijke aanpak in de toekomst."
Meer informatie: Ruud Pruijsten, ☏ 04742-3664.

sprekend

Anke

„In de loop van de tijd hebben relatief veel vrouwen kunstgeschiedenis gestudeerd om daarna boeken te schrijven of tentoonstellingen te maken. Er zijn dus altijd vrouwelijke conservatoren geweest. Wat dat betreft hebben musea, ten opzichte van menige andere organisatie, geen achterstand op mannen.

Ik heb aan de HBO in Leiden museumkunde gestudeerd. Een opleiding met een breed vakkenaanbod waardoor ik mij kon specialiseren in organiseren. En dat is dus precies wat ik in de Stadsgalerij van Heerlen, doe: om de zes weken een andere tentoonstelling organiseren.

Wij zijn een museum voor moderne kunst waardoor mijn werk, zo vind ik, juist zo boeiend is. Doordat ik met een bepaald onderwerp niet iedereen kan bereiken, probeer ik in een jaarprogramma afwisselende thema's te bedenken waarbij steeds een ànder publiek, dus ook schooljeugd, aan bod komt.
Moderne kunst is moeilijk toegankelijk en is daardoor niet altijd voor iedereen herkenbaar. Daarom is het steeds weer een uitdaging om, zonder bevoogdend op te treden, duidelijk te maken wat de kunstenaar met zijn schilderijen, beelden of wat voor een kunstvorm ook, beoogt.



● *Anke van der Laan*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Kunst is zo boeiend en zo veelzijdig, iederéén zou daarin iets van zijn gading kunnen vinden. Daarom stonden in het verleden ook een expositie over videokunst en over architectuur op het programma.

Om nu een beeld te krijgen van datgene wat er in de kunst gaande is, bezoek ik regelmatig – vooral in de weekeinden – tentoonstellingen. Is er iets boeiends bij, dan zoek ik contact met de kunstenaar. En dan begint mijn feitelijke werk. Onder andere de expositie nauwkeurig samenstellen, drukwerk en catalogus verzorgen, bruikleen aanvragen, vervoer regelen en de tentoonstelling inrichten.
Ik stel ook de collectie voor de permanente expositie in het gemeentehuis samen. En dat vind ik het moeilijkste karwei dat er is. Want op het moment dat ik beslis wat er aangekocht gaat worden, ben ik bezig met het maken van geschiedenis. Je legt immers een lijn voor de toekomst; die collectie moet over 100 of 500 jaar ook nog historische waarde hebben.

Op dit moment is het tentoonstellingsprogramma tot begin 1990 volledig gepland. Het voordeel is dat ik weet waar ik aan toe ben, maar het nadeel is dat er zich plotseling iets voor kan doen. En dan heb geen ruimte meer om direct te reageren. Maar een keuze moet gemaakt worden."

Voorlichting meisjes '1990' veel te laat

De voorlichtingscampagne die in de nota 'De maatschappelijke positie van meisjes en jonge vrouwen' van de regering is opgenomen, komt veel te laat. Dit heeft de Emancipatieraad vorige week geconstateerd in zijn reactie op deze nota. De regering noemt daarin maatregelen om meisjes voor te bereiden op 1990, het jaar van waaraf alle 18-jarigen economisch zelfstandig moeten zijn.

De raad betwijfelt of de meisjes wel op tijd voorbereid zijn. Hij wijst er op, dat de Tweede Kamer ook al aandrong op maatregelen om de nieuwe generatie meisjes en jonge vrouwen goed voor te bereiden op deelname aan het arbeidsproces. Meisjesbeleid vraagt om een goede interdepartementale organisatie. Ook moet dit beleid kunnen worden getoetst: van de gelden en voorzieningen dient de overheid daadwerkelijk de helft tengoede te laten komen aan meisjes.
De raad merkt op dat de ondersteuning van het meidenwerk gevaar loopt als de gelden hiervoor niet tenminste op het huidige niveau worden gehandhaafd. De raad had ook meer garanties verwacht voor werk en scholing voor meisjes en jonge vrouwen. En als het over werk gaat, streeft de regering er wel naar dat vrouwen betaalde arbeid kunnen blijven verrichten. Ze streeft dan ook naar uitbreiding van kinderopvang maar biedt geen uitzicht op die uitbreiding. Dit leidt volgens de Emancipatieraad tot een blijvende groep 'herintreedsters'.

De raad blijft ook aandringen op tijdelijke vakopleidingen voor meisjes in elke regio. Dan wordt systematisch de ervaring opgedaan die nodig is om de gewone opleidingen toegankelijk te maken voor meisjes. Van invoering van techniek in het basisonderwijs mag worden verwacht dat op langere termijn meer meisjes dan thans technische opleidingen gaan volgen.
In de beleidsnota van de regering leidt de aparte aandacht voor de positie van zwarte en migranten-meisje tot weinig concrete maatregelen in het onderwijs. Daar zijn contactpersonen en tweetalig onderwijs nodig om de kloof tussen school en thuis te overbruggen, aldus de raad.

Hij ziet verder graag een meer samenhangend beleid voor de bestrijding van ongewenste intimiteiten, onder meer in het onderwijs. In dit verband zou het ministerie van onderwijs en wetenschappen financieel mogen bijdragen om te komen tot een landelijk steunpunt voor de bestrijding van ongewenste intimiteiten, aldus de Emancipatieraad.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn lange leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer en oom

Hubert Francis (Frans) Timmers

echtgenoot van

Maria Elisabeth Antoinette (Irma) Schlosmacher

Hij overleed na een moedig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 88 jaar.

Beek: **M.E.A. Timmers-Schlosmacher**
Familie Timmers
Familie Schlosmacher

6191 XC Beek, 3 december 1988
Kennedylaan 132

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 7 december om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

(Ger) Gerardus Johannes Josephus Manten

echtgenoot van

Maria Gerards

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **M. Manten-Gerards**
Venray: **Claire en Ton Klinckenberg-Manten**
Ramon - Wendy
Ubach over Worms: **Marleen en Paul Dautzenberg-Manten**
Sandra
Venray: **Jos en Hanny Manten-Brandt**
Sven - Lars
Beek: **Diana en Twan Cremers-Manten**
Familie Manten
Familie Gerards

6374 SH Ubach over Worms, 3 december 1988
Dom. Werdenstraat 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Jozef te Waubach, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.
Het rozenkransgebed zal worden gebeden op dinsdag 6 december om 18.45 uur in bovengenoemde parochiekerk; aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus, de verrezen Heer, is overleden

pater Antonius Lodders

redemptorist

in de leeftijd van 88 jaar.
Geprofest 29 september 1919
Priester gewijd 31 juli 1924

Namens familie en confraters,
J.C. Konings CssR, rector

Roermond, 4 december 1988
Parklaan 3, 6045 BS Roermond

De uitvaartliturgie zal plaatsvinden woensdag 7 december as. om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het Kloosterkerkhof aldaar.
Dinsdagavond 19.00 uur avondwake in de Kapel in 't Zand.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond.
Bezoekmogelijkheid van 16.00 tot 16.30 uur.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat toch nog onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Frenken

Hij was 75 jaar.

Broers en zusters

Sittard, 3 december 1988
Corr.adres: Kapellerweg 21, 6132 AT Sittard

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 7 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
In de avondmis van dindag 6 december om 19.00 uur zullen wij Pierre bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek 17.30 tot 19.00 uur.
Mocht u geen persoonlijke kennisgeving ontvangen, gelieve dan deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn vader, mijn dierbare zoon, onze goede broer en zwager

Peter Joseph Hoffmann

Hij overleed op de leeftijd van 53 jaar.

München: **Erwin**
Ubach over Worms: **M.C.J. Hoffmann-Pelzer kinderen en kleinkinderen**

6411 NS Heerlen, 3 december 1988
Geerstraat 264

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 8 december as. om 13.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur.

Provincie Limburg

mededeling M 181/49-88

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 10 november 1988 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 9 oktober 1988 (ingeschreven onder nr. BR 55835) van beheersmaatschappij Janssen en Zn. om vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging ten behoeve van een installatie voor het zeven en breken van mijnsteen gelegen op het terrein van de mijnberg Laura binnen de gemeente Landgraaf. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 december 1988 tot 14 januari 1989 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren: (van 27 december 1988 tot en met 2 januari 1989 is het Provinciehuis gesloten); – in het gemeentehuis van Landgraaf iedere werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en 's maandags en donderdags van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien donderdags van 16.30 uur tot 20.00 uur in de Bodekamer van het gemeentehuis, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 7 januari 1989 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897653) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 14 januari 1989 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 5 december 1988.

IEDEREEN PRAAT OVER ONZE SCHITTERENDE MEUBELBOULEVARD!! BRENG EENS EEN BEZOEK AAN DEZE VOOR HET ZUIDEN WERKELIJK UNIEKE MEUBELBOULEVARD! U SLAAGT ER ALTIJD, WANT U ZULT VERSTELD STAAN WAT WIJ ALLEMAAL TE BIEDEN HEBBEN, NAMELIJK:



1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder één dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig);
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Benders/Bench Rolf Benz (B.M.P.), Castelijn, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Metaform, Montis, Pastoe en Leolux.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

Wij heten u van harte welkom.
Direktie en medewerkers Meubelboulevard

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabergerweg 10, Maastricht, Tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10. 's Maandags va. 13.00 uur geopend en donderdag koopavond



GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36	48	60	72	96
5100	169,–	133,–	112,–	-	-
15100	497,–	384,–	323,–	284,–	231,–
25000	828,–	641,–	538,–	470,–	387,–
30000	994,–	769,–	646,–	564,–	464,–

Effect. rente vanaf 0,81% per maand

Zeer goedkope tarieven.

Overlijden risiko gedekt. Doorlopend krediet 2% aflossing. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan kontant. 2e hypotheken. Looptijd 96 mnd.

(gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zen...

...maken bestellen? Strater Voerendaal bellen. (Ook voor industrie) Tenelen weg 8-16, tel. 045-750187.

Te k. **AANHANGWAGENS** Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Limburgs Dagblad

Voor **Heerlen** vragen wij

bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.

Melden: Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, Heerlen, tel. 739376

Limburgs Dagblad

DE LEUKSTE SURPRISES

Bij Foto Print Express worden al uw kleurenfoto's in 27 minuten* perfekt ontwikkeld en afgedrukt.

27 MINUTEN KLEURENFOTO SERVICE

Geweldig toch om zo snelle foto's te kunnen laten zien... Dan op naar Foto Print Express.

AL UW KLEURENFOTO'S IN 27 MINUTEN* KLAAR!

foto print express

*machinetijd.

Landgraaf, Winkelcentrum Op de Kamp, Rossinipassage 16. Tel.045-323377.
Maastricht, Spilstraat 1, telefoon 043-251175.

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

Aanbieding voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

CD of MC
SALONORKEST
"ROUGE"

Vriendenprijs
CD ƒ 24,95
MC ƒ 16,95

PROEF OP DE SOM

VANAVOND: maandag 5 december zijn onze winkels i.v.m. Sinterklaasavond om 17.00 uur GESLOTEN!

JUBILEUM-AKTIE:
FRIAND **mini-frites**
1 kilo 1.49
De tweede pak voor de HALVE PRIJS: **75**
Max. 4 stuks per klant.

JUBILEUM-AKTIE:
BECKERS **hamburgers**
Doos à 12 stuks +2 GRATIS=14 stuks 5.98
De 2e doos voor de HALVE PRIJS: **2.99**
Max. 4 pakken per klant.

Verse, mini-**puntbroodjes**
verpakt per **10** stuks 1.69
De tweede pak à 10 stuks voor de HALVE PRIJS: **84**

Grote **abrikozen-kruimelvlaai**
ø 27 cm.
Nu **5.50**

Om uit te delen op het 'heerlijk avondje':
lekkere CLEMENTINES **mandarijnen**
Per stuk 29 cent!
TWAALF HALEN TIEN BETALEN

Versgeplukte **spruiten 3** pond=1½ kilo nu **1.45**

VLEES
Heerlijke, gekruide, verse **braadworst**
NÚ HELE KILO **5.95**

FriKifers dikbevleesde **kippe-poten**
NÚ HELE KILO **5.50**

ambachtelijke vleeswaren
ZWAN VERS VAN 'T MES **boterhamworst** 'Superieur'
Nu **150** gram voor **1.50**

1963 1988 25 JAAR

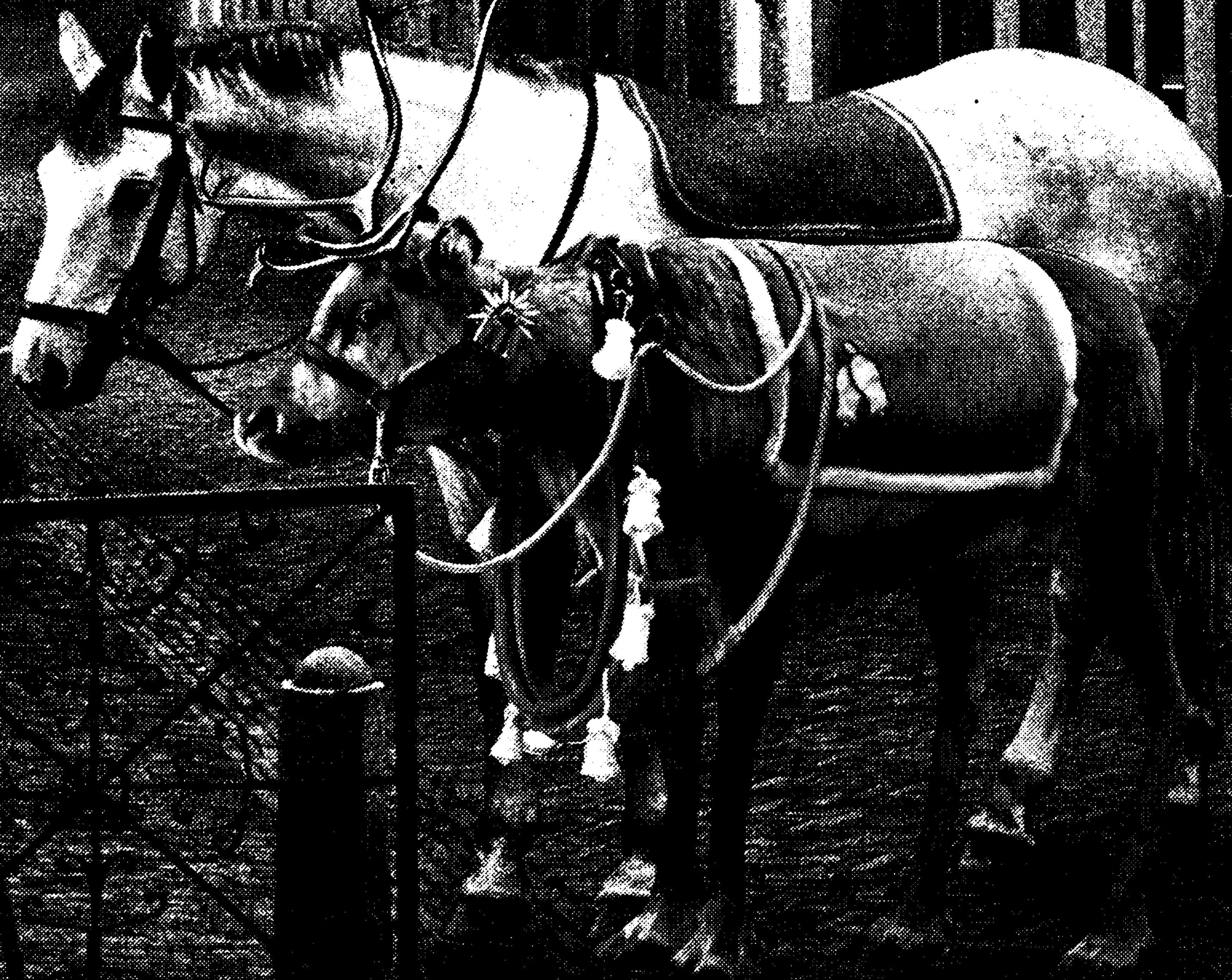
jan linders

SPAAR VOOR GRATIS JUBILEUMPAKKET
LAATSTE WEEK!
Nog één week lang bij elke 25,- boodschappen 'n zilverke kado.

Proef 't mee.



„Klaas jongen, daar ga je!"



Goud en wereldrecord kroon op dertigjarig sportjubileum

Jean Bessems: superbal

imburgs agblad

Maandag 5 december 1988 ● Pagina 11



STOCKERAU – Op nadrukkelijke wijze heeft Jean Bessems zich aangediend als prominent kandidaat voor de LD-sportverkiezing 'Limburgs sportman van het jaar 1988'. De 43-jarige Keerdenaar werd in het Oostenrijkse Stockerau met overmacht wereldkampioen kunststoten. In het vierdaagse toernooi met de twaalf beste artistieke biljarters stootte hij regerend wereldkampioen Raymond Steylaerts van de troon met een formidabel nieuw wereldrecord: 354 punten in 127 poginggen. Het oude record dateerde van 1987. Steylaerts deponeerde toen in Mönchengladbach 348 punten op het groene laken.

Bessems, die in 1985 al een keer wereldkampioen was, ondervond in Oostenrijk nauwelijks enige hinder van zijn illustere voorganger. Steylaerts miste de eerste de beste stoot van het 68 figuren tellende programma en was geen schim van de voormalige superbiljarter. Al na de tweede dag bedroeg het verschil een 'straatlengte' van veertig punten.

HARRIE MURÉ
vanuit Stockerau



De concurrentie kwam dit maal verrassend van de Spanjaard Javier Fonellosa, die met de Westduitser Norbert Schmidt de nieuwe generatie kunststoters vormt. Een tikkeltje zenuwachtig sloeg Jean Bessems in de slotfase de eindsprint van de 27-jarige Spanjaard gade. Voor Bessems, die in tegenstelling tot al zijn voorgaande toernooien merkwaardig sterk van start ging en van kop af onbedreigd de ranglijst aanvoerde, kwam die prikkel net op tijd. Gemotiveerd tot in het topje van zijn keu, scoorde hij zich in de laatste tien ingewikkelde figuren naar een nieuwe wereldprestatie. Het Europees record, eveneens in handen van Bessems, is met 389 punten overigens van nog sterker gehalte. Jan Brunnekreef, de tweede Nederlandse balgoochelaar, eindigde in het achttiende WK op een verdienstelijke derde plaats.

Jean Bessems onderstreepte in Oostenrijk nog eens, dat hij qua mentaliteit en prestatie de meest constante Limburgse topsporter is. Naast het veroveren van zijn tweede wereldtitel vierde hij afgelopen weekeinde zijn dertigjarig jubileum als actief biljarter. Hij is al twintig jaar ereklasser, een onwaarschijnlijk lange periode, waarin hij zeventien nationale en internationale kampioenschappen in het kaderspel en kunststoten won. De gouden medaille in Stockerau leverde de machinebankwerker geen cent op.

Eindstand na 68 figuren: **1. Bessems 354 punten uit 127 pogingen**; 2. Corin (Bel) 320 - 139; **3. Brunnekreef 320 - 145;** 4. Fonellosa (Spa) 306 - 155; 5. Casales (Ita) 303 - 161; 6. Machida (Jap) 296 - 152; 7. Schmidt (WDI) 295 - 143; 8. Steylaerts (Bel) 274 - 162; 9. Oliver (Spa) 258 - 157; 10. Pacetti (Fra) 209 - 170; 11. Kawashima (Jap) 186 - 177; 12. Immervoll (Oos) 165 - 179.

● **Zie verder pagina 18: het lange weekeinde van Jean Bessems.**

LD bezorgt cup thuis bij Bessems

STOCKERAU – Jean Bessems kreeg in Stockerau een reusachtige beker van tien kilo zwaar, tachtig centimeter hoog en met een diameter van vijftig centimeter. Dat 'doopvont' kon hij onmogelijk meenemen in het vliegtuig. Daarom deed de kersverse wereldkampioen kunststoten gisteravond een beroep op de LD-verslaggever bij het WK in Stockerau. Per auto van het Limburgs Dagblad zal de bokaal vanmiddag ten huize van Jean Bessems in Cadier en Keer worden afgeleverd.

Biljarten mogelijk Olympische sport

Van onze verslaggever

STOCKERAU – De Nederlandse biljartbond maakt zich sterk om het biljarten te promoveren tot Olympische sport. Volgens Wim du Fossé, vice-voorzitter van de KNBB, is er een reële kans, dat er al in Barcelona 1992 gecaramboleerd zal worden om goud, zilver en brons. De beslissende stoot om de biljartsport op het Olympisch programma te krijgen, zou op de tafel van het Internationaal Olympisch Comité uitgevoerd moeten worden door Anton Geesink.

Du Foss'e verwacht, dat het Nederlands plan de volle wind in de zeilen zal krijgen van de traditionele biljartnaties. Dat zijn bijna alle Europese landen, maar er wordt over de hele wereld gebiljart. In Noord- en Zuid-Amerika, en van Egypte tot en met Japan."

Driebanden en kunststoten komen het eerst in aanmerking om als Olympische disciplines te worden opgevoerd. Wim du Fossé: „Als het lukt, zou het de grote doorbraak betekenen. Beide spelsoorten zijn prima TV-sporten gebleken voor het publiek en de grote sponsors."

Van Doorneveld: 'Resultaat van kwaliteit, niet van kracht'

● *Tweede helft en het begin van het feest bij Fortuna Sittard. Na een voorzet van Reijners opent Clayton (links) de score tegen Willem II, tot vertwijfeling van de Tilburgse verdediger Van Rossum. In het midden Lens.*

Foto: GERARD VAN OFFEREN.

door wiel verheesen

TILBURG – Het compliment kwam uit het kamp an de tegenstander. Piet de Visser, oefenmeester an het met twee doelpunten op de knieën gebrache Willem II, was de woordvoerder. „Geweldig, zoals ortuna speelt. De ploeg heeft evenwicht. Er is rust n er wordt vanuit de achterste lijn georganiseerd evoetbald. Bovendien, men beschikt over drie oeie spitsen."

e loftuitingen, na de treffers van layton en Jalink, waren terecht. fschoon de Fortunezen zaterdagvond tijdens de eerste helft niet adden mogen mopperen als zij in et Tilburgs bliksemoffensief op chterstand waren gezet, etaleerden j vooral in het tweede bedrijf zó adrukkelijk hun vorm, dat de veede plaats een logische beloning . „Wij worden kampioen", zong en deel van het enthousiaste supportersleger. „Wij gaan Europa in", as de tekstkeuze van de andere elft.

rainer Hans van Doorneveld hield ch in de begrijpelijke feeststemning liever bij de realiteit.

Hoe lang wij in de onmiddellijke abijheid van koploper PSV blijen?", herhaalde hij de vraag. „Ik an hier geen voorspelling over oen. De lijn vasthouden tot de winerstop is in ieder geval het streven.

weede in de eindstand? Natuurlijk het niet uitgesloten, maar ergens p een minder goeie positie, bij de ovenste zes, is al héél wat. Een ing staat desondanks vast. Wat we ot nu toe gepresteerd hebben is het esultaat van kwaliteit. Niet van racht."

an Doorneveld was overigens de erste om toe te geven, dat zijn loeg in de beginfase niet over geuk te klagen had gehad. „Toen was r méér balverlies dan goed was.

ok qua agressie lieten wij het even fweten. Het was alsof mijn spelers e wedstrijd van vorige week tegen SV, met de daarmee gepaard gaane euforie nog in het hoofd hadlen."

Villem II, dat mede door een blesuregolf in de staart van 's lands oogste voetbalklasse is beland, wam zelfs zó razendsnel uit de tartblokken, dat de thuisclub bijna l na vijfenvijftig seconden op voorprong stond. Ook een van de volende aanvallen was niet van gevaar ontbloot en als Van der Ark na en kwartier wedstrijd zelfvertrouwen in plaats van faalangst had geëaleerd, zou het in ieder geval tóen aak zijn geweest. „En dan had ik et toch nog wel eens willen zien", ei Willem II-trainer Piet de Visser aderhand. „Fortuna op achterstand is een ploeg, die gedwongen is m anders te gaan voetballen. Het is ovendien niet het sterkste wapen an de Sittardenaren."

Hans van Doorneveld sprak de ienswijze van zijn collega niet teen, ofschoon hij fijntjes opmerkte, at „tegenover de scoringsmogeijkheden van de Tilburgers toch ok een paar kansen van Fortuna eter lot hadden verdiend. Als de uststand 2-2 was geweest zou dat en reele score zijn geweest."

Op de vuisten van keeper Frank Brugel was bijvoorbeeld al een loeier van Clayton afgeketst nog voordat de Schot het complete team, de wisselbank incluis, tot vertwijfeling bracht door van dichtbij naast te koppen. Ook een vrije trap van Jalink had beter lot verdiend.

Toen kwam de allesbeslissende tweede helft en tegelijk daarmee de wervelstorm waarin Willem II werd weggevaagd. De Vries trok weg, Reijners dook het gat in en lanceerde vervolgens op schitterende wijze Clayton waarop laatstgenoemde slechts hoefde te knikken: 0-1.

De pogingen van de thuisclub ten spijt kwam deze marge, behoudens bij een kans van Eric van Rossum, niet meer in gevaar. Het feest kon desondanks toch pas echt beginnen toen Nico Jalink een dieptepass van Sigi Lens verzilverde.

„Met een keeper als Ruud Hesp achter je krijg je so wie so nog méér vertrouwen", complimenteerde aanvoerder Liesdek het optreden van de Fortuna-goalie. Complimenteus was ook trainer Van Doorneveld, onder meer ten opzichte van Robert Kicken, die het als vervanger van de geschorste rechterverdediger René Maessen goed deed.

„Jammer, dat Sigi Lens nog tegen een gele kaart opliep. Het was onnodig". Commentaar van Lens: „Ik vond het óók een knullige situatie. Nadat ik de bal had gekregen van Duut schoot ik, maar meteen hierna kwam de scheidsrechter naar mij toe met de mededeling: 'Ik had al gefloten. Dan moet je de bal niet meer wegtrappen'. Of ik bij hoog en laag voldhield, dat ik de fluit niet gehoord had, veranderde niets aan de situatie. Gelukkig was het pas mijn tweede geel. Ik kan zondag tegen Haarlem van de partij zijn."

Willem II - Fortuna Sittard 0-2 (0-0). Score: 52. Clayton 0-1, 78. Jalink 0-2. Scheidsrechter: Modderman. Toeschouwers: 5000. Gele kaart: Van Buuren (Willem II) en Lens (Fortuna Sittard).
Willem II: Brugel, Cohen, Mallien, Van Rossum, Van Buuren, Feskens (76. Kogeldans), Wolffs, Brocken, Van der Ark, Godee (76. Van der Borgt), Van Straalen.
Fortuna Sittard: Hesp, Kicken, Frijns, Liesdek, Boessen; Jalink, Duut, Reijners, Lens, Clayton, De Vries.

Roda JC uitgeteld



● Roda JC moest gistermiddag de zoveelste tegenslag van de laatste weken incasseren. Ditmaal was het FC Utrecht dat Roda met een pijnlijke nederlaag (3-2) huiswaarts stuurde. Typerend voor de verslagenheid in het Kerkraadse kamp, was de k.o.-houding waarin doelpuntenmaker John van Loen enkele seconden voor het rustsignaal belandde. Van Loen na een kopduel met De Kock tegen de vlakte. Terwijl scheidsrechter en spelers al in de kleedkamer waren, lag de Roda-spits enkele minuten buiten bewustzijn op de grasmat. Op de foto van FRANS RADE buigen verzorger Nor Keulen (links) en assistent-trainer Jan Versleijen zich bezorgd over de gevelde Van Loen.

AZ-doelman Kooistra ziekenhuis in geslagen

Scheidsrechter Van Mierlo gemolesteerd

ALKMAAR – De zaterdag gespeelde wedstrijd in de eerste divisie tussen AZ en DS'79 (2-2) is volledig uit de hand gelopen. Dieptepunt van de ongeregeldheden in de slotfase en vlak na afloop van het duel, was de molestatie van scheidsrechter Van Mierlo. AZ heeft nog een voorwaardelijke straf tot het spelen van een wedstrijd zonder publiek lopen. Op 30 januari werd het duel tegen VVV enkele minuten onderbroken, nadat Frank Berghuis was geraakt door een uit het publiek geworpen aansteker.

De problemen ontstonden na een warrige beslissing van scheidsrechter Van Mierlo. Zes minuten voor tijd, bij de stand 2-1 voor AZ, kopte topscorer Loggie een voorzet van Visser in. Terwijl AZ een feestje vierde, keurde Van Mierlo het doelpunt af wegens buitenspel van voorbereider Visser. DS nam de vrije trap snel en profiteerde optimaal van de desorganisatie bij AZ. Knippenberg scoorde 2-2.

Vervolgens gebeurde veel, wat op een voetbalveld niet hoort. AZ-doelman Kooistra ging gestrekt, na toedoen van -volgens ooggetuigen- DS-spits Van der Weel. De doelman werd weggedragen per brancard en ligt nog in het ziekenhuis met waarschijnlijk een hersenschudding. De spelers van AZ protesteerden inmiddels heftig bij het arbitrale trio, terwijl supporters het veld opkwamen en opstoomden naar Van Mierlo. Ze werden door de spelers weggehouden van de arbiter, die het duel ruim vijf minuten staakte. Na de hervatting was AZ-doelman Kooistra vervangen door De Wilde.

Na het eindsignaal kreeg Van Mierlo op zijn lange weg naar de spelerstunnel klappen. Volgens de aanwezige scheidsrechtersbaas Van der Kroft is Van Mierlo geschopt en nadat hij op de grond was gevallen, geslagen en weer geschopt. De scheidsrechter moest de Alkmaarder Hout onder politiebegeleiding verlaten.

Het bestuur van AZ heeft een persbericht uitgegeven, waarin het zegt de gang van zaken te betreuren. De club heeft zelf een onderzoek naar de gebeurtenissen ingesteld en toegezegd alle medewerking te verlenen aan de politie en de KNVB.

Belgische interesse voor Van Doorneveld

TILBURG – Hans van Doorneveld, oefenmeester van Fortuna Sittard, staat bij diverse Belgische clubs in de belangstelling. „Ik ben overigens niet rechtstreeks benaderd, maar via via weet ik hoe de situatie is", aldus betrokkene.

Hans van Doorneveld kwam tot deze uitspraak na afloop van Willem II-Fortuna Sittard toen net als bij menige vorige gelegenheid zijn positie in de Baandert met ingang van het seizoen 1989-1990 ter sprake kwam. De naam Han Berger, de huidige trainer van FC Utrecht, als mogelijke opvolger viel ook nú weer. Overigens valt binnen twee weken een beslissing over diens toekomst in de Galgenwaard. Berger heeft te kennen gegeven, dat hij net zijn Fortuna-collega aanbiedingen uit België op zak heeft.

Van Doorneveld: „Ik concentreer mij op mijn werk. Als je ploeg draait zoals dat nu het geval is, heb je alle reden om uiterst tevreden te zijn. Voor het overige wachten wij gewoon af".

Voorzitter mr. Paul Boels van Fortuna Sittard zei: „Ik kan alleen maar herhalen wat ik bij vorige geleden opmerkte. Op korte termijn wordt bij ons geen beslissing over contractverlenging of mutatie genomen. Wij doen dat pas als wij denken, dat het tijdstip aangebroken is óm in deze te beslissen."

scorebord

eredivisie

Willem II-Fortuna Sittard	(5.000)	0-2
MVV-Twente	(2.500)	0-1
Groningen-RKC		afg.
BVV Den Bosch-Veendam	(1.000)	1-1
Volendam-PEC Zwolle	(4.200)	1-1
Feyenoord-Sparta		afg.
Utrecht-Roda JC	(5.600)	3-2
Haarlem-Ajax	(10.500)	0-1

PSV	15	11	1	3	23	33-14
Fortuna Sittard	15	9	3	3	21	25-14
Ajax	15	9	2	4	20	30-18
Twente	15	6	7	2	19	20-11
Volendam	14	8	2	4	18	27-18
Feyenoord	13	7	3	3	17	31-21
Haarlem	15	7	3	5	17	21-19
Groningen	14	6	4	4	16	29-19
Roda JC	15	5	6	4	16	22-18
Utrecht	15	5	4	6	14	19-21
BVV Den Bosch	15	5	3	7	13	19-30
PEC Zwolle	15	5	2	8	12	24-29
Veendam	15	5	2	8	12	16-25
Sparta	14	2	6	6	10	16-23
RKC	14	4	2	8	10	24-34
VVV	15	1	7	7	9	14-25
Willem II	15	2	5	8	9	19-33
MVV	15	2	4	9	8	17-34

Vrijdag, 19.30 uur
PEC Zwolle-VVV

Zaterdag, 19.30 uur
Veendam-Willem II

Zondag, 14.30 uur
Haarlem-Fortuna Sittard
RKC-Utrecht
Roda JC-MVV
Twente-Feyenoord
Sparta-Volendam
Ajax-BVV Den Bosch
PSV-Groningen 21/12

eerste divisie

Helmond Sport-Vitesse	(1.000)	1-3
SVV-Cambuur	(2.200)	2-1
AZ-DS '79	(4.100)	2-2
Emmen-NAC		afg.
Heerenveen-Excelsior	(4.100)	1-4
De Graafschap-Go Ahead Eagles	(3.800)	0-0
RBC-Telstar		afg.
Heracles-Den Haag		afg.

Vitesse	16	10	5	1	25	28- 8
Excelsior	15	10	3	2	23	27-12
AZ	15	8	4	3	20	36-15
NEC	15	7	5	3	19	30-16
Go Ahead Eagles	15	7	3	5	17	27-18
SVV	15	6	5	4	17	22-21
NAC	14	6	4	4	16	21-21
Heerenveen	15	7	2	6	16	22-18
Den Haag	14	6	3	5	15	30-20
Heracles	14	5	5	4	15	21-23
DS '79	15	7	1	7	15	26-26
Cambuur	15	5	4	6	14	25-23
De Graafschap	16	5	4	7	14	21-31
RBC	14	5	2	7	12	17-25
Eindhoven	15	4	3	8	11	19-24
Wageningen	16	3	4	9	10	20-36
Telstar	14	3	3	8	9	20-33
Helmond Sport	15	1	6	8	8	14-26
Emmen	14	3	0	11	6	16-46

NEC kampioen eerste periode.

Tweede periode

Vitesse	7	5	2	0	12	11- 2
Go Ahead Eagles	6	4	2	0	10	17- 4
Excelsior	7	5	0	2	10	14- 8
SVV	7	4	2	1	10	12- 9
AZ	7	3	3	1	9	14- 9
Heracles	5	3	2	0	8	9- 3
Den Haag	6	3	2	1	8	19- 9
NAC	5	3	1	1	7	9- 8
DS '79	7	3	1	3	7	12-10
Cambuur	7	2	2	3	6	14-13
Heerenveen	7	2	2	3	6	8-11
Telstar	6	2	1	3	5	11- 9
RBC	5	2	0	3	4	5- 6
NEC	6	1	2	3	4	10-12
De Graafschap	7	1	2	4	4	4-15
Wageningen	7	2	0	5	4	9-21
Eindhoven	6	1	1	4	3	4- 7
Helmond Sport	5	0	2	3	2	5- 9
Emmen	6	0	0	6	0	3-25

Zaterdag 19.30 uur:
GA Eagles-Emmen
NAC-AZ
Cambuur-Heracles
Telstar-Helmond Sport
Zondag 14.30 uur:
NEC-De Graafschap
DS'79-Heerenveen
Excelsior-SVV
Den Haag-RBC
Vitesse-Eindhoven

scoreverloop

EREDIVISIE
Haarlem - Ajax 0-1 (0-0). 65. Bergkamp 0-1. Scheidsrechter: Houben.
Volendam - PEC Zwolle 1-1 (1-1). 5. Steur 1-0 (strafschop); 11. Van der Waart 1-1. Scheidsrechter: Van Swieten.
BVV Den Bosch - Veendam 1-1 (1-1). 10. Jans (strafschop) 0-1; 12. De Gier 1-1. Scheidsrechter: Reygwart.
EERSTE DIVISIE
Heerenveen - Excelsior 1-4 (1-2). 8. Hommeles 1-0; 36. Michel van Wattum 1-1; 41. Van Goozen 1-2; 50. Michel van Wattum 1-3; 56. André Wasiman 1-4. Scheidsrechter: Blankenstein.
De Graafschap - Go Ahead Eagles 0-0. Scheidsrechter: Luinge.
SVV - Cambuur 2-1 (1-0). 15. Van der Laan 1-0; 54. Breetveld 2-0; 80. De Leeuw 2-1. Scheidsrechter: Van Haaften.
Helmond Sport - Vitesse 1-3 (0-2). 26. Straal, 0-1; 40. Koolhof 0-2; 63. Van der Brom 0-3; 78. Kreekels 1-3 (strafschop). Scheidsrechter: Luyten.
AZ - DS '79 2-2 (1-0). 15. Loggie 1-0 (strafschop); 57. Ophof 2-0; 77. Bartelings 2-1; 83. Knippenberg 2-2. Scheidsrechter: Van Mierlo.

topscorers

EREDIVISIE
1. **Eykelkamp (Groningen) 9**; 2. Hoekstra (RKC), Van Duren (BVV Den Bosch) en **Clayton (Fortuna Sittard) 8**; 5. Meijer (Groningen), Van de Wiel (RKC), Bergkamp (Ajax), Steur (Volendam) en Van Geel (Feyenoord) 7; 10. Balm (Twente), Van Buuren (Veendam), Van Dorpel (Volendam), Van de Ark (Willem II), Koeman (PSV), **Schapendonk (RKC)** en **Lens (Fortuna Sittard) 6.**

EERSTE DIVISIE
1. **Velten (Heracles)** en **Loggie (AZ) 13**; 3. Van den Brink (Go Ahead Eagles) 11; 4. Verroen (AZ) 10; 5. De Jonge (Heerenveen), Janssen (NEC) en Visser (Telstar) 9; 8. Carbo (Cambuur), Cornelissen (NAC), Oosterlee (SVV) en Hommeles (Heerenveen) 8.

gele kaarten

Van Buuren (Willem II), **Lens (Fortuna Sittard)**, Doesburg en Atteveld (Haarlem), **Bults** (BVV Den Bosch), De Haan (Veendam), **Van Loen (Roda JC, 3e)**, Nijholt en Young (Utrecht); M. de Jong (Heerenveen), Van der Laan (SVV), Keizers en Van der Horst (Helmond Sport), Laamers en Vander Gouw (Vitesse), Van der Weel, Van der Heide en Speelmeijer (DS '79).

buitenland

ITALIE

Cesena - Bologna	2-0
Como - Ascoli	0-1
Lazio Roma - Atalanta	0-1
AC Milan - Lecce	2-0
Napoli - Fiorentina	2-0
Pescara - Inter Milan	0-2
Pisa - Juventus	1-4
Sampdoria - AS Roma	0-2
Torino - Verona	1-1

Stand: Inter Milan 8-15; Napoli 8-13; Juventus 8-11; Sampdoria 8-11; AC Milan 8-10; Atalanta 8-10; AS Roma 8- 9; Lazio 8- 8; Fiorentina 8- 8; Torino 8- 7; Pescara 8- 7; Verona 8- 7; Como 8- 6; Ascoli 8- 5; Lecce 8- 5; Cesena 8- 5; Pisa 8- 4; Bologna 8- 3.

ENGELAND

Aston Villa - Norwich	3-1
Everton - Tottenham	1-0
Luton - Newcastle	0-0
Manchester United - Charlton	3-0
Millwall - West Ham United	0-1
Nottingham Forest - Middlesbrough	2-2
Queens Park Rangers - Coventry	2-1
Sheffield Wednesday - Derby	1-1
Wimbledon - Southampton	2-1
Arsenal - Liverpool	1-1

Stand: Norwich 15-29; Arsenal 14-27; Millwall 14-24; Liverpool 15-24; Derby 14-23; Coventry 15-23; Southampton 15-23; Everton 14-22; Manchester United 15-21; Nottingham Forest 15-21; Sheffield Wednesday 14-20; Middlesbrough 15-19; Queens Park Rangers 15-18; Aston Villa 15-18; Luton 15-15; Tottenham Hotspur 15-15; Charlton 15-14; Wimbledon 14-13; West Ham 15-12; Newcastle 15-10

DUITSLAND

Stuttgart - Bremen	3-3
Karlsruhe - Dortmund	0-0
Frankfurt - Hannover	1-0
Bochum - München	0-0
Nürnberg - Stuttgarter Kickers	3-3
Uerdingen - Sankt Pauli	0-0
Hamburg - Mönchengladbach	afg.

Stand: München 17-26; Bremen 17-23; Köln 17-22; Stuttgart 17-21; Hamburg 16-20; Karlsruhe 17-19; Mönchengladbach 16-18; Uerdingen 17-18; Leverkusen 17-18; St. Pauli 17-18; Kaiserslautern 17-17; Dortmund 17-16; Bochum 17-16; Nürnberg 17-11; Frankfurt 17-11; Stuttgarter Kickers 17-11; Hannover 17-10; Mannheim 17- 9.

Zweite Bundesliga

Alemannia Aachen -SV Meppen	3-0

FRANKRIJK

Paris SG - Cannes	1-0
Nice - Strasbourg	1-0
Sochaux - Marseille	0-0
Auxerre - Lens	1-0
Caen - Metz	0-0
Lille - Monaco	2-4
Saint-Etienne - Racing Paris	4-3
Toulouse - Laval	0-0
Montpellier - Bordeaux	2-2
Toulon - Nantes	1-0

Stand: Paris SG 21-46; Auxerre 21-45; Marseille 21-36; Sochaux 21-35; Nantes 21-35; Monaco 21-34; Nice 21-34; Lille 21-31; Montpellier 21-30; Toulouse 21-30; Bordeaux 21-29; Toulon 21-29; Cannes 21-29; Metz 21-28; Caen 21-21; Racing Paris 21-20; Laval 21-19; Saint-Etienne 21-17; Strasbourg 21-12; Lens 21-11.

BELGIE

Waregem - Lierse	0-1
Standard Luik - Antwerp	3-3
Beveren - KV Mechelen	1-1
Cercle Brugge - Anderlecht	1-3
Genk - St. Truiden	0-1
RWDM - Club Brugge	1-4
RC Mechelen - Lokeren	3-0
Beerschot - Club Luik	1-0
Charleroi - Kortrijk	2-1

Stand: KV Mechelen 17-28; Anderlecht 17-27; Club Luik 17-25; Club Brugge 17-23; Antwerp 17-22; St. Truiden 17-20; Waregem 17-17; Kortrijk 17-17; Standard Luik 17-16; Lokeren 17-14; Charleroi 17-14; RWDM 17-13; Beerschot 17-13; Lierse 17-13; Beveren 17-12; RC Mechelen 17-12; Cercle Brugge 17-10; Genk 17-10.

Tweede Nationale
Diest-Boom 2-0; Gent-Tongeren 2-0; Patro Eisden-Harelbeke 1-1; Lommel-Verbroedering Geel 1-1; Eeklo-Berchem 2-2; Hasselt-Racing Jet Waver 2-1; Ekeren-Leuven 4-1. **Stand** na 14 wedstrijddagen: Ekeren 23; Gent 21; Boom 18; Seraing 18; Berchem 16; Racing Jet W. 15; Aalst 14; Leuven 14; Diest 14; Eeklo 13; Patro Eisden 12; Hasselt 12; Tongeren 9; Harelbeke 9; Lommel 9; Verbroedering Geel 7.

SPANJE

Valencia - Real Oviedo	0-1
Osasuna - Elche	1-1
Sporting Gijon - Espanol	2-1
Real Sociedad - Malaga	2-2
Real Betis Sevilla - Cadiz	1-1
Real Madrid - Atletico Madrid	2-1
Real Zaragoza - Sevilla	0-0
Real Valladolid - Athletic Bilbao	1-0
Barcelona - Logrones	2-1
Real Murcia - Celta	1-2

Stand: Barcelona 14-23; Real Madrid 14-23; Sevilla 14-18; Celta 13-16; Atletico Madrid 14-16; Sporting Gijon 14-16; Valencia 14-16; Osasuna 14-16; Logrones 14-14; Valladolid 14-14; Oviedo 14-14; Malaga 14-13; Zagaroza 14-13; Real Sociedad 13-12; Athletic Bilbao 14-12; Cadiz 14-11; Espanol 14- 9; Betis Sevilla 14- 8; Murcia 14- 8; Elche 14- 6.

toto lotto

Lotto 48
Winnende getallen: 3 - 5 - 20 - 24 - 32 - 38. Reservegetal: 13. Deelnemers: 553.014; inleg: f. 2.348.014,00; prijzenbedrag (inclusief jackpot): f. 1.183.352,00.
Cijferspel 48
6 8 1 2 5 1

Toto 48
Juiste kolom: 1-2-3-3-1-2-1-2-3-2-2-3. Deelnemers: 33.796; inleg: f. 190.049,00; prijzenbedrag (inclusief jackpot): f. 111.475,00.

Toto-gelijk 48
Winnende wedstrijden: 8-10-17-23-24. Toegevoegd: 19. Deelnemers: 2978; inleg: f 13.428,00; prijzenbedrag (inclusief jackpot): f. 8.236,00.

Duitse lotto
Winnende getallen: 9-11-31-42-45 -47. Reservegetal: 43.
Spiel 77
1 3 8 2 8 6 9

Belgische lotto
Winnende getallen: 2-9-13-16-32-42. Bijkomend getal: 38.
Joker
0 2 7 3 0 5 8.

● ASSEN – Richard van Kempen heeft de marathon van Assen gewonnen. Van Kempen was in zijn specialiteit, de sprint, sneller dan de medevluchters Robert Vunderink en Yep Kramer. Het drietal had een voorsprong van twee ronden op de rest van het veld. Bij de dames ging de overwinning naar Erna Uitham uit Zuidlaren. Tineke Hoogendijk, die vierde werd, is eerste in de rangschikking.

Knullig gelijkspel tegen Tilburg

Smoke Eaters: tweede plaats alweer kwijt

Van onze verslaggever

GELEEN – Door op de valreep met 3–3 gelijk te spelen (0–1; 0–1; 3–1) tegen Agpo Trappers, verspeelde Smoke Eaters gisteravond in eigen huis de fraaie tweede plaats waarop twee dagen eerder, na de zege op Rotterdam, beslag werd gelegd. In het thuisduel, dat een makkie had moeten zijn, ging een kostbaar punt. Kwalitatief had Smoke Eaters meer te bieden, maar de Tilburgers werden schromelijk onderschat en had eenmaal op achterstand geen gepast antwoord op de verdedigende speelwijze van de Tilburgers.

De strategie van de gasten, op een zesde plaats in de bekercompetitie, had succes. Met man en macht voor de eigen kooi werd de sterkere opponent een puntje afgesnoept. Smoke Eaters trachtte met goed en snelle combinaties de Brabantse verdediging open te breken, maar de doelpogingen smoorden op doelman Ament en op paal en lat. Het verzet van de Tilburgers kon niet worden gebroken en dat maakte de bezoekers levensgevaarlijk zodra de snelle counter werd gehanteerd. Foutieve passes van de Geleendenaren speelden Tilburg in de kaart.

In de zesde minuut leidde dat tot de openingstreffer. Van de Kort pikte een pass op, lanceerde Smolders en deze schoot raak: 0–1. Tilburg werd geenszins overmoedig en bleef de kat uit de boom kijken. Nadat in de tweede periode de pressie van Smoke Eaters feller werd en het aantal verprutste kansen zich opstapelde, sloegen de lepe Tilburgers andermaal toe. Een verdwaalde puck belandde bij Meharry, die Buchli in de gelegenheid stelde de stand naar 2-0 te tillen.

Smoke Eaters gaf de hoop niet op en ene na de andere aanval golfde in richting Trappers-doel. Pas in de slotfase van de derde periode konden de 1500 aanhangers voor het eerst juichen. Jenkins werd aangespeeld door Steens: 1–2. Op luid protest van de Tilburgers keurde even later scheidsrechter Douwers om onbekende reden een treffer van Smoke Eaters af. Drie minuten voor tijd bracht verdediger Nelson de Eaters op gelijke hoogte. Terwijl Smoke Eaters dacht dat de weg naar een zege open lag, zorgde Meharry opnieuw voor een dreun: 2–3. Een wanhoopsoffensief van Smoke Eaters leverde zowaar nog het mager resultaat op, toen Hartogs 3–3 inschoot.

Uitslagen: Heerenveen - Nijmegen 12-2; Assen - Rotterdam 0-20; Amsterdam - Den Bosch 7-7; Den Bosch - Heerenveen 5-4; Geleen - Tilburg 3-3. **Stand:** Nijmegen 23-37; Rotterdam 23-33; Geleen 23-32; Heerenveen 23-29; Amsterdam 23-21; Tilburg 24-19; Den Bosch 24-13; Assen 23-1.

Schaatsbrand geblust in Groningen

Van Gennip oppermachtig

Van onze verslaggever

GRONINGEN – Met Jan Wiebe Last op het ijs en Tjaart Kloosterboer in de rol van aandachtig toeschouwer achter de reclameborden is de schaatsbrand, die dreigde uit te breken rond Yvonne van Gennip, de afgelopen twee dagen met vereende kracht geblust. Bondscoach Last, privé-trainer Kloosterboer en de Olympisch kampioene zelf verklaarden na de door Van Gennip beheerste Worldcupwedstrijden in Groningen in koor, dat het vuur is gaan liggen. Woorden als 'harmonie', 'fijne samenwerking', 'lekker gebabbeld' en een 'gezellig weekeinde' doorspekten de commentaren van het drietal, dat eendrachtig de pers verweet van een mug een olifant te hebben gemaakt.

Na afloop van het sfeerloze evenement, dat slechts driehonderd toeschouwers trok, werd het weekeinde nog eens geanalyseerd en de nabije toekomst besproken door Tjaart Kloosterboer, Jan Wiebe Last en Ard Schenk namens de Begeleidings Commissie Kernploegen (BCK). Schenk trad later op als woordvoerder van de praatgroep.

„Dit weekeinde heeft geleerd, dat er een samenwerking tussen Last, Kloosterboer en Van Gennip mogelijk is. Iedereen zal souplesse moeten tonen en eerlijk en open willen zijn, maar daar ben ik niet zo bang voor. Het gaat niet om een persoonlijke vete. Er zijn in het verleden tussen de KNSB en Kloosterboer dingen gebeurd, die nu nog een negatieve rol spelen", aldus Schenk, die als oud-schaatser zelf vaak in conflict kwam met de bond, waarin hij nu een belangrijke functie bekleedt.

Schenk noemde de situatie rond de Groningse ijsbaan 'gekunsteld'. De Noordhollander had daar op zijn zachtst gezegd gelijk in. Vlak voor Van Gennips ritten op de 1500 en 3000 meter namen Kloosterboer en Last het te volgen schema door.

Daarna stapte Last in zijn schaatsen om Van Gennip bij te staan en nam Kloosterboer van nabij op de vingers gekeken door verslaggevers en fotografen op het talud langs de baan plaats.

Voor Yvonne van Gennip was het een pak van haar hart, dat de rijen werden gesloten in Groningen. De Haarlemse vertelde onder druk te hebben gereden door de abnormale manier, waarmee haar ritten werden gadegeslagen. „We staan met de alternatieve ploeg sowieso in de picture. We vangen veel wind en als het misgaat zijn we de pispaal en worden afgeslacht. Door die wetenschap reed ik niet zo soepel. Gelukkig is nu een goede band gelegd voor de toekomst", meende Van Gennip.

Hoewel niet in topvorm bewees Van Gennip tijdens haar eerste belangrijke wedstrijd van dit seizoen, dat ze nog steeds de onbetwiste nummer 1 is in Nederland. Hoe de vlag er internationaal voorstaat was moeilijk in te schatten, aangezien haar DDR-concurrentes (Kleemann, Börner) het afgelopen weekeinde ontbraken. De 1500 meter van de vermoeide Van Gennip verliep stroef. Desondanks won ze met ongeveer anderhalve seconde voorsprong op Marieke Stam. Gisteren liep het beter op de drie kilometer. Met haar 4.40,99 bleef ze de rest van het door Stam aangevoerde deelnemersveld royaal voor.

Uitslag: 500 meter: Luding (ODl) 42,10; 2. Hauck (ODl) 42,24; 3. Meijer (Ned) 42,92; 4. Aaftink (Ned) 43,17; 6. Haringa (Ned) 43,42. **1500 m:** 1. Van Gennip (Ned) 2.13,83; 2. Stam (Ned) 2.15,15; 3. Meijer (Ned) 2.16,57; 4. Moolhuizen (Ned) 2.17,35. **1000 m:** 1. Luding 1.23,83; 2. Hauck 1.25,98; 3. Stam 1.28,04; 4. Tokarczyk 1.28,08; 5. Aaftink 1.28,12. **3000 m:** 1. Van Gennip 4.40,99; 2. Stam 4.46,77; 3. Becker 4.49,39; 4. Rys 4.50,41; 5. Moolhuizen 4.50,70. **Stand wereldbeker:** 1. Stam 40 punten; 2. Bollaart en Rys 29;c4. Becker 28; 5. Van Gennip en Kleemann 25.

● *Yvonne van Gennip en de man die haar dit weekeinde op de baan mocht dirigeren, bondscoach Jan Wiebe Last.*

Strop voor schaatsbond

GRONINGEN – De worldcupwedstrijden voor dames hebben de KNSB een schadepost van minimaal 40.000 gulden opgeleverd. De uitgaven zoals de verblijfskosten van alle deelnemers stonden in geen verhouding met de schamele inkomsten. De recette was in recordtijd geteld, doordat zich slechts driehonderd toeschouwers bij de kassa's meldden. Aangezien de televisie het eveneens liet afweten, waren er ook geen sponsors te vinden om het evenement financieel te ondersteunen.

Geelen gestart

Van onze sportredactie

CADIZ – Prins Philipe van Asturias, de zoon van de Spaanse koning Juan Carlos, heeft gisteren op zee voor Cadiz het startschot gelost voor de „Ruta del Descrubimiento", een zeilrace van ongeveer vierduizend zeemijl over de Atlantische Oceaan naar Santo Domingo in de Dominicaanse Republiek. Onder de tientallen deelnemende jachten uit acht landen bevindt zich zoals onlangs gemeld één Nederlands schip: de Equity & Law met schipper Dirk Nauta en het Limburgse bemanningslid Sander Geelen.

De zeilers volgen ongeveer dezelfde route, die Columbus 496 jaar geleden koos voor zijn ontdekkingstocht naar Amerika. Ze strijden om een prijzengeld van ƒ 400.000. De winnaar van de ruim twintig schepen tellende klasse is ƒ 80.000 beschikbaar.

„Boot en bemanning komen goed voorbereid uit in deze belangrijke wedstrijd. Dat was mogelijk dank zij de vroege terwaterlating van het schip in het voorjaar en de uitgebreide training in de voorbije zomermaanden", aldus Dirk Nauta.

Hij verwacht de ongeveer 7400 kilometer lange oversteek binnen vier weken af te leggen. Het Nederlandse schip zal dus tussen de kerstdagen en het nieuwe jaar de haven van Santo Domingo kunnen binnenvallen.

Sport kort

● ST. MALO – Rexford K Nederlands kampioen in h dengewicht, heeft in St. M punten verloren de Zairees Mongelema. De 28-jarige dammer leed de derde ne in zijn korte loopbaan.

● ASSEN – De LTC Ma verdeelde zaterdagavond zesde wedstrijd om de KNS in Assen vier startbewijze de marathon om het offi wereldkampioenschap, die februari in de Canadese stad Ottawa wordt gehoude zijn: Richard van Kempen der), René Ruitenberg (B- Tineke Hoogendijk (dam Marten Hoekstra (veterane LTC is van plan nog zes A- aan dit rijtje toe te voegen.

● OOST-BERLIJN – schaatster Gunda Kleeman dames en Sovjet-sprinte Zjelezovski bij de heren h zich dit weekeinde in Oost- verzekerd van de Dynamo

Kostbare va Daniella Roym

SARAJEWO – De val bij de d axel tijdens de korte kür, h Sittardse Daniella Roymans naleplaats gekost bij het WK rijden voor junioren in Sa Na de val belandde ze op e plaats hetgeen voor haar he van het kampioenschap bete De 15-jarige Daniella had hoop op een plaats bij de to vestigd. In de kür, die ze tij kwalificatiewedstrijden feill richtte, brak haar nu op.

„Het was vreselijk wat mij d beurde. Dit is de eerste keer dit in de korte kür overko gaat wel wat door je heen. M alles is verloren. Over enkele zijn de nationale kampioe pen in Geleen en dan ben ik vol goede moed bij", aldus D vanuit Joegoslavië. Door d haar doen lage klassering in te kür was ze meteen uitgesc voor het rijden van de lan waaraan slechts 20 deelne werden toegelaten.

Oscar vo Gustafso

OSLO – De Zweed Tomas G son heeft tijdens de wereld wedstrijden in Oslo de Osc vangen. Het was de tweed dat Gustafson de hoge sch derscheiding ten deel vi kreeg het beeldje ook in Gustafson kreeg de prijs noemd naar de legenda Noorse schaatser Oscar M - voor zijn prestatie tijde Olympische Spelen in C Daar won hij goud op de tien kilometer. Ook ver Gustafson het Europees pioenschap.

Kemkers leidt in World Cup

Leo Visser slaat sla

OSLO – Leo Visser heeft in stuna en Oslo, waar dit wee de wereldbekerwedstrijde de heren werden afgewe wezen dat zijn vorm ook buiten de Nederlandse ker Visser, die de eerste wedst het World Cup-seizoen m ten schieten, kwam zater de 5000 meter uitstekend dag. Met 7.03,52 liet hij al currenten ver achter zich. Kemkers, wel deel uitmake de officiële Nederlandse s bleef nog het best in de maar gaf wel zes seconden ser toe.

Een dag later slaagde Viss Oslo op de 3000 meter niet verrichting te herhalen. Noorse hoofdstad reed nieuw goed en opnieuw Kemkers uit, maar moes Geir Karlstad voor zich Karlstad was het best te sneeuwstorm opgewassen nishte in 4.19,58. Visser ble 0,4 seconde bij achter. Inm heeft Gerard Kemkers de in World Cup-klassement lange afstanden.

Na vier 500 meters lijkt de beker nog alleen bestemd prijzenkast van de Oost Uwe-Jens Mey. Door twe winningen bracht hij zijn op 100 punten, 21 meer d Koreaanse rivaal Ki-Tae B had op de 1000 meter ge van de Oostduitser en n zich via een gezien de oms heden fraaie 1.17,71 fier a van het klassement. Op meter achterhaalde Mich schieff zondag de Amerik Flaim. In Oslo zegevier schieff in 2.00,54. Sighe hem een handje door Fl voor te blijven.

Stand 3000/5000 meter (na 3 wed Kemkers 58; 2. Gustafson 53; 3. V Eminger 46; 5. Flaim 45; 6. Karls

● *Leo Visser had goed lachen na zijn zege op de 5000 meter.*

Jan Reker: 'Knullige tegentreffers, de waanzin ten top'

Roda JC blundert

● *'Utrechts onderonsje'! Henk Fräser en John van Loen, in Roda-shirt, deinzen terug als Steinmann gevaarlijke capriolen uithaalt. Johan de Kock (rechts) blijft alert.* Foto: FRANS RADE



door huub paulissen

RECHT – Roda JC blijft het goede spoor bijster. Kon de ...val zich eindelijk weer eens op de borst kloppen, gisteren ...n FC Utrecht was het de defensie, normaliter het meest so... deel van de ploeg, die voor Sinterklaas speelde. Drie keer ...d de laatste linie op slaapwandelen betrapt. De doelpunten ... John van Loen en Henk Fräser, de ex-Utrechtenaren had... aangetoond in de Galgenwaard uitstekend de weg naar het ...te vinden, leverden daardoor niets op (3-2). De hatelijke cij... spreken boekdelen over het verval bij Roda JC.

...eteld één punt uit de laatste ... competitieduels. Een trieste ba... die maakt dat de Kerkradena... de concurrentie in de subtop ...ds verder zien wegsluipen.

...is altijd hetzelfde liedje met ...a JC in de Galgenwaard. Iedere ... een spektakulaire strijd met ...p treffers, harde duels en veel ...e in de beide doelgebieden en ...r seizoen trekt Roda JC aan het ...ste eind. Dit keer was het wijsje ...ter iets anders. Roda JC hoefde ...eens niet met de rug tegen de ...ur onder het fysieke geweld van ...Utrecht. De gasten hadden veel...en veldoverwicht, maar waren ... berekend op de pijlsnelle coun... van de tegenstander.

...C Utrecht - Roda JC 3-2 (2-1)** – Score: 2. ...n Loen 0-1; 12. Alflen 1-1; 16. Willaarts ...; 62. Boogers 3-1; 69. Fräser 3-2. ...heidsrechter: Bakker. Toeschouwers: ...00. Gele kaarten: Nijholt en Young ...C Utrecht), Van Loen (Roda JC).

...C **Utrecht:** Van Ede, Van der Meer, ...omp, De Kock, Verrips, Steinmann, ...jholt, Alflen, Young, Boogers en Wil...arts.

...**da JC:** Nederburgh, Hanssen, Trost ... Diliberto), Fräser, Boerebach, Su...ijn, Groenendijk, Brandts, Van Loen, ...ättler (66. Van der Luer) en Nöllgen.

...da-trainer Jan Reker had goed de ...t in over de knullige wijze waar... hij opnieuw in de rol van verlie... werd gemanoeuvreerd. „Het is ... waanzin ten top als je ziet hoe ...pel dat wij de tegentreffers weg...en. Het is lang geleden dat wij ...e treffers maakten en dan mag ...gelet op de kracht van onze ver...diging, niet verliezen. Maar wat ...t de defensie, die houdt open ...s. Het tweede en derde doelpunt ...men echt het toppunt. Vallen ...a bene uit situaties waarbij wij ...lhervattingen nemen. Als je dan ... snugger bent om met acht man ...r de bal te kruipen, dan geef je ... tegenstander natuurlijk alle gele...nheid om te counteren. Zelden ...b ik de ploeg zo amateuristisch ...zig gezien".

...n betere start had Roda JC zich in ...recht niet kunnen wensen. Na ...m een minuut verkeken Plomp ... De Kock zich op een listig boog...letje van Groenendijk en John ...n Loen gaf zijn terugkeer in de ...lgenwaard glans door de bal ...gs doelman Van Ede te schuiven. ...ftien minuten later keken de ...rkradenaren als bij toverslag te...n een achterstand aan, zonder dat ...recht al te veel moeite hoefde te ...en. Alflen mocht ongehinderd ...rukken, Brandts op het verkeer...been zetten en Nederburgh in de ...rte hoek kloppen. Even later gaf ... bij Utrecht teruggekeerde Erik ...illaarts zijn visitekaartje af. In een ...ertalsituatie mocht hij alleen op ... Roda-goalie afstevenen en be...es niet aan trefzekerheid te heb...n ingeboet.

...t spel op de spekgladde grasmat ...lfde op en neer, regelmatig ont...rd door benen die huiveringwek...nd hoog richting tegenstander ...eefden. René Trost werd het ...chtoffer, toen hij na een karate...ap van Kevin Young met een knie...essure van het veld moest worden gedragen. Met Diliberto als vervanger bouwde Roda JC keer op keer aan een nieuwe aanval. De echte overtuiging ontbrak echter waardoor de Utrecht-defensie zelden in problemen kwam.

De thuisclub loerde op de counter en was daarin uiterst bedreven, zo bleek ook na rust. Een schitterende dieptepass van Plomp passeerde veelvuldig uitgestoken Kerkraadse benen, kwam bij Boogers uit en die had de hoek voor 't uitzoeken: 3-1. Daarop brak de sterkste Roda-periode aan. Henk Fräser, als extra aanvaller vooruit geschoven, zorgde voor nieuwe hoop door te scoren uit rebound, nadat Van Ede een inzet van Nöllgen had gekeerd. Vlak voor het laatste fluitsignaal had diezelfde Nöllgen de gelijkmaker op de voet, maar schoot te gehaast over.

Treffer, schorsing en groggy in Galgenwaard

Weerzien zal John van Loen lang heugen

Van onze verslaggever

UTRECHT – Het begon allemaal zo mooi voor Roda JC in de Utrechtse Galgenwaard. Uitgerekend de voor één miljoen uit de Domstad weggeplukte John van Loen bracht de Kerkradenaren al na 1 minuut en 40 seconden op voorsprong. Van Loen doorbrak daarmee de vloek die bijna drie maanden op zijn trefzekerheid rustte. Op 18 september (Ajax - Roda) had hij het laatst gescoord en het vroege doelpunt tegen zijn ex-ploegmakkers is pas zijn derde competitietreffer. De voorspoedige start schonk uiteindelijk ook Van Loen weinig voldoening. Naast de nederlaag moest de lange spits namelijk ook zijn derde gele kaart incasseren. De automatische schorsing betekent dat hij komend weekeinde de derby tegen MVV vanaf de tribune moet volgen.

John van Loen besefte dat zijn terugkeer in de Galgenwaard - evenals die van Henk Fräser - met argusogen zou worden gevolgd. Hij had zich zijn rol echter iets anders voorgesteld. „Als je eenmaal, zoals wij, in de hoek zit waar de klappen vallen, dan kom je er moeilijk uit. Als wij iets beter bij de les waren geweest dat hadden wij hier zeker een punt gepakt. Door een paar foutjes achterin hebben wij de voorsprong te makkelijk weggeven".

„Wij waren meer aan de bal, oefenden meer pressie uit en hadden zeker in de tweede helft de betere kansen. Deze nederlaag is onverdiend, maar feit is dat het echte krachtvoetbal waar Roda het van moet hebben, even weg is. Wat mijn scoren betreft heb ik me nooit ongerust gemaakt. Het heeft een tijdje tegen gezeten maar dat komt wel terug. Bovendien is mijn rol in dienst van het elftal zeker zo belangrijk".

In Johan de Kock had Van Loen - op het doeltreffende moment in de tweede minuut na - een lastige tegenstander, die van aanpakken wist. Daar ook Van Loen zich niet onbetuigd liet kwam het meerdere malen tot een botsing waar de vonken vanaf vlogen. Na 76 minuten kwam Van Loen een harde tackle op zijn opponent op zijn derde gele kaart te staan. „Johan en ik hebben ons prima vermaakt", meende de Roda JC'er. „Het was af en toe bikkelen maar alles bij elkaar viel het wel mee. En die gele kaart was volledig terecht".

Op slag van rust kon het fanatieke Utrechtse publiek, dat getuige de fluitconcerten weinig waardering had voor het bliksembezoek van Van Loen, zijn ongenoegen helemaal botvieren. Van Loen ging groggy neer na een kopbalduel. Terwijl de overige acteurs en het arbitrale trio allang de kleedkamer had opgezocht, lag Van Loen - onder luid applaus - uitgeteld op de grasmat. „De Kock en ik kwamen met de hoofden tegen elkaar. En daardoor was ik even van de wereld. Toen ik weer bijkwam was iedereen al van het veld. In de tweede helft heb ik er echter geen last meer van gehad".

FC Twente heeft in Geusselt voldoende aan één kans: 0-1

MVV zonder stootkracht

door ivo op den camp

MAASTRICHT – Frans Körver had er zichtbaar moeite mee. „Zoiets gebeurt nu net als je toch al in de hoek zit waar de klappen vallen", beet de MVV-trainer verbitterd van zich af na de 0-1 nederlaag van zijn ploeg in De Geusselt tegen FC Twente. Körver doelde daarmee op het feit dat de gasten uit welgeteld één mogelijkheid evenzovele doelpunten scoorden. MVV daarentegen, dat gedurende een groot deel van de wedstrijd het spel dicteerde, stond aan het einde van de rit met lege handen.

Op de discilplinair geschorste Huub Driessen na, kon MVV voor het eerst sinds weken weer op volle oorlogssterkte aantreden. Frans Körver zette vooraf echter zelf het mes in zijn elftal en hield Erwin Vanderbroeck om tactische redenen aan de kant. Ger Schuman mocht nu van meet af aan opdraven om de spitsen Verbeek en François van bruikbare ballen te voorzien. De middenvelder kweet zich goed van zijn taak, maar kon niet voorkomen dat hijzelf en enkele van zijn collega's geen raad wisten met de geboden scoringskansen.

Beide ploegen legden de nadruk op een versterkt middenveld en waren aanvankelijk bang om de aanval te zoeken. De sporadisch opgekomen Maastrichtse fans, die toch al niet warm lopen voor een potje voetbal van MVV, kregen het op de kille tribunes van De Geusselt steeds kouder. Pas na ruim een half uur voetballen legde de thuisclub enige schroom van zich af en verliet beetje bij beetje de verdedigende stellingen. Dat leverde meteen gevaar op voor het doel van Hans de Koning, maar Delahaye en Schuman hadden hun vizier zo onzuiver gericht dat de Twente-doelman werkeloos kon blijven toekijken.

Na rust verlegde MVV meer en meer het accent op de aanval. Guy François stond tweemaal oog in oog met De Koning, maar deze redde evenzovele keren. De eerste de beste gevaarlijke tegenaanval van FC Twente bracht de einduitslag op het scorebord.

Marco Roelofsen ontkwam even aan de bewaking van zijn opponent en kopte een voorzet van John Neijenhuis richting doel van Erik de Haan. Tekenend voor de pech aan Maastrichtse zijde was de wijze waarop de bal uiteindelijk achter de doellijn verdween. Met een reflex ranselde de MVV-goalie in eerste instantie nog het leer uit zijn doel, maar via de hak caramboleerde het speeltuig uiteindelijk toch tegen het net. MVV's slotoffensief leverde niet meer op dan een mogelijkheid voor Alfons Arts, maar het ontbrak de Maastrichtenaren aan doortastendheid in de afwerking.

MVV-FC Twente 0-1 (0-0) – 74. Roelofsen 0-1. Scheidsrechter: De Munnik. Toeschouwers: 2500.
MVV: De Haan, Linders, Arts, Thal, Quaden, Delahaye, Maas, Schuman (76. Meijers), Vincent, Verbeek (68. Vanderbroeck), François.
FC Twente: De Koning, Rutten, Scharmin, Elzinga, Bosch (63. Zwijnenberg), Paus, Balm (86. Koopman), Schmidt, Roelofsen, Neijenhuis, Huistra.

Frans Körver signaleerde dat zijn ploeg gespeend bleef van elk greintje geluk. „Als we verliezen van een betere ploeg dan heb ik daar vrede mee. Hier heb ik echter helemaal géén vrede mee. De ploeg heeft goed geconcentreerd gevoetbald. Het zat echter op alle fronten tegen. Zelfs de scheidsrechter neemt dan rot beslissingen; al wil ik niet beweren dat zoiets bewust gebeurt".

Zaterdag kwam opnieuw aan het licht dAt zelfs een bijna complete MVV-selectie moeilijk tegen een stootje kan. Frans Körver: „Ik moet met niet volledig fitte mensen aan de wedstrijd beginnen. Dat wreekt zich dan vooral in de tweede helft door concentratieverlies. Dat momentje van onachtzaamheid beslist dan een duel in ons nadeel. Dat hebben we tegen FC Twente weer eens duidelijk gezien".

Janusz Kowalik in picture bij Crystal Palace

MAASTRICHT – Janusz Kowalik kan vanaf komend seizoen aan de slag bij het Engelse Crystal Palace. De Poolse voetbaltrainer, momenteel aan de slag in Nigeria, verblijft voor een korte vakantie in Nederland en gaat een dezer dagen rond de tafel zitten met bestuursleden van Crystal Palace. Kowalik weet nog niet of hij in zal gaan op het aanbod van de Londense club. De ex-speler van MVV heeft het in Nigeria namelijk uitstekdn naar zijn zin.



● *Een aanval van MVV is gestrand in de handen van FC Twente-doelman Hans de Koning.* Foto: WIDDERSHOVEN

Bergkamp laat Ajax juichen

IJverig Haarlem met lege handen

...EERLEN – Niet alleen het pro...amma was mager in de eredivisie, ...s wedstrijden, maar ook het be...kersaantal: 31.800. Twee ont...oetingen werden afgelast (Gro...ngen-RKC en de derby Feyen...ord-Sparta), VVV en PSV hadden ...un wedstrijd al gespeeld omdat de ...ndskampioen vrijaf wilde voor ...ijn wedstrijd om de wereldbeker in ...okio.

...an de nog geen 32.000 toeschou...ers zat eenderde (10.500) bij het ...effen tussen Haarlem - Ajax. Zij ...agen een duel, waarin de thuisclub ...verig was maar zich geen kansen ...ist te scheppen terwijl Ajax beter ...as maar dat ook niet in meer dan één treffer kon uitdrukken. Die kwam in de 65e minuut op naam van Bergkamp, die zijn wekelijks doelpuntje meepakte. Het was voldoende voor de winst. Ajax staat nu derde achter achter PSV en Fortuna.

Volendam kwam door PEC ook weer met beide voeten op de grond. De Volendammers moesten op eigen terrein voor 4200 kijkers een punt aan PEC laten. De thuisclub was door Steur (strafschop) al na vijf minuten aan de leiding gekomen maar zes minuten later was het door Van der Waart weer gelijk. Daarbij bleef het.

FC Den Bosch en Veendam deelden voor slechts 1000 toeschouwers de punten: 1-1. De twee doelpunten vielen in de beginfase. Jans bracht uit een strafschop Veendam na tien minuten aan de leiding maar twee minuten later pikte De Gier een in de modder smorende bal op en passeerde doelman Hoekstra: 1-1.

De Haarlemse politie hield tijdens en na Haarlem-Ajax drie Ajax-supporters aangehouden. Tijdens de wedstrijd werd een 21-jarige Amsterdammer in de boeien geslagen.

● *Marco van Basten vergroot de voorsprong van AC Milan op Lecce: 2-0.*



Ongeslagen record Hamburger SV geëvenaard

Bayern herfstkampioen

HAMBURG – Bayern München is de tweede club in de geschiedenis van de Bundesliga, die de eerste competitiehelft zonder nederlaag heeft afgesloten. Door de 0-0 bij VfL Bochum evenaarden de Zuidduitsers de prestatie van Hamburger SV, dat in het seizoen 1982/83 ongeslagen herfstkampioen werd. VfB Stuttgart, dinsdag tegenstander van FC Groningen in de derde ronde van het toernooi om de UEFA-Cup, sloot de laatste wedstrijd voor de winterstop met een gelijkspel af: 3-3 tegen kampioen Werder Bremen. De balans van de Bundesliga vertoont na de eerste competitiehelft opvallend negatieve publiekscijfers. In 152 wedstrijden kwamen 2.755.917 toeschouwers, een gemiddelde van 18.131. Het is de eerste keer sinds het seizoen 1972/73 dat men onder de 20.000 kwam.

● BRUSSEL – KV Mechelen is zondag herfstkampioen geworden in België. De ploeg van coach Aad de Mos speelde weliswaar gelijk bij SK Beveren (1-1), maar Anderlecht, dat met 3-1 zegevierde bij Cercle Brugge lag te ver achter om Mechelen te achterhalen. De marge op de helft van de competitie is nu welgeteld één punt.

Standard Luik - FC Antwerp was een bewogen wedstrijd met zes gelijk verdeelde doelpunten (3-3). Kort na het begin gaf Van Rooy FC Antwerp de leiding. Even later moest doelman Svilar van FC Antwerp met een hersenschudding het veld verlaten, waarna zijn vervanger De Coninck voor het eerst in actie moest komen bij een strafschop, die zijn collega Bodart op hem afvuurde. De Coninck slaagde er in de niet zuiver ingeschoten bal te keren. Bij rust was het 2-2, waarna FC Antwerp leek te winnen door een gave inzet van Van der Linden. Vlak voor tijd sleepte Tikva echter voor Standard alsnog een punt uit het vuur.

● LONDEN – Arsenal en Liverpool begonnen zondag aan hun ontmoeting in de wetenschap, dat koploper Millwall en het hoog geklasseerde Norwich de dag tevoren de tweede seizoensnederlaag hadden geleden. Norwich werd bij Aston Villa met 1-3 gekraakt en Millwall gaf thuis tegen de Londense plaatsgenoot West Ham de punten uit handen. Het enige doelpunt in die ontmoeting werd voor rust gemaakt door Paul Ince.

● ROME – Op de achtste speeldag in de Italiaanse serie A mocht lijstaanvoerder Internazionale Andreas Brehme en Lothar Matthäus dankbaar zijn. De Westduitsers verzorgden zondag de produktie van hun club in de uitwedstrijd tegen AC Pescara (2-0). Doordat AC Napoli eveneens met 2-0 won (thuis tegen Fiorentina, bleef de voorsprong van Inter - woensdag nog voor de Uefacup in de slag tegen Bayern München - op twee punten staan. Ruud Gullit is niet op tijd fit voor de Milanese derby van volgende week tegen Inter. Dat vertelde zijn trainer Arrigo Sacchi gisteren na de moeizame thuisoverwinning (2-0) die Milan, met een weer scorende Van Basten, op Lecce behaalde.

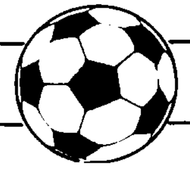
● MADRID – In een ware veldslag heeft Real Madrid zaterdag tegen de locale rivalen Atletico voor 90.000 toeschouwers beide punten kunnen veroveren. De beslissing viel in de blessuretijd door een treffer van Vazquez (2-1). Daarvoor hadden zich op het veld allerlei tonelen afgespeeld, die weinig meer met voetbal te maken hadden. Temidden van het tumult zag de zwakke scheidsrechter Navarette zich genoodzaakt drie spelers het veld uit te sturen en nog eens zeven keer de gele kaart te tonen. Het rood was bestemd voor Real-verdediger Tendillo (59e minuut) en de bezoekers Oreguela (61e minuut) en de Portugees Futre, die zich na de slottreffer niet meer kon beheersen en de arbiter de huid volschold.

Vijf miljoen voor Feyenoord

ROTTERDAM – Het verkooppraatje van Feyenoord aan het adres van een honderdtal geinteresseerde zakenlieden heeft succes gehad. Algemeen directeur Hans Kraay maakte zondag bekend, dat het beoogde bedrag van vijf miljoen gulden binnen is. De huidige sponsors van de Rotterdamse club leveren daarin een bijdrage van 3,5 miljoen.

Joop Hiele vandaag naar huis

ROTTERDAM – Joop Hiele mag vandaag het ziekenhuis verlaten. Hij hoeft niet te worden geopereerd. De Feyenoord-doelman moet het geblesseerde been nog wel drie weken rust gunnen en zal zich gedurende die periode thuis moeten behelpen met krukken.



Voetbal

Res. 1e klasse
Helden 2-Rapid 2 1–0
Panningen 2-Caesar 2 2–3
Venray 2-Sittard 2 1–1
Res. 2e klasse A
Standaard 2-Haslou 2 1–1
Res. 2e klasse C
Sittard 3-Geleen 2 0–2
Almania 2-kluis 2 6–1
L'heuvel 2-Veritas 2 1–2
Eindse B. 2-SVM 2 1–3
Res. 2e klasse G
Wittenhorst 2-Belfeldia 2 2–0
Ysselsteyn 2-Blerick 3 3–5

Afdeling Limburg

1e Klasse A
Willem I 2-VNB 1–2
1e Klasse D
Sanderbout 2-IVS 1–5
1e Klasse E
Sittardia-Susterse B. 1–0
PSV 2-MHD 1–4
FC Ria-EMS 5–2
Juliana-Slekker B. 4–1
Dieteren-O'berg 3–1
1e KLasse F
RKSVO 2-Horn 5–0
Nunhem-Grathem 3–6
A'heide-RKSVV 6–1
Haelen-RKSVW 2–2
Roermond 2-RKHVC 0–1
1e Klasse K
Obbicht 2-Bevo 2 2–2
Holtum 2-Leveroy 2 0–0
Tweede klasse B
Eijsden 3-Daalhof 2 2–0
Tweede klasse G
Hrln. Sp. 4-KONS 3 gest.
Coriovallum 2-Laura 3 0–0
Tweede klasse I
Passart 2-Vaesrade 2 2–5
Tweede klasse J
Heidebloem-RKBSV 3 9–2
Tweede klasse K
Stadbroek 2-SVM 3 3–2
COV-Neerbeek 2–4
Tweede klasse L
Sittard 4-COV 2 8–3
SVE 2-GVCG 2 1–1
DVO 2-Buchten 3 0–1
Tweede klasse M
Susteren 3-L'heuvel 3 4–2
Buchten 2-Almania 4 1–1
Tweede klasse N
Victoria 2-MHD 2 2–1
PSV 3-Rios 2 3–1
Tweede klasse O
EMS 2-RKAVC 2 2–1
Thorn 2-Leeuwen 2 3–1
Swalmen 4-Swift 2 1–9
Bieslo 2-Haelen 2 3–0
Tweede klasse P
Buggenum-Roggel 3 2–2
W'mina 4-Heythuysen 2 3–3
Tweede klasse Q
RKSVN 3-Crescentia 2 2–0
DESM 2-Laar 2 1–0
Roggel 2-RKSVO 3 3–3
RKSVV 2-Swalmen 5 2–2
Tweede klasse R
Bevo 3-Laar 3 2–1
Heythuysen 3-Roggel 4 3–0
Panningen 5-RKESV 2 2–2
Derde Klasse A
Biesland 2-RKVVL 4 4–2
Derde Klasse H
KEV 3-Simpelv. 4 3–1
Heksenb. 5-Bekkerv. 5 4–2
Derde klasse J
Treebeek 3-Jabeek 2 0–7
Derde klasse K
LHBMC 2-Almania 5 1–0
Derde klasse L
Susteren 5-GVCG 3 1–3
Armada 4-Born 3 2–6
Sittard 5-Rios 3 3–3
EVV 5-GSV 3 4–1
Derde klasse M
PSV 4-Juliana 2 1–2
EVV 4-Stevensw. 2 1–2
Derde klasse N
Leeuwen 4-EMS 3 gest.
Derde klasse O
RKSVN 5-RKVB 3 2–1
Swalmen 6-Beegden 2 1–2
Heel 3-Nunhem 2 3–3
Roermond 4-Merefeldia 5 3–0
Derde klasse P
Merefeldia 6-RKESV 3 1–1
EMS 5-SVVH 3 7–0
Laar 5-RKSVO 5 0–0
Thorn 3-A'heide 2 2–1
Roermond 5-Veritas 3 2–5
Derde klasse Q
Megacles 4-Merefeldia 7 1–2
RKSVO 4-Oda 6 0–4
W'mina 5-DESM 3 0–2
Laar 4-Leveroy 3 2–2
Crescentia 3-Moesel 3 0–2
Derde klasse R
Panningen 6-RKMSV 6 0–4
Baarlo 4-KVC 3 4–0
Derde klasse A
RHC 3-Celios 2 4–0
Oranje B. 3-Amelie 3 8–2
Derde klasse C
Amelie 4-SVME 4 1–2
Derde klasse E
Itteren 3-RVU 4 3–0
RKVVL 7-Heer 7 1–0
Derde klasse F
RKVVL 8-RKUVC 5 1–4
Derde klasse L
Coriovall. 5-Sylvia 4 1–0
Derde klasse M
KEV 4-Mariarade 4 2–2
Derde klasse N
Mariarade 5-BVC 3 gest. 2–0
Derde klasse P
GVCG 5-OVCS 3 5–1
Derde klasse R
GVCG 4-Armada 5 0–2
SVE 3-De Ster 6 0–2
Derde klasse S
Vesta 3-Maasbracht 3 1–2
Derde klasse T
SVH 5-RKSVW 4 0–6
Beegden 3-Linne 5 3–2
Slekker B. 4-Vesta 4 1–5
Derde klasse U
Nunhem 3-Boekoel 3 0–0
Buggenum 2-Thorn 4 4–1
Haelen 4-EMS 6 gest. 0–1
Grathem 2-RKHVC 2 1–5
Vesta 5-RKSVN 6 2–2
Derde klasse V
Haelen 5-Boekoel 4 1–0
Heyth. 4-RKVB 4 1–4
RKAVC 3-Heel 4 3–2
Horn 3-Swift 5 1–4
EMS 7-Nunhem 4 11–1
Derde klasse W
Leeuwen 5-EMS 8 4–2
Heyth. 5-W'mina 6 6–3
RKVVB 2-Swift 6 1–2
Derde klasse X
Leveroy 5-Crescentia 4 3–2
RKSVN 7-Roggel 5 1–1
RKSVV 3-RKESV 4 1–3
Derde klasse Y
Merefeld. 8-KOC 3 1–2
Laar 6-Oda 8 4–1
RKSVO 6-DESM 4 3–1
Crescent. 5-Eindse B. 4 1–1
Moesel 4-Megacles 5 0–5
Derde klasse Z
Eindse B. 5-SVVH 6 2–2
Megacles 6-Laar 7 1–5
Derde klasse Z2
Minor 6-Eik veld 4 2–7
Coriovall. 6-Amstenr. 4 2–7
Schinnen 4-Weltania 6 9–0
Gr. Ster 6-Heksenb. 6 1–6
Tweede klasse Z3
Kaspora 4-Passart 4 5–2
Troja 3-Mariarade 6 4–2
CSVT 3-GSV 4 4–7
RKSNE 5-Minor 5 3–7
4e klasse Z1 recr.
Schinnen 6-Waub. B. 4 4–0

Jeugdvoetbal

Land. Hoofdkl. Jeugd
Willem II-RKAVV 7–0
Den Haag-Fort. Sittard 2–1
Excelsior-Feyenoord 0–3
PSV-Utrecht 5–0
VVV-Wageningen 1–2
Jeugd 1e kl. D
Eindhoven-De Treffers 1–1
Panningen-TOP 2–0
DCS-Quick 0–0
NEC-Roda JC 1–1
Sittard-De Graafschap 0–4
Helmond SP.-MVV 1–1
Hoofdklasse Jeugd
RKVVL-Heer 2–6
Megacles-Sportcl. 4–0
MVV-VVV 0–5
Swalmen-De Ster 1–1
Blerick-Almania 1–2
Venray-W'mina 18–2
Jeugd 1e kl. Zuid
MKC-Kolonia 8–1
RKHBS-Gr.Ster 0–4
Miranda-RKBSV 0–1
EHC-Geleen 3–2
Jeugd Groep J
L'heuvel-Buchten 4–0
N. Einde-SVM 1–2
Limburgia-SVN 1–1

Damesvoetbal

Interreg. Damescomp.
Woensel-ODC 0–1
Brabantia-RKTVC 0–4
DVC Den Dung-SET 3–0
Braakhuizen-LFRKC 5–1
NOAD-Helmond 2–0
Hoofdklasse Dames
RKHVC-Quick B. gest. 2–1
Dames 1e klasse A
KOC-RKVB 0–1
Polaris-Heksenberg 2–2
Treebeek-Vlodrop 1–3
Stand:
Dames 1e klasse B
Reuver-FC Steyl 3–0
Leveroy 2-RKSVO 3–1
Merefeldia-Helden 0–1
America-KVC 1–1
Dames 2e klasse B
SVH 2-MVC 2 1–3
Swolgense B.-Slekker B. 0–0
Egchel-Melderslo 5–1
Dames 3e klasse D
EMS-Vlodrop 2 2–0
Brevendia 2-Horn 1–2

Volleybal

Uitslagen 1/4 finale Nationale Beker Volleybal
Dames.
Brother/M-Deltalloyd/AMVJ 1–3
Etiflex/O-Longa'59 0–3
Provimi/DVO-PZ/Dynamo 1–3
Heren.
Detach/A-Deltalloyd/AMVJ 3–1
Brezan/SSS-Nashua/VCG 2–3
PZ/Dynamo-Orion 3–0
Uitslagen 2e ronde Nat.Beker Volleybal.
Dames.
VCE-Facopa/VC Weert 3–0
Hovoc-Letro/O 3–1
IKS'72-Peelpush 0–3
Den Bosch'78-Valuas/VCT 0–3
Rooyse VK-Artemis/R 1–3
Heren.
Dr.Pepper/Were Di-Furos 1–3
VC Horn-VoCasa 1–3
Wevoc/Wh-Miniware/HBC 0–3
Nationale Volleybalcompetitie Dames.
Eredivisie.
Longa'59-AMN/Zaan 3–0
Etiflex/O-Provimi/DVO 0–3
Lycurgus-Gevamy/VVC 3–0
Pancr.bank/VCH-Brother/M 0–3
Stand.
Brother/Martinus 7–12
Avero/OS 5–10
Deltalloyd/AMVJ 6–10
PZ/Dynamo 6–8
Lycurgus 7–8
Provimi/DVO 7–8
Gevamy/VVC 7–6
Longa'59 5–4
AMN/Zaan 6–4
Etiflex/Ommen 7–4
Pancra.Bank/VCH 7–2
Sudosa 6–0
1e divisie B.
VCE-Activia 2–3
Stand.
Voorburg 8–22
EAVV 8–17
Utrecht 8–15
VCE 9–15
Gevamy/VVC 2 8–13
TDK/Brevok 8–13
Devolco'88 9–13
Orion 2 8–12
Letro/Oikos 8–9
Activia 9–9
Vierhout/Valbovol 8–8
Sarto/Pellikaan 9–4
2e divisie C.
Peelpush-Symmachia 1–3
Pancr.Bank/VCH 2-Hovoc 0–3
Stand.
Hovoc 9–25
Symmachia 9–23
Artemis/R 1 8–21
Facopa/VC Weert 8–16
Rooyse VK 8–15
Peelpush 9–14
Dr.Pepper/Were Di 8–10
Udenhout 8–9
Nashua/VCG 8–8
Valuas/VCT 9–5
Pancr.Bank/VCH 2 10–5
Artemis/R 2 8–2
3e divisie E.
Pancr.Bank/VCH 3-Bach SV 3–0
VCE-VC Voerendaal 3–1
Stand.
Pancr.bank/VCH 3 10–22
Jokers 9–20
VCE 8–18
Elsloo 8–17
Letro/Oikos 2 9–13
Bach SV 8–12
Datak/VCL 8–1
Rooyse VK 2 8–10
Nuvoc 8–9
Datak/VCL 2 9–9
VC Voerendaal 8–7
Nuvo'68 9–2
Furos
Heren 1e divisie B.
PVC/Blokkeer-Nashua/VCG 2 1–3
Miniware/HBC-Varel/CVV 3–0
Pancr.bank/VCH-Havoc 3–0
Stand.
Youngstar/Vrevok 8–22
Miniware/HBC 9–2
Gevamy/VVC 8–21
Radius 8–17
Havoc 9–13
Odulphus 8–12
Varel/CVV 9–12
Nashua/VCG 2 9–10
PVC/Blokkeer 9–10
Pancr.bank/VCH 10–9
Datak/VCL 8–8
Polaris 9–0
2e divisie C.
Olympus-Velden 3–2
Stand.
Linne 8–21
VoCasa 8–21
Activia 8–19
Velden 9–16
Olympus 9–15
Karanoi 8–13
BCS-Comp.Serv/DS 8–1
Super/Roosendaal 8–1
Gevamy/VVC 2 8–9
Datak/VCL 2 8–6
Leduc 8–5
SEC-V 8–0
3e divisie E.
VCE-Furos 0–3

Stand.
Peelpush 8–22
Facopa/VC Weert 8–19
Rooyse VK 8–19
VC Horn 8–16
Wevoc/Wh 8–13
Furos 9–13
VCE 9–1
Hajraa 8–10
Artemis/R 8–8
Sittardia 8–7
Interkontakt/P 8–6
Set Up/M 8–3
Nederlandse Volleybal Bond District Zuid-Limburg Distriktskompetitie.
DP.
Pancr.bank 4-VC Dynamic 2 0–3
D2A.
VCV 3-de Heeg 2–3
Vluco-Sittardia 3 3–0
HP.
Pancr.Bank 2-AMVJ 3–0
Vluco-Grovoc 3–1
H1A.
Pancr.Bank 3-Panvr.Bank 5 2–3
H1B.
VCV 2-Muvoc 0–3
Pancr.Bank 4-Furos 3 3–2
Vluco 3-Grovoc 2 0–3
H2A.
Pancr.Bank 6-AMVJ 2 0–3
Vluco 4-Datak/VCL 9 0–3
H2C.
CCV 3-de Heeg 1–3
H3A.
Pancr.Bank 7-AMVJ 3 0–3
H3B.
Pancr.Bank 8-de Balrammers 0–3
Bekercompetitie.
Dames.
Avanti-Sjoahn 3–0
VCV-de Heeg 3–0
Carna-Vluco 3–0
VC NAC-Grovoc 3–2
Elsloo-Mutiara Mal. 3–1
Heren.
VC NAC-EPV1–3
Carna-Sjoahn 0–3
Mavoc/de Bastion-Jokers 0–3
Jeugdcompetitie.
MA.
Pancr.bank-Grovoc 3–0
MB 1.
Datak/VCL-Volharding 3–0
JB.
Sittardia-SEC 3–0
Jeugd C.
Pancr.bank-Grovoc 0–3
Sittardia-Furos 2 0–3
Standen.
Dames Promotieklas.
VC Dynamic 2 9–26
VC Dynamic 8–21
Sittardia 8–17
EPV 8–16
Muvoc 9–14
Pancr.bank 4 9–13
Jokers 2 8–11
Furos 8–7
BSV 8–6
Fiscus 8–6
Sport en Spel 8–6
Artemis/R 3 7–4
Dames 2A.
Vluco 9–24
Nivoc 8–21
Dovoc 2 8–19
VCV 3 8–16
Datak/VCL 5 7–12
AMVJ 2 8–12
De Heeg 8–11
Sittardia 3 9–8
VC Dynamic 4 8–7
Spartak A 2 8–5
Nivoc 2 8–2
SEC 3 7–1
Heren Promotieklas.
Pancr.Bank 2 10–28
VCV 8–19
Helpoort 9–18
BSV 8–15
Grovoc 8–15
Vluco 9–15
Avanti 8–11
Datak/VCL 3 7–9
SEC 2 8–7
Datak/VCL 4 8–6
Elsloo 8–6
AMVJ 9–1
Heren 1A.
Furos 2 7–21
Sport en Spel 8–21
Sjoahn 8–18
Fiscus 7–14
Pancr.Bank 3 9–13
Nivoc 8–9
Pancr.Bank 5 9–8
Vluco 2 7–7
Elsloo 2 8–7
Dovoc 7–6
VC Nac 8–5
Heren 1B.
Datak/VCL 5 7–20
Grovoc 2 8–19
Avanti 2 7–16
Jokers 8–16
Muvoc 9–16
EPV 8–13
VCV 2 8–12
Furos 3 9–8
SEC 3 7–2
Vluco 3 8–2
Heren 2A.
Datak/VCL 9 9–27
Spartak A 7–20
Datak/VCL 6 7–14
Vluco 4 8–12
AMVJ 2 8–11
Avoc 7–10
EPV 2 7–10
Jaco 7–9
Furos 4 8–7
Pancr.Bank 6 9–6
Dovoc 3 7–3
Heren 2C.
Sittardia 2 8–22
Datak/VCL 8 8–21
Helpoort 2 8–18
Jokers 2 8–16
de Heeg 9–16
Volharding 2 8–12
Artemis/R 3 8–11
Mavoc/de Bastion 8–10
Artemis/R 2 8–9
VCV 3 9–8
Elan 8–4
VC NAC 2 8–0
Heren 3A.
Sport en Spel 2 5–15
AMVJ 3 7–13
Spartak A 2 4–10
Sittardia 3 5–9
BSV 2 4–8
Elsloo 3 6–4
Pancr.bank 7 7–4
Datak/VCL 11 6–3
Heren 3B.
de Bastion 6–18
de Balrammers 7–17
BSV 3 6–15
Carna 2 6–10
de Heeg 2 6–10
Sittardia 4 5–4
Spartak A 3 6–4
Datak/VCL 10 5–3
Pancr.bank 8 7–0

Bridge

Uitslagen 9e en laatste wedstrijd:
Tweede Klasse.Groep A.
Cor.7-Geleen 5 (12–28); Sitt.10-ODS 2 (10–20); Mijnstr.7-Brok 7 (15–15); Sitt.14-V.M.11 (10–20); Sitt.6-Geleen 7 (20–10); Sitt.6 Kampioen. Degraderen Brök 7 en Sitt.10.
Groep B.
Bronsb.1-Sitt.7 (12–18); Cor.4-T.A.M.4 (14–16); V.M.10-Geleen 6 (8–22); Cor.9-Brök 6 (15–15); Molenbr.1-Sitt.13 (7–23); Sittard 13 Kampioen. Degraderen Bronsbeek en T.A.M. 4.
Groep C.
Geleen 3-Milj.2 (19–11); V.M.9-Geleen 9 (8–22); Sitt.8-T.A.M.3 (13–17); V.M. 13-Sitt.12 (15–15); Brök 5-Cor.6 (20–10). Geleen 3 kampioen. Degraderen Brök 5 en T.A.M. 3.
Groep D.
De Kroon 1-Brök 4 (14–16); Geleen 4-Mijnstr.8 (8–22); Cor.5-Sitt.9 (20–10); Geleen 8-Cor.8 (23–7); Sitt.11-V.M.12 (18–12). Sittard 11 kampioen. Degraderen Cor. 8 en Cor.5.
Derde klas. Groep A.
Sitt.15-Cor.12 (17–13); V.M.17-Sitt.23 (25–2); Geleen 15-O.D.S.4 (24–6); Brök 11-Cor.16 (18–12); Mijnstr.16 vrij. Sitt.15 kampioen.
Groep B.
Geleen 13-Brök 10 (2–25);; Cor.18-Geleen 19 (6–24); Sitt.22-V.M.18 (21–9); de Kroon 3-Mijnstr.15 (8–22); Cor.19-T.A.M.5 (21–9). Brök 10 kampioen.
Groep C.
Bronsb.2-Mijnstr.14 (20–10); De Kroon 4-Cor.10 (8–22); T.A.M.6-Geleen 14 (14–16); Geleen 18-V.M.19 (16–14); Sitt. 21 vrij. Bronsbeek 2 kampioen.
Groep D.
T.A.M.7-Sitt.20 (11–19); Mijnstr.13-O.D.S.5 (19–11); Cor.11-Geleen 10 (10–20); Geleen 22-Brök 9 (15–15); V.M.20 vrij. Geleen 10 kampioen.
Groep E.
Bronsb.3-V.M.21 (25–2); Brök 8-T.A.M.8 :16–14); Geleen 11-Cor.13 (21–9); Mijnstr.12-Sitt.19 (17–13); Geleen 21 vrij. Geleen 11 kampioen.
Groep F.
O.D.S.3-Geleen 12 (14–16); Meerssen 1-Mijnstr.11 (7–23); V.M.14-Sitt.18 (11–19); T.A.M. 9 vrij. Mijnstreek 11 kampioen.
Groep G.
Cor.15-T.A.M.10 (22–8); de Kroon 2-V.M.15 (12–18); Mijnstr.19-de Burght (21–9); Sitt.17-Brök 12 (15–15); Geleen vrij. Mijnstr.10 kampioen.
Groep H.
V.M.16-Geleen 17 (4–25); Sitt.16-V.M.22 (21–9); T.A.M.11-Mijnstr.9 (9–21); O.D.S. 6-Brök 13 (11–19); Cor.17 vrij. Mijnstreek 9 kampioen.
Slot Bridge Viertallen Competitie Hoofd en Eerste klas Sittard 2 Distrikskampioen.
Hoofdklasse.
Zoals te verwachten werd Sittard 2 kampioen ondanks haar 20–10 nederlaag bij Mijnstreek 2 (mw.v.d.Haar). Het succesvolle team was geformeerd door mw. Witvliet-v.d.Zwan en mw. Brock-Hoogenberk, zij mogen nu promotiewestrijden spelen. Sittard 3 (Schaffrath) versloeg in netelige positie haar concurrent Coriolvallum 1 (Habets) met 25–5, waarmede de ene uit de zorgen was en de andere moet degraderen. De tweede degradatie kandidaat is Mijnstreek 3 (Crombag) dat met 6–24 een gevoelige afstraffing kreeg, Mijnstrek 1 (mw.Gerards) verloor met 13–17 van V.M. 3 (Gorissen) en kon hiermede nog net haar vege lijf redden. De wedstrijd Mijnstreek 2 (mw. v.d.Haar) tegen Sittard 2 (Verhaegh) 20–10 was van geen belang meer.
Eindstand: 1. Sitt. 2 (163); 2. V.M. 2 (154); 3. V.M. 3 (144); 4. en 5. gelijk V.M. 1 en Mijnstreek 1 (142); 6. Sitt. 1 (130); 7. Sitt. 3 (128); 8. Mijnstr. 1 (117); 9. Mijnstr. 3. (114); 10. Cor. 1 (113).
Eerste klas.
Groep A.
Een zeer spannenbde slotfase. Beide lijsttrekkers verloren. Cor. 3 (Sniekers) moest met liefst 6–24 het loodje leggen tegen het in wurggreep verkerende Miljoenenlijntje 1 (v.d.Weijer), dat hiermede net de dans ontsprong. De andere leider V.M. 4 (mw.Schoot) verloor met 11–19 van Sitt. 4 (Hermans) en zag hiermede haar kampioens-aspiraties in rook opgaan. Door deze manipulaties eindigen Mijnstr. 5 (Geizeman) dat met 9–21 won van V.M. 8 (v.Gennip) en T.A.M. 1 (Stoffels) dat V.M. 6 (Scheepers) met 24–6 aan haar laars lapte gelijk, waardoor een beslissingswedstrijd noodzakelijk is. V.M. 8 (v.Gennip) degradeert nu met Geleen 1 (de Klerk) dat met 23–7 tegen Brök 3 (Ansems) geen schijn van kans kreeg.
Eindstand:
1. en 2. gelijk Mijnstr. 5 en T.A.M. 1 (152); 3. V.M. 4 (146); 4. Cor. 3 (141); 5. V.M. 6 (140); 6. Sitt. 4 (138); 7. Brök 3 (135); 8. Milj. 1 (122); 9. V.M. 8 (115); 10. Geleen 1 (108).
Groep B:
Leider Sittard 5 (Bloemen) won overtuigend met 10–20 bij T.A.M. 2 (Harkema) en mag zich hiermede kampioen noemen. Het succesvolle team speelde met Bloemen-Soterbroek en Dautzenberg-Jongsma, zij promoveren naar de hoofdklas. De degradanten zijn Geleen 2 (Bejas) dat met 12-18 verloor van V.M. 7 (Crapels) en Mijnstr. 6 (mw. Spaay) dat ondanks haar 11–19 zege bij V.M. 5 (Sneepers) de bakens niet kon verzetten. Cor. 2 (Cox) verloor bij Brök 2 (Leufkens) doch bezet een verdienstelijke 2e plaats. O.D.S. 2 (Kirkels), volkomen van slag, verloor andermaal, nu met 9–21 van Mijnstr. 4 (Adams).
Eindstand:
1. Sitt. 5 (162); 2. Cor. 2 (155); 3. Mijnstr. 4 (154); 4. Brök 2 (139); 5. V.M. 5 (138); 6. O.D.S. 1 (133); 7. V.M. 7 (131); 8. T.A.M. 2 (13); 9. Geleen 2 (113); 10. Mijnstr. 6 (83).

Hoofdklasse
groep A.
1. Dms. Hendriks-Sleijpen 57,64%
2. Dms. Leufkens-Speleers 53,47%
3. Dms. Beckers-Witvliet 52,78%
Totaalklassement na 4 wedstrijden:
1. Dms. Hendriks-Sleijpen 216,08%
2. Dms. de Groen-Sledzens 212,20%
3. Dms. Ammerdorffer-Geelen 209,63%
Eerste klas
Groep B
1. en 2. gelijk Dms. Jongen-v.d.Worp 55,21%
3. Dms. Baeten-Jeukens 53,65%
Groep C
1. Dms. De Klerk-Raemaekers 59,56%
2. Dms. v.Muijlwijk-van Neerven 58,77%
3. Dms. v.Roy-Verhagen 56,25%
Totaalklassement na 4 wedstrijden;
1. Dms. Jaurissen-Kleijnjans 227,08%
2. Dms. Einerhand-Maes 217,10%
3. Dms. Hermans-Willemse 216,04%
4. Dms. Alfers-Curfs 214,62%
Vrijdag vond in het Gemeenschapshuis te Terwinselen een der voorrondes plaats van het 19e Interpolis Bridge Toernooi.
32 Paren hadden voor dit bridgefestijn ingeschreven.
8 Paren plaatsten zich voor de 8e finale, t.w. in:
Groep A.
1. Echtpaar Habets
2. Gielkens sr. en jr.
3. Busch - Stevelmans

Groep B.
1. Mw. Verhoef - Cox
2. Hermans - Bisschops
3. Kirkels - Knoors
Groep C.
1. Mw. v.d.Weijer - v.d. Ven
2. Mw. Diederen - v.d. Weijer.

Sportschieten

Nederlandse Bond voor Sportschutters
Hoofdklasse Pluim.
't Centrum-Juliana 843–831
S.V.H.2-Palet 838–818
D'r Sjeet-St'Lambertus 826–828
S.V.T.-S.V.H. 817–831
De Missers-Diana'58 846–835
De Missers 2-'t Hofke 825–812
1.A.
Leen Enfield-Nova 816–821
St.Lambertus 2-Hattrick 829–817
't Centrum 2-S.V.T.2 812–820
E.K.S.V.-Robin Hood 819–825
De Keulsteeg-Diana'80 818–819
1.B.
Emma Boys-De Missers 3 797–809
Ter Linden-Revanche 821–809
Luk Raak'85-De Treffers 825–805
De Meuser-S.V.H.3 813–825
Heros'79-Willem Tell 817–814
1.C.
't Trefpunt-'t Raadhuis 815–812
Reunie-Fortuna'72 811–816
Vizier-Franciscus 815–783
Sparta-Gluck Auf 808–811
D'r Sjeet 2-Heros'79 2 806–806
2.A.
De Prins-De Missers 4 811–812
St.Brigid-De Schutters 808–799
't Trepke-Hoensbroek 804–792
R.W.B.'27-'t Pluimpke 812–797
S.V.E.-Oud Rompe 799–807
S.V.T.3-Heros'79 3 810–803
2.B.
Robin Hood 2-St.Hubertus 2 807–814
't Hofke 2-Op de Kamp 822–808
Tjoba-D'r Sjeet 3 791–765
Winchester-Trianon 788–791
R.K.W.B.C.M.-Diana'80 2 801–795
S.V.K.2-De Roos 800–804
2.C.
Ter Linden 2-Sparta 2 802–814
Franciscus 2-'t Centrum 3 776–806
Oud Rompe 2-Reunie 2 781–791
't Raadhuis 2-De Keulsteeg 2 797–813
Heros'79 4-Luk Raak'85 2 796–810
3.A.
Lee Enfield 2-Merkelbeek 736–792
S.V.T.4-De Meuser 2 802–800
St.Hubertus 3-Juliana 3 772–774
De Missers 5-De Prins 2 789–785
Heros'79 5-St.Lambertus 3 801–787
3.B.
Diana'80 3-R.I.A.'88 775–789
S.V.H.4-Vizier 2 796–794
Fortuna'72 2-De Valk 787–784
S.V.K.3-John Wayne 2 781–797
De Leeuw 2-Robin Hood 3 786–782
De Watertoren-De Treffers 2 787–785
3.C.
Oud Rompe 3-R.K.W.B.C.M.2 771–771
De Schutters 2-Sonja Boys 767–764
Limburg-Emma Boys 2 808–789
De Roos 2-Trianon 2 798–787
4.A.
De Prins 3-R.K.W.B.C.M.3 536–779
't Pluimpke 2-Winchester 2 779–791
De Valk 2-Phoenix 733–778
Revanche 2-E.H.P.S.2 787–803
De Bokkerijder-Tjoba 3 690–748
t Hofke 3-'t Stadion'88 780–801
4.B.
Robin Hood 4-S.V.E.2 740–763
Trianon 3-S.V.T.5 768–730
Hoensbroek 2-Luk Raak'85 3 791–802
The Corner-St.Brigid 4 789–759
't Stadion'88 2-Heros'79 6 792–560
4.C.
De Keulsteeg 3-Rheingold 759–768
The Hunter-D.T.V. 757–784
Phoenix 2-Brunssum 2 763–776
Op de Kamp 2-Ter Linden 3 773–767
Merkelbeek 2-Lee Enfield 3 778–755
't Stadion'88 3-De Roos 3 727–763
5.A.
Tjoba 4-De Leeuw 3 750–775
Sonja Boys 2-The Corner 2 547–749
De Treffers 3-Oud Rompe 5 737–745
D.T.V.2-'t Hofke 4 729–773
R.K.W.B.C.M.4-De Prins 4 753–742
Emma Boys 3-Hoensbroek 3 756–752
Hoofdklasse kogel.
St.Lambertus 2-Diana'58 847–831
Limburg 2-St.Lambertus 839–868
't Trefpunt-Limburg 835–839
1 kogel.
Roda-'t Trefpunt 2 809–812
St.Lambertus 3-Diana'58 2 837–832
2 kogel.
't Wapengilde-'t Trefpunt 3 804–802
Roda 2-Grun 799–787
Diana'58 4-Roda 3 734–785
3 kogel.
't Trefpunt 4-St.Lambertus 4 758–785
Courage 2-Falckenborgh 782–770
De Valken-Courage 3 754–704

Bowling

Nationale League, hoofdklasse
Stardust Sittard - B.C. Cordis de Lier 0–3
Bowling de Meent leleystad - Stardust Sittard 2–1
Stardust Sittard - Lichtservice Den Haag 3–0
Nationale League, klasse 1 C
Hoeve de Aar Heerlen - MBC Maastricht 3–0
DPS Breda - Hoeve de Aar Heerlen 2–1
Hoeve de Aar Heerlen - Strike IJzers Rotterdam 3–0
uitslagen B.C. Hoeve de Aar Heerlen
BBH dubbel- league
MPG - Strike and spare 0–4
BT Kameleon - BEHA 3–1
Hodaar - Snackbar Aarveld 3–1
Kever Freaks - Ladies First 1–3
Twilight - Stap In 3–1
BT de Fontein - VOG 1–3
Bedrijven-League
Webibo - United Bears 2 4–0
SSOVH 1 - ABP 4–0
United Bears 1 - SSOVH 2 2–2
Verma - AZL 3–1
Hoeve de Aar trio-league
Internationals - Het Raadsel 2–3
BMN- Joemi 0–5
't Boebelke - Het laatste Moment 1–4
Pin Up - DDD 0–5
BBH trio-league
UB Biruangs - UD 2 3–1
UB Brown Bears - UB Obies 4–0
UB Polar Bears - UB Wombats 3–1
UD 1 - BT Spoilers 2–2
UB Master Bears - UB HPL/Golob 1–3
UB Koala's - UB Kodiaks 1–3
UB Teddies - UB Camp. Girls 1–3
BT de Meisjes - Blind 4–0
Hoeve de Aar dubbel-league 1
Pin Ups - Blind 4–0
Malgrat O - WC 2–2
lustige Zwei - Val Om 3–1
Bowling Angels - Knakkers 0–4
Return - SOS 3–1
The Katz - Lavendel Team 3–1
Midway's - Bingo's 3–1
Hoeve de Aar dubbel-league 2
Madonna's - Optimisten 2–2
Volhouders - Riefie 1–3
Pinhunters - Blind 4–0
Snoopy - Lablo's 1½–2½
BZN - Puppies 1–3
Anco - Missers 4–0
AB - Good Luck ½–3½

Biljart

District Maastricht en Omstreken Biljart-Uitslagen
1.A.
Noorbeek-KOT 3–4
Sjaan-de Klossers 7–0
M.B.V.2-Vr.kring 5–2
La Berceuse-M.B.V. 2–5
1.B.
Ulestraten-B.C.Heer 3 7–0
Op de Klos-de Keizer 2–5
Vilt-Rheingold 2–5
B.C.M.-Geulle 2–5
2.A.
Nazareth-KOT 2 1–6
Wolder-Bunde 4–3
O.O.Itteren-M.B.V.3 5–2
Concordia-Voliere/KOT 2 5–2
de Haverput-De Keizer 2 3–4
Ulestraten 2-De Ridder 5–2
2.B.
St.Gerlach-Ulestraten 3 7–0
Rheingold 2-de Haverput 2 5–2
Voliere/KOT-Altijd Raak 5–2
Op de Klos 2-O.O.Itteren 2 3–4
Bunde 2-den Duuker 3–4
de Klossers 2-M.B.V.4 4–3
2.C.
Los Band St.G.-Ulestraten 4 4–3
Banholt-D.O.T. 2–5
Gronsveld-Op de Klos 3 5–2
B.C.Keer-B.C.Heer 4 5–2
Eijsden-Rheingold 3 5–2
KOT 3-Vilt 2 4–3
2.D.
Vr.kring 2-B.C.Heer 5 2–5
B.C.Sjaan 2-Eijsden 2 7–0
Klavertje Vier-Op de Klos 4 3–4
Los Band Ey-Gronsveld 2 5–2
DOT 2-Rheingold 4 2–5
KOT 4-O.O.Heer 3–4
3.A.
Rheingold 5-den Duuker 2 7–2
de Klossers 3-Aayt Wolder 2 2–7
B.C.B.-'t Heukske 4–5
de Keizer 3-Bookvink 2–7
B.C.M.2-O.O.Itteren 3 5–4
Geulle 2-Sport 4–5
3.B.
Wolder 2-de Ketsers 6–3
M.B.V.5-Banholt 2 2–7
de Bookvink 2-de Keemel 2–7
Aayt Wolder 3-Voliere/KOT 3 4–5
3.C.
B.C.Oost-B.C.Keer 2 4–5
Mergelland-Los Band Ey 2 4–5
DOT 3-Altijd Raak 2 7–2
KOT 5-Eijsden 3 3–6
Banholt 3-Noorbeek 2 7–2
4.A.
B.C.M.,3-La Berceuse 2 0–9
Rheingold 6-De Bookvink 3 5–4
't Heukske 2-de Klossers 4 4–5
O.O.Itteren 4-de Keemel 2 7–2
de Haverput 3-M.B.V.6 2–7
4.B.
Nazareth 2-B.C.B.3 2–7
Wolder 3-de Haverput 4 3–6
de Keemel 3-Waalsen 0–9
Wapen van Berg-'t Heukske 3 4–5
de Bookvink 4-Rheingold 7 2–7
4.C.
B.C.Oost 2-DOT 4 5–4
B.C.Heer 6-Los Band Ey 3 5–4
Noorbeek 3-Los Band St.G.2 0–9
B.C.Keer 3-B.C.Sjaan 3 7–2
4.D.
Heugem 2-Concordia 2 5–4
O.O.Heer 2-Noorbeek 4 3–6
Los Band Ey 4-Op de Klos 5 7–2
Eijsden 4-Victorie 0–9
Driebanden Klein Groep A.
Nazareth-B.C.Heer 5–2
Vr.kring-B.C.M. 3–4
Gronsveld 2-de Keizer 6–1
de Klossers-'t Heukske 7–0
Ulestraten-Vr.kring 2 2–5
KOT-M.B.v.2 4–3
Driebanden Klein Groep B.
M.B.V.-KOT 2 5–2
Wapen van Berg-Noorbeek 5–2
O.O.Heer-B.C.Heer 2 0–7
B.C.Heer 3-Gronsveld 3–4
B.C.M.2-B.C.Sjaan 7–0
Vr.kring 3-M.B.V.3 7–0
5.A.
O.O.Heer 3-KOT 6 5–4
Eijsden 5-Victorie 2 5–
Noorbeek 5-Vr.kring 3 2–7
Mergelland 2-Banholt 4 5–4
5.B.
de Keizer 4-B.C.B.4 4–5
't Diekske-DES 2–7
Aayt Wolder 5-'t Heukske 4 4–5
La Berceuse 4-B.C.Sjaan 4 9–0
5.C.
Vilt 3-DES 2 7–2
Concordia 3-de Keizer 5 0–9
de Keemel 4-DOT 5 6–3
Los Band Ey 5-Mergelland 3 3–6
Ulestraten 5-Rheingold 8 5–4

Tafeltennis

Heren 1e divisie 1.
Kluis-Bartok 9–9
DHC-JCV 9–9
Pelgrim 2-FVT 11–7
Jotak'68-L&T 16–2
2e divisie 1.
Sibbe-MOVC 9–1
Bl.Werelt 3-Trias 1–9
SKF-Megacles 3–7
3e divisie 2.
Schimmert M-Stiphout 73
TCS-Middelburg Zd 2 9–1
Luto-Elsloo 5–5
3e divisie 7.
Megacles 2-St.Hoger/TSB 5–5
Bartok 2-Maastricht 6–4
Rhenus-Shot 2 7–3
4e divisie 3.
Treffers A 2-GTTC 7–3
Irene 2-Helden 7–3
NOAD R-Never Despair 2 4–6
4e divisie 5.
Gispen-'t Zand 3–7
MOVC 2-Vr.schaar 3 4–6
TTCV Rath 2-Korenbeurs 2 8–2
4e divisie 15.
Sibbe 2-ATC 3 7–3
Flash 2-Red Stars 2 6–4
Velp-Blue Star 4–6
1e klas.
Kluis 2-Swift LC 7–3
Schimmert M 2-Kluis 3 6–4
Vijlen-Kolleberg 9–1
2e klas A.
Elsloo 2-Megacles 4 5–5
Kerkrade-Meppers 5–5
Maasmeppers-Heksenberg 3–7
2e klas B.
Kluis 4-Bartok 3 6–4
Heugem-Kolleberg 2 4–6
TTCN-Destatec 5–5
3e klas A.
Kluis 5-S.Avanti 4–6
Megacles 5-Elsloo 4 2–8
Smash'72-Heksenberg 2 6–4
3e klas B.
Aldenghoor-N'hagen 1–9
Matatec-Vijlen 2 7–3
Succes 2-Maastricht 2 2–8
3e klas C.
Destatec 2-Ready 5–5
Ulestraten-Kerkrade 2 7–3
Elsloo 3-Stiftmeppers 4–6
3e klas D.
Falco 2-S.Avanti 2 8–2
Schimmert M 3-Succes 4–6
Minor-Coriovallum 5–5
4e klas A.
Kluis 7-Linne 1–9
Stiftmeppers 2-Heksenberg 4 4–6
4e klas B.
Ritske-Topspin 2–8
Falco 3-Kolleberg 4 6–4
N'hagen 3-Swift LC 2 6–4
4e klas C.
Kluis 6-TTCD 4–6
Bartok 4-Weert 2–8
Kolleberg 3-Elsloo 5 10–0
4e klas D.
Brunssum-Quick 9–1
Bruno-Minor 3 10–0
KEV-Maastricht 4 4–6
4e klas E.
Friendship 2-Falco 4 10–0
Brunssum 3-Minor 4 2–8
N'hagen 4-Ready 2 2–8
4e klas F.
M'tricht 3-Brunssum 2 1–9
Schimmert M 4-Dracula 8–2
Merkelbeek-Sport&Spel 1–9
4e klas G.
Friendship-Kerkrade 3 5–5
Sibbe 3-N'hagen 2 3–7
Minor 2-Coriovallum 2 9–1
4e klas H.
Friendship 3-Schimmert M5 8–2
Espede-Limbr.veld 7–3
Vijlen 3-Heksenberg 3 3–7
5e klas A.
Limburgia-Megacles 6 5–5
Matatec 3-Maasmeppers 2 4–6
TTCN 2-Bruno 2 4–6
5e klas B.
Berg Op-Schimmert M 6 1–9
Matatec 2-Weert 2 10–0
Megacles 7-Kluis 8 6–4
5e klas C.
Ritske 2-Topspin 2 8–2
TTCD 2-Destatec 3 9–1
Kolleberg 5-Swift LC 3 7–3
5e klas D.
Kluis 9-Quick 2 3–7
Merkelbeek 2-Heugem 3 2–8
Kometen-M'tricht 5 6–4
5e klas E.
Quick 3-Vijlen 4 0–10
Heugem 4-Falco 5 8–2
5e klas F.
Ready 3-S.Avanti 3 7–3
VTV-Dracula 2 7–3
Heugem 2-Coriovallum 4 9–1
5e klas G.
Heksenberg 5-SVS 2 7–3
Succes 4-Minor 5 9–1
N'hagen 6-Sp.& Sp.3 10–0
5e klas H.
Heksenberg 6-Friendship 4 6–4
KEV 2-N'hagen 7 10–0
SVS-Coriovallum 3 7–3
5e klas K.
Heksenberg 7-Succes 3 1–9
KEV 3-Sp.& Sp.2 5–5
Dames Eredivisie.
Irene-Amsterdam 8–2
Middelburg Zd.-Avanti 10–0
Megacles-Shot W 3–7
1e divisie 1.
ATC-Docos 1–9
L&T-Schimmert M 6–4
Hotak'68-Shot W 2 8–2
2e divisie 2.
Avanti 2-Seta 4–6
Flash-Koningslust 2–8
Luto-Megacles 2 8–2
2e divisie 3.
Salamanders-Kluis 4–6
NMB/VDO-De Brug 4–6
Olympis-Huizen 2–8
3e divisie 1.
Docos 2-S.Avanti 2–8
Effect-HTC 5–5
3e divisie 3.
Blue Star-DHC 6–4
Bartok-ITN 8–2
Rhenus-Wijhe 8–2
3e divisie 4.
Onkyo-Twenty One Up 8–2
Tanaka-PJS 5–5
Smash'70 S-Falco 3–7
4e divisie 2.
Docos 4-Malburgen Act. 6–4
Kr.en Vr.-Kluis 2 2–8
UTTC-Oni 8–2
1e klas.
Kolleberg-Espede 8–2
Destatec-Coriovallum 5–5
2e klas A.
Maasmeppers-Friendship 8–2
Kluis 3-Linne 4–6
4e divisie 1.
SVE 2-DHC 2 5–5
WPK/SVN-Armada 5–5
Luto 2-Brunssum 9–1
4e divisie 4.
Quick'72-Megacles 3 6–4
Red Stars 2-Budilia 10–0

Badminton

Badminton
Limb. Kamp. onder 21
herenenkel: 1. M.Luypers (United); 2. M.Peeters (United).
damesenkel: 1. A.v.Lierop (United); 2. B.Palmen (BBC '77).
herendubbel: 1. M.Peeters en M.Luypers (United); 2. R.Damoisseaux en R.Lauber (Victoria/BBC).
damesdubbel: 1. A.v.Lierop en K.Peeters (United); 2. S.Fredericks en R.Nolten (Victoria).
gemengddubbel: 1. M.Peeters en A.v.Lierop (United); 2. R.Damoisseaux en R.Nolten (Vicotria).
Ranglijsttoernooi
tot en met 16 jaar
herenenkel: 1. J.Tofohr (KBC '67); 2. E.v.Zuylen (BC Weert).
damesenkel: 1. D.Biesmans (Victoria); 2. B.Scheffers (Stein).
herendubbel: 1. M.Loog en T.Schrijnemakers (Victoria); 2. R.Bruggeman en R.Cleiren (Victoria).
damesdubbel: 1. D.Biesmans en B.Weisensteiner (Victoria); 2. E.Bloeman en M.Kirkels (BBC/Victoria).
gemengddubbel: 1. M.Loog en D.Biesmans (Victoria); 2. S.v.Melick en B.Weisensteiner (Victoria).
tot en met 14 jaar
herenenkel: 1. R.Radix (KBC '67); 2. M.Andreolo (BBC).
damesenkel: 1. M.de Graaf (Weert); 2. E.Knuth (KBC '67).
herendubbel: 1. C.Jong en L.Geenen (Carvin); 2. S.Smeitz en S.Willems (Maasdroppers).
damesdubbel: 1. P.Kirkels en K.Pluymen (Victoria); 2. S.Litjens en M. de Graaf (Weert).
gemengddubbel: 1. R.Radix en E.Knuth (KBC '67); 2. M.Andreolo en N.Bloemen (BBC).
tot en met 12 jaar
herenenkel: 1. J.Beckers (KBC '67); 2. A.Heemskerk (Stein).
damesenkel: 1. M.Knuth (KBC '67); 2. L.Reichelt (Roermond).
herendubbel: 1. R.Franssen en J.Beckers (Roermond/KBC); 2. A.Heemskerk en R.Ritterbeeks (Stein).
damesdubbel: R.Joosten en L.Reichelt (Roermond); 2. D.Beulink en K.Roelofs (Stein).
gemengddubbel: 1. A.Heemskerk en D.Beulink (Stein); 2. R.Sijstermans en M.Knuth (KBC '67).

Zaalhandbal

Dames
PSV-Aalsmeer 22–17
V en K-Hellas 16–12
Quintus-Niloc 17–14
Herschi/V/L-Vonk/M 16–11
SEW-Swift A 21–15
OSC-UVG 19–12
De stand
Herschi/V en L 9–18
SEW 10–18
UVG 9–11
Quintus 9–10
Hellas 9–10
PSV 9–10
Aalsmeer 9–9
OSC 10–7
Niloc 9–6
V en K 9–6
Swift A 9–5
Vonk/Mosam 9–0
Eerste divisie
VGZ/Sittardia-BHC 24–10
DVC-Caesar 13–13
Velo-Hercules 13–12
Animo-Holbox/Swift 13–13
DWS-Auto Caubo Iason 23–18
EMM-Hermes 10–11
De stand
VGZ/Sittardia 9–15
Holbox/Swift 9–15
Auto Caubo Iason 9–12
DWS 9–11
Animo 9–11
Velo 9–10
Caesar 9–9
BHC 9–9
Hermes 9–7
EMM 9–4
DVC 9–3
Hercules 9–2
Tweede divisie
SVM-Heel 11–10
Noav-Loreal 16–14
Swift A 2-Merefeldia 6–11
Herschi/V/L 2-Athomic 6–8
Esca-Vonk/Mosam 2 20–9
De stand
Noav 7–12
SVM 7–10
Herschi/V en L 2 7–10
Esca 7–9
Athomic 7–9
Loreal 7–8
Merefeldia 7–6
Heel 7–4
Swift A2 7–1
Vonk/Mosam 2 7–1
Derde divisie
Zonnebloem-Tongelre 13–10
PSV 2-Bergeijk 11–12
Zephyr-Swift H 13–12
Blauw Wit-EHV 14–9
Haelen-Posterholt 6–8
De stand
Kwantum Blauw Wit 7–13
Posterholt 7–11
Swift H 7–11
Zephyr 7–8
EHV 7–6
Zonnebloem 7–6
PSV 2 7–5
Tongelre 7–4
Bergeijk 7–4
Haelen 7–2
Heren
Eerste divisie
EDH-VGZ/Sittardia 2 23–22
Holbox/Swift-Seijst 27–27
Hellas 2-Quintus 16–9
Loreal-BHC 6–11
Laren-de Gazellen 24–22
Tongelre-Pius X 24–17
De stand
BHC 9–13
Laren 9–13
Tongelre 9–12
Holbox/Swift 9–11
EDH 9–10
Pius X 9–10
Loreal 9–9
VGZ/Sittardia 2 8–8
Quintus 9–8
Seijst 8–6
Hellas 2 9–4
de Gazellen 9–2
Tweede divisie
PSV-Batouwe 20–15
Noav-Herschi/V en L 2 23–13
UDI-Arnhemia 19–18
Blauw Wit 2-Rapiditas 19–11
Erica-Meteoor 15–11
De stand
Noav 7–11
Kwantum Blauw Wit 2 7–11
Rapiditas 7–11
Arnhemia 7–9
PSV 7–8
UDI 7–7
Batouwe 7–6
Erica 7–4
Herschi/V en L 2 7–3
Meteoor 7–1
Derde divisie
SVM-Holbox/Swift 2 21–15
DVC-Blerick 16–18
Tremeg-Jupiter 13–16
Loreal 2-Apollo 15–26
Herten-Aristos 8–8
De stand
Blerick 7–14
SVM 7–12
Holbox/Swift 2 7–12
Apollo 7–8
DVC 7–6
Jupiter 7–6
Tremeg 7–4
Loreal 2 7–4
Herten 7–3
Aristos 7–3
Dames
Promotieklasse
Born-HVN 20–10
Break Out-Iason 2 18–15
Loreal 2-Kerkrade 10–16
Rapiditas-Sittardia 2 11–7
1A
Maasbracht-Blerick 10–6
Grathem-Eksplosion 6–17
Heel 2-Groene Ster 12–11
Bevo 2-Swift 2 7–12
Rapiditas 2-Vesta 12–15
1B
Minor-Margraten 11–12
Alfa Sch.-SVM 2 8–11
Hellas-Polaris 11–18
2A
HBS-Posterholt 3 14–10
Breet. Sp.-Blerick 2 16–2
MSV-DES'59 11–11
Loreal 3-Rapiditas 3 7–12
2B
Be Fair-Haelen 2 5–3
Bevo 2-Posterholt 2 14–17
Sittard 3-Merefeldia 2 6–7
2C
Wilskracht-Sittardia 4 7–5
Gulpen-Caesar 2 5–12
Selpa-IVS 8–8
2D
Vilt-Iason 3 10–13
Margraten 2-Olympia 2 11–7
Sittardia 5-Break Out 2 10–9
Hellas 2-Roda 10–9
3A
SVVH-Popeye 17–9
Merefeldia 3-Hercules 19–6
Rapiditas 4-Eksplosion 2 13–5
3B
Roermond-Beatrix 19–15
Zonnebl. 2-Maasbr. 2 8–10
Merefeldia 4-Linne 10–7
3C
Wijnandia 2-Haslou 8–9
Hoensbroek-IVS 2 17–7
Zwart Wit-Wilskracht 2 20–6
3D
Adveo-Break Out 3 9–10
Marsna-Be Quick 2 15–12
Voerendaal-Sibbe 2 18–20
3E
Des Ub-Maastricht 11–16
Be Quick-Limburgia 29–4
Polaris 2-Juliana 13–14
Jun. promotiekl.
Sittardia-Iason 6–13
Haslou-V+L 11–10
Eksplosion-SHV 12–13
Rapiditas-Caesar 12–7
Swift-SVM 3–7
Heren
Promotieklasse
Eksplosion-Zw. Wit 13–14
Caesar-Vios 17–15
BSV-Haslou 16–13
HBS-Ospel 27–10
Kerkrade-SHV 22–17
1A
Wittenhorst-Be Fair 13–15
Blerick 2-Swift 3 16–21
Rapiditas 2-Loreal 3 17–14
Bevo 2-Herten 2 26–24
1B
Born-Minor 11–14
Hoensbroek-Noav 2 26–17
Sittardia 3-Break Out 23–23
Blauw Wit 3-Olympia 19–13
2A
Vesta 2-Loreal 4 11–14
Bevo 3-Popeye 18–17
Posterholt-Hercules 16–16
2B
Roermond-HBS 2 23–15
HVN-Merefeldia 9–29
Grathem-Linne 18–16
2C
Caesar 2-V+L 3 5–0
Wynandia-Wilskracht 14–25
Sittardia 4-Haslou 2 17–25
2D
Rodah-Gulpen 17–23
Marsna-Kerkrade 2 14–21
Zwart Wit 2-Olympia 2 23–8
3A
Grathem 2-Be Fair 2 20–23
Stramproy-Merefeldia 2 23–20
Rapiditas 4-Maasbracht 12–14
3B
Wilskracht 2-Zonnebl. 24–21
Grathem-Linne 18–16
Rapiditas 5-Blauw Wit 4 11–13
3C
Selpa-BSV 2 29–17
Voerendaal 2-Minor 2 23–8
Sittardia 5-Selpa 13–12
Jun. promotieklasse
V+L-Break Out 20–13
Grathem-Rapiditas 13–16
Bevo-Noav 20–3
Sittardia-Eksplosion 17–14

Dammen

KNDB-competitie, 6e r
Eerste Klasse:
Alblasserdam - Eureka
Damlust Gouda - Excelsi
Den Haag - Schiedam
Stem van Dordt - De Rid
RDG- Constant
De Lier - VAD 2
Tweede Klasse:
Info Ingen 2 - De Vaste Z
Philips 2 - Gorinchem
HDR - Middelburg
Denk en Zet - Schaesber
De Eendracht - 's Grav der
Asten - Rijsoord
Junioren:
Damen - J. de Heer
Koullen - Carli
Kleine - Schreurs
M. de Heer - Van Keeken
Stand:
Carli
Schreurs
J.de Heer
Koullen
Van Keeken
M.de Heer
Kleine
Damen
Eerste Klasse:
Kuppers - Van Megen
Schoenmakers - Lipniak
Jansen - Twikler
Verton - Miedema
Aspiranten:
Buskens - Rijken
Lenselink - Verhoef
PLDB-competitie Hoofdklasse:
MDC - Philidor
Stand:
MDC
DIOS
VOS
Eureka 2
Philidor
De Ridder 2

Tafeltennissers op drempel eredivisie

Kluis kampioen

Van onze tafeltennismedewerker

GELEEN – Tafeltennisvereniging Kluis uit Geleen is kampioen in de eerste divisie. Door met 9-9 gelijk te spelen tegen buur Bartok Born is het team onbereikbaar geworden voor de concurrentie. In een ontmoeting (17 december) met de titelhouder Lifters Oegstgeest uit de andere eerste divisie zal Kluis moeten uitmaken wie er naar de eredivisie promoveert.

Het geduld dat de tafeltennissers nog moeten opbrengen kon de pret echter niet drukken. Voor 200 toeschouwers liep het in de beginfase tegen Bartok als gesmeerd. Zes punten had Kluis nog nodig om de titel te bemachtigen; de ambiance was geweldig. Stef Marutiak bepeurde in de loting voor de twee dubbels een gering voordeel en kreeg daarin gelijk. Met 2-0 nam Kluis de leiding. Marutiak was ietwat gespannen, omdat hij in de vorige ontmoeting geen enkele partij had weten te winnen. Zijn start tegen de zeer goed serverende Gert-Jan van de Braak was moeizaam, maar overtuigend.

Op de andere tafel speelde Richard van de Vorle tegen Hub Dullens wat te gehaast, maar kwam toch als winnaar tevoorschijn. Jochem Geeraedts speelde een voortreffelijke partij tegen Pieke Franssen, die de eerste game ietwat ongelukkig verloor, maar in de tweede game van tafel gespeeld werd. Met 5-0 was Kluis nog een punt van het kampioenschap verwijderd. Daarvoor zorgde Roel Frunt, die tegen Hans den Boer niettemin drie games achter de tafel acteerde: 21-15, 15-21 en 21-11.

Na een onderbreking voor bloemen en felicitaties leek het alsof alle kruit aan Kluiszijde verschoten was. De pauze werd gehaald met 6-4 door mooie Bartok-overwinningen van Gert-Jan van de Braak, Hub Dullens, Pieke Franssen en Hans den Boer. Kluis liep nog uit tot 9-7, maar Bartok vocht zich terug tot 9-9.

Via een 7-3 overwinning op Stiphout heeft Schimmert/Moonen het kampioenschap behaald in de 3e divisie groep 2. In een beslissingswedstrijd op 17 december zal uitgemaakt worden of promotie naar de 2e divisie volgt. Leon Houben handhaafde met 3 winstpartijen zijn ongeslagen status. Robert Heunen behaalde met gedegen aanvalsspel 2 overwinningen waarbij Chris van Beurden met 1 winstpartij enigszins achter bleef.

De dames van Schimmert/Moonen zullen na de 6-4 nederlaag tegen L & T volgend seizoen een poging moeten doen om terug te keren naar de 1e divisie waaruit ze nu degraderen. Angelique Ruyschop won vrij gemakkelijk 2 partijen. Sonja Severins en Gina Soons behaalden ieder een winstpunt. Het damesteam van Kluis behaalde met een nek aan nek race met de Brug uit Apeldoorn het kampioenschap in de 2e divisie. In een beslissingswedstrijd tegen ATC Nijmegen zullen José Bäumler, Angelique Cörvers en Marianne Paumen moeten proberen de 1e divisie te halen.



● *Het kampioensteam van Kluis, dat nog een duel verwijderd is van de eredivisie.*
Foto: PETER ROOZEN

Turnsters Swentibold gooien hoge ogen

HEERENVEEN – Blijdorp uit Rotterdam is in Heerenveen Nederlands clubkampioen turnen bij de dames geworden. De vereniging was de enige in de A-categorie, die meer dan honderd punten verzamelde: 101,15. Kracht en Vriendschap uit Opmeer werd tweede met 99,65. Individueel was Sussanne Beerepoot van Opmeer de beste.

In de B-categorie ging de titel naar Swentibold Sittard. Swentiboldtrainer Ben Vallen: „Dit had ik nooit verwacht. Wij doen de eerste keer mee aan deze nieuwe wedstrijdcyclus. Voor mij zijn de meeste tegenstanders dan ook onbekend. Na sprong en brug stonden wij op plaats vijf.
Door het uitstekend turnen op balk en vloer kwamen wij op de eerste plaats". De turnsters Monique Storcken, Christa Blom, Melena Mulders en Nicole Smeets turnden totaal 99,75 punten bij elkaar. De hoogste score individueel was voor Monique Storcken, die met 34,85 punten haar pas begonnen turncarrière definitief besloot.

Amstelveense superformatie domineert op alle fronten

VCH volstrekt kansloos

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Een tweeluik voor èèn entreeprijs. Dat kregen de toeschouwers zaterdagavond geboden tijdens de volleybalontmoeting tussen Pancratiusbank/VCH en Brother/Martinus. Enerzijds de thuisploeg die zich met beperkte middelen uit de naad zwoegde, omdat men niet wilde afgaan. Aan de andere kant van het net Brother/Martinus-nieuwe-stijl. Een selectie zo vol met klinkende namen, dat coach Inge Olthof zich de luxe kon permitteren om twee internationals op de bank te houden. De uitslag was bijgevolg even logisch als voorspelbaar: 0-3 (8-15, 3-15, 9-15).

Het vorige seizoen handhaafde Pancratiusbank/VCH zich in de hoogste speelklasse, mede door in eigen huis te stunten tegen Brother/Martinus en AMN/Zaan. De huidige Amstelveense formatie is samengesteld uit het beste speelstersmateriaal van die twee teams, met de Friese Oranje-aanvoerster Ingrid Piersma als extra dimensie. Een combinatie die voldoende potentie bezit om gewoontekampioen Avèro/Olympus naar de kroon te steken. Indachtig deze doelstelling en de uitglijders van een jaar geleden, koos de Martinus-equipe voor een marsroute die elke Heerlense illusie van meet af aan verpulverde.

Met een enorm arsenaal aan service- en aanvalskracht werd zware pressie uitgeoefend op de doorgaans sterke, zuidelijke defensie. Coach Ger Spijkers: „Pas na de tweede time-out bij 5-10, nam de chaos bij ons enigszins af." Desondanks moest Pancratiusbank/VCH de openingsronde vlot inleveren: 8-15.

Mede door het onrustige spelverdelen waren de pupillen van Spijkers in de volgende reeks niet bij machte de solide Martinusblokkering te omzeilen. De Amstelveense overmacht kreeg nog eens extra gestalte door libero Cintha Boersma, die er geen been in zag om teamgenoot Ingrid Piersma te lanceren met een perfecte stijgende set-up. Een combinatie waarmee Piersma op aangeven van regulier schakelstation Lillian Crielaard nog een keer of zes succes had, in deze periode: 3-15.

Trainster Inge Olthof dirigeerde drie verse krachten het veld in voor de slotronde. Het ritme bij Martinus haperde daardoor enigszins. Daarnaast zorgden opslagseries van Hélène Beaujean en Connie Goessens er voor dat Pancratiusbank/VCH tot 8-10 min of meer in de pas kon blijven. In de eindfase verzorgde Brother/Martinus weer alleen de toonzetting, onder meer door verwoestend harde opslagen van de pas 17 jarige Esther van Dongen: 9-15.

Ger Spijkers concludeerde terugblikkend: „Ik had iets meer van mijn eigen ploeg verwacht. Gewerkt werd er wel, maar speltechnisch gezien, kunnen we beslist meer. Mede daardoor kon Brother/Martinus vrijuit spelen. In als die situatie zich voordoet ben je, gezien de krachtsverhoudingen, natuurlijk kansloos."



● *Mieke Leenen van Herschi/V en L breekt door de Mosam-defensie.*
Foto: PETER ROOZEN



● *Amhaouch (links) in actie tijdens de finale.*
Foto: DRIES LINSSEN

Amhaouch verrast

BRUNSSUM – De deelname aan de Limburgse full-contact kampioenschappen viel enigszins tegen. De verrassing van het kampioenschap bij de heren senioren tot 64 kg. was de overwinning van senior-debutant Mustafa Amhaouch (Helden) op Ferry Tannamal.

Aspirant meisjes tot 50 kg: 1. S. Aipassa (Weert). **Dames junioren tot 60 kg:** 1. C. Sobers (Maastricht); 2. A. Mingels (Maastricht). **Aspiranten jongens −40 kg:** 1. H. van Es (Hoensbroek); **tot 45 kg:** 1. R. Sabir (Helden); **tot 50 kg:** 1. R. Manusama (Geleen); **+ 54 kg:** 1. M. Hakkoul (Helden). **Junioren heren tot 50 kg:** 1. M. Zeegers (Brunssum); **tot 70 kg:** 1. B. Zaouini (Brunssum); 2. R. Straeten (Kerkrade); **tot 76 kg:** 1. Frijns (Hoensbroek). **Dames senioren tot 51 kg:** 1. C. Purnot; **tot 65 kg:** 1. I. Mols (Maastricht); **tot 60 kg:** 1. Muskens (Heerlen). **Heren senioren tot 58 kg:** 1. A. Zaouini (Brunssum); **tot 64 kg:** 1. M. Amhaouch (Helden); **tot 70 kg:** 1. H. Beurskens (Brunssum); 2. Dols (Sittard); 3. R. Goossens (Maastricht); **tot 76 kg:** 1. M. Roncken (Landgraaf); 2. A. van Lomm (Roermond); 3. J. Bakker (Maaseik); **tot 83 kg:** 1. B. Kurvers (Ittervoort); 2. L. Rencken (Jabeek); 3. J. Leymans (Brunssum).

Handbalderby mist kwaliteit en smaakmaker

Vonk/Mosam legt V en L vuur na aan de schenen

Van onze verslaggever

GELEEN – De Limburgse zaalhandbalderby bij de dames tussen Herschi/V en L en Vonk/Mosam is een copie geworden van vorige uitgaven. Spanning en emoties waren opnieuw ruim voldoende voorhanden, maar van kwalitatief goed handbal was slechts zelden sprake. De Geleense ploeg trok ditmaal met 16-11 aan het langste eind. Gezien de posities op de ranglijst, koploper tegen hekkesluiter, geen abnormaal resultaat. In het veld was van dit niveauverschil echter weinig te bespeuren. Tot halverwege de tweede helft kon de Maastrichtse ploeg V en L zelfs aardig bijbenen.

V en L-trainer Piet Kivit posteerde verrassend Maud Segers van meet af aan in het doel in plaats van Paula Perriëns. „Maud verdiende een echte kans en die heb ik haar bewust tegen Mosam gegeven. Ik wist immers zeker dat ze tegen haar oude club optimaal gemotiveerd in het doel zou staan. Ik heb me daarin niet vergist", verduidelijkte Piet Kivit zijn keuze.

Merkwaardig

Na zes minuten tekende Mosam via Loes Henfling voor de opening. De eerste V en L-treffer kriigt ongetwijfeld een plaatsje in de rubriek 'zeer merkwaardige doelpunten'. Marcia Lochschmidt passeerde bij een hoekworp namelijk haar eigen doelvrouwe Ghislaine Lebens. De verre terugspeelbal raakte vlak voor de keepster de grond, stuitte over haar grijpgrage handen en belandde vervolgens tegen het net.

Voor de 500 toeschouwers was de curieuze treffer het hoogtepunt. Binnen de lijnen viel er namelijk weinig te genieten. Het harde duel, dat bovendien zeer zwak werd geleid door het koppel Van der Heyden/Zandvliet, stond bol van de technische fouten. Na een 4-3 voorsprong halverwege de eerste helft konden beide ploegen pas in de slotfase van het eerste bedrijf weer tot scoren komen. Ruststand: 6-4.

Meteen na rust diende zich een verrassing van de bovenste plank aan. Mosam kwam terug in de race en nam na een kleine tien minuten spelen zelfs met 8-9 de leiding. De puntloze Maastrichtse formatie leidde bij V en L, dat na zonder puntverlies is.

Rommelig

Gelukkig voor de thuisclub kreeg Mirjam Collart het op haar heupen. In haar kielzog volgde ook de rest van V en L. Nauwelijks tien minuten later was het duel beslist. De Geleense ploeg scoorde zes keer op rij en bracht de stand zodoende op 13-8. In de rommelige slotfase scoorden beide ploegen over en weer: 16-11.

Mosam-trainer Huub Coorens was in grote lijnen tevreden. „De ploeg heeft naar vermogen gespeeld. We verliezen echter omdat we er nog niet in slagen een hele wedstrijd voluit te gaan. Daardoor ontstaan er afspeelfouten, waarvan V en L, naast de individuele klasse van Mirjam

Collart, heeft geprofiteerd".
Zijn collega Piet Kivit wilde weinig woorden vuil maken aan het duel: „Het was niet goed, maar we hebben gewonnen". De Geleense trainer heeft andere zorgen. V en L moet in twee weken immers vijf wedstrijden afwerken, waaronder de topper tegen landskampioen SEW en twee Europacupwedstrijden.

Handbalteam stelt teleur

BARNBACH – Het Nederlands herenzaalhandbalteam is tijdens een vierlandentoernooi in Oostenrijk als tweede geëindigd. Op de slotdag verloor de ploeg van trainer Ton van Linder met 17-22 van Tsjechoslowakije, dat ongeslagen winnaar werd. Bij rust was het 12-10 in het voordeel van de Oosteuropeanen.

Nederland, dat zijn enige overwinning boekte op Oostenrijk (19-22), werd tweede op een beter doelsaldo. Meest constante handballer aan Nederlandse kant was Kees Boomhouwer.

Eindstand: 1. Tsjechoslowakije 3-6 (75-55), 2. Nederland 3-2 (60-64), 3. Oostenrijk 3-2 (66-72), 4. Turkije 3-2 (62-72).

Wereldbekerzege Franke Sloothaak

BORDEAUX – Franke Sloothaak heeft tijdens het CSI van Bordeaux de vierde wedstrijd voor het Europese circuit van de wereldbeker gewonnen.

De 30-jarige Westduitser van Nederlandse origine, al geruime tijd bij Paul Schockemöhle in dienst, bleef met Walzerkönig in de barrage foutloos in 33,96 seconden. In het klassement na vier wedstrijden staat Rob Ehrens nog steeds aan de leiding.

Uitslag: 1. Sloothaak (WDI) Walzerkönig 0 strafpunten, 33,96 seconden (in de barrage), 2. Wauters (Bel) Bordeaux de Lauze 0 - 39,71, 3. Guerdat (Zwi) Lanciano 0 - 41,34, 4. Melliger (Zwi) True Blue 4 - 37,48, 5. Robert Smith (GBr) Boysie 4 - 38,11, 6. Beerbaum (Wdl) Argonaut 4 - 38,62, 7. John Whitaker (GBr) Milton 7 - 56,29.

Surprise Feijen in Nicolaascross

HEYTHUYSEN – Peter-Paul Feijen heeft in de St.-Nicolaascross zijn eerste overwinning bij de senioren behaald. De 19-jarige Weertenaar bleef na negen kilometer Unitas-atleet Louis Tummers en zijn trainer Paul de Greef enkele seconden voor.

Feijen voegde zijn naam toe aan de erelijst die vrijwel uitsluitend grote namen bevat waaronder Klaas Lok, Cor Lambregts, Roger Jaspers en Marc Borghans. Marleen van der Laan van Achilles Top was bij de vrouwen duidelijk sterker dan Olga Heusschen van AV Weert.

Uitslagen:
heren (9 km): 1. Feijen (Weert) 30.12; 2. Tummers (Unitas) 30.15; 3. De Greef (Weert) 30.19; 4. Pollen (Festina) 30.34; 5. Van Deursen (Tegelen) 30.54); 6. Lippinghof (RRA) 31.07; 7. Van Oyen (Asterix) 31.22; 8. Laveaux (Weert) 31.32; 9. Parren (Weert) 32.27; 10. Beelen (Heythuysen) 33.41.
Dames, 3 km: 1. Van der Laan (Achilles Top) 11.28; 2. Heusschen (Weert) 11.50; 3. Berben (Weert) 12.12;
Jongens A (5 km): 1. Stienen (Weert) 17.28; 2. Adriaans (Weert) 17.33; 3. Zwarts (Heythuysen) 17.42.
Jongens B (3 km): 1. Driessen (Avon) 10.23; 2. Luijck (Avon) 10.40.
Meisjes B (2 km): 1. Berkhout (Caesar) 8.37; 2. Hendrix (Caesar); 9.01.

Uitslag Meersser Maasloop (10,5 km):
heren: 1. Driessen (Achilles Top) 33.10; 2. Hagedoren (Unitas) 33.16; 3. Diederen (Unitas) 33.18; 4. Linssen (Unitas) 33.24; 5. Maas (Kimbria) 33.28; 6. Kurvers (Asterix) 33.46; 7. Goessens (Unitas) 33.59; 8. Loyens (Kimbria) 34.16; 9. Henno (B) 34.22; 10. Palant (Unitas) 34.26.
Dames: 1. De Groot (Caesar) 43.28.
Heren 5.25 km: 1. Lebens (Unitas) 16.45; 2. Zuylen (Unitas) 16.56; 3. Wijnen (Unitas) 17.14.
Dames: 1. Ruyters (Unitas) 19.50; 2. Schobben (AV'34) 22.47; 3. De Zwart (AV'34) 24.25.
Jongens: 1. Spronkmans (Grevenbicht) 19.06; 2. Smeets (Landgraaf) 19.53; 3. Pepels (Elsloo) 20.52).
Meisjes: 1. Sluysmans (Voeren) 20.25; 2. Tellers (Montfort) 21.05; 3. Driessen (Schinnen) 24.48).

Miniware gestuit door Den Helder

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

DEN HELDER – Directbank/Den Helder heeft Miniware/Weert de weg versperd naar de tweede plaats op de eredivisieladder. In Den Helder won de thuisclub overtuigender, dan de uiteindelijke cijfers (70-68) zouden doen vermoeden. Gedurende het gehele gevecht waren de Noordhollanders hun Limburgse opponent de baas. De voorsprong varieerde van vijf tot zestien punten.

In de eerste helft speelde Miniware/Weert veel te mat. Er werd niet hard genoeg gewerkt om de drie lange mensen uit het aanvalsgebied te houden. De anders zo sterke verdediging leek af en toe zo lek als een zeef. De 38-31-voorsprong van Den Helder bij rust was volkomen verdiend.

Na de pauze werd de kloof eerst groter, maar in de slotminuten vocht Miniware terug. Het gat bleek echter toch net iets te groot.

● De eindronde om het Europees kampioenschap basketbal voor heren wordt van 20 tot 25 juni gehouden in de Joegoslavische stad Zagreb.

De loting voor het toernooi is op 28 december in Zagreb. Nederland is een van de acht deelnemers aan de eindronde.

Eline Coene als herboren

NIEUWEGEIN – De nationale badmintontitelstrijd in Nieuwegein heeft dit weekeinde de terugkeer te zien gegeven van twee verloren gewaande toppers Eline Coene en Pierre Pelupessy.

Coene heroverde haar drie jaar geleden verloren titel in het damesenkelspel door kampioene Astrid van der Knaap in een op hoog niveau staande partij te verslaan (11-8, 2-11, 12-9). Pelupessy versloeg titelhouder Uun Santosa: 15-7, 15-6.

De Limburgse deelnemers Wiel Hanssen, Robert Ploeger en Marga Notermans werden allen in de tweede ronde uitgeschakeld. In de dubbelspelen, met deelname van Peter van Soest en Frans Swinkels, reikten de deelnemers uit onze provincie evenmin verder dan de tweede ronde.

Sport kort

● WEERT – De kwartfinale Europacupwedstrijd tafeltennis tussen het Weerter Megacles en Spartak Vlasim (Tsj) is definitief vastgesteld op zondag 11 december 14.30 uur in de sportzaal Sint Louis in Weert.

● FUKUOKA – De Japanner Toshihiro Shibutani heeft de traditionele marathon van Fukuoka gewonnen: 2.11.04. Wereldrecordhouder Belayneh Densimo uit Etiopië noteerde 2.11.09.

● MINSK – Jannes van der Wal is een internationaal damtoernooi in Minsk sterk gestart met winst op de Polen Sawczyk en Katz.

● MIDDELBURG – Kim Reynierse heeft zaterdag de St. Nicolaas-cross in Middelburg gewonnen: 10 km in 35.17. Hij had een halve minuut voorsprong op zijn clubgenoot John Vermeule.

● ATHENE – Het herenteam van landskampioen Martinus heeft de eerste wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker verloren van Olympiakos Pireus: 3-0 (15-8, 15-3, 15-9) de baas. Animo Sneek heeft in het toernooi om de Federatie-beker met 3-1 verloren van Bordeaux (4-15, 16-14, 15-8, 15-8). Olympus, de Nederlandse kampioen bij de dames, won van Antonius (Bel) met 3-0 (15-4, 15-12 en 15-3), terwijl in het toernooi voor bekerwinnaars Longa'59 een nederlaag van 1-3 (14-16, 15-6, 15-11, 15-8) leed.

Auto's

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of defect. bezw. 045-720200.

Zien is kopen! HONDA Civic i.z.g.st., APK gek. Vr.pr. ƒ 2000,-. 045-323830.

Te k. gevr. loop-, SLOOP-AUTO'S. tel. 045-751399.

CITROEN 2 CV 6 kleur rood met hardtop bj. '85; Suzuki Alto 3-drs. bj. '83; Daihatsu Charmant 1300 bj. '83. Suzuki 4×4 Jeep zilvergrijs bj. '82. Renault 4 GTL blauw bj. '82. Mobil Service Station. Hein Bodelaer. Markt 1. Nuth. tel. 045-241336. Tevens uw adres voor apk.

Opel KADETT 12 N '81 ƒ 5200,-; VW Golf D '79 ƒ 3900,-; Kadett Caravan '78 ƒ 2200,-; Rekord 1900 N '79 ƒ 2400,-; Datsun Sunny coupe '79 ƒ 2900,-; Renault 5 GL '81 ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2800,-; Sapporo 1600 '79 ƒ 2500,-; Toyota Celica Liftback '78 ƒ 2100,-; Ford Fiesta '78 ƒ 1750,-; Mazda 323 '77 ƒ 1300,-; Honda Civic '81 ƒ 3900,-; Oude Landgraaf 101, Schaesberg Landgraaf. Tel. 045-311078.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

Te k. DACIA (Renault 12) TLE '86; Skoda 120 GLS '85; Peugeot 305 SR '83; Ford Fiesta Bravo '82; Lada 1500 GL '82; Mazda 626 '81; VW Passat op gas '78. div. goedkope inruilers. FSO-dealer Schloesser, Industriestr. 9 Hoensbroek (bij Herschi).

Ford ESCORT 1.1 Bravo, bwj. '84. zeer mooi. ƒ 10.950,-. Tel. 045-229080.

Toyota CELICA 2.0 ST Liftback. bwj. '81. 5-bak, radiocassetterecorder etc. ƒ 6950,-. Tel. 045-229080.

VW PASSAT Variant diesel bwj. '86. van eerste eigenaar, als nieuw, ƒ 24.900,-. Tel. 045-229080.

Moet weg! RENAULT 11 GTL. bwj. '85. nw mog. Tel. 045-411457.

Te k. BMW 528 I. bwj. '81. Caumerweg 38, Heerlerbaan Heerlen.

MAZDA 626 GLX 2.0, automaat, bwj. '85, met lpg en alle extra's. ƒ 15.750,-. Tel. 045-229080.

Te k. DATSUN 120 Y 1976. zuinig en goed, ƒ 400,-; rest st. motor zg. Bellenkampweg 30 Oirsbeek. 04492-1967.

Opel Kadett diesel. '83; Opel Kadett 1300 junior, '84; Ford Orion 1.6 L. met lpg. '85, ƒ 14.750,-. Opel Kadett Caravan Diesel. 5-drs., '85, ƒ 15.750,-; Ford Sierra 1600, 4-drs., '85, ƒ 15.500,-; Opel Kadett 1.3 LS. '86, ƒ 15.000,-; BMW 316 4-drs., '86, ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1.3 S, '80, ƒ 5250,-; Ford Sierra Diesel. '83, ƒ 9000,-; Opel Rekord Berlina 2 L. '83, ƒ 12.000,-; Ford Taunus 1600 Bravo, '81, ƒ 5750,-; VW Golf 1300, '80, ƒ 5500,-; Suzuki Carry Minibus, grijs kent. '83, ƒ 5000,-; Ford Granada, '80, ƒ 4000,-; VW Passat, '80, ƒ 2900,-. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. 045-314175.

DATSUN Cherry '82 APK 5-89 LPG t.e.a.b. Tel.: 045-216218.

Te k. 4 WINTERBANDEN compl. met velgen (Volkswagen). Tel. 045-418735.

Te k. VOLVO 244 GLE met lpg, bwj. 1980, buz. mooi. 04499-4220.

LADA 2105 GL '83 le eig. rood. LPG i. perf. st. ƒ 2750,-. Tel.: 045-421207.

RENAULT 4 GTL '84 kl. rood 45.000 km. ƒ 4750,-. Tel. 045-420650.

SAAB 900 GLS sedan '82 kl. blauwmetall. stuurbekr. aut. ƒ 8500,-. Tel.: 045-454217.

ALFA 75 2.0 '86 le eig. kl. ivoor, stuurbekr. ƒ 20.000,-. Tel.: 04492-3234.

SAAB 900 GL. '82 kl. blauw le eig. i.z.g.st. ƒ 8750,-. Tel.: 04492-3234.

CITROEN BX 14 RE '84 kl. rood, 5-bak, buz. mooi ƒ 8900,-. Tel.: 04492-3234.

Opel MONZA 2.5 aut. '80 kl. grijs 60.000 km. ƒ 4900,-. Tel.: 04492-3234.

KADETT, type 1.2 S Hatchback, bj. '81, sunroof, zeldzaam mooi. Herlongstraat 43, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 14 TL, t.e.a.b. Tel. 043-217169.

Gebrs. Dominikowski biedt aan: OPEL Kadett 1.3 LS, div. extra's, antraciet, '87; Kadett 1.3 GS, div. extra's, wit, '86; Kadett 1.3 luxe, 5-drs., wit, 76.000 km, '80; Manta 2.0 GTE, zilvermet., i.z.g.st., '81; Ford Escort 1.3 Ghia, div. extra's, groenmet., '82; Escort 1.6 L, 3-drs., geel, '82; VW Golf CL, groenmet., 3-drs., i.st.nw., '82; VW Polo GT coupe, rood, '83; 2 × Datsun Cherry, goudmet. + rood, '7-'80; Mazda 929 coupe, zilvermet., i.z.g.st., APK, ƒ 1500,-. Inruil, garantie + financ. mogel. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstr. 48. Nabij Kerk Worms-Landgraaf. tel. 045-326016.

OPEL Ascona 1.6 S, bwj. '77, APK 6-'89, alu sportvelg., sunr., sportstr., vr.pr. ƒ 1575,-. Edisonstr. 291, Hrl. 728713.

DAIHATSU Charade diesel Van-uitv. 1986, grijs kenteken, i.z.g.st. Pr. ƒ 7950,- incl. BTW. Te bevr. 045-422891.

VOLVO 340 GL, '80, ƒ 3500,-. Toyota Corolla, '80, ƒ 3750,-. Volvo 360 GLS, '83, ƒ 9750,-. Volvo 240 GL, '81, ƒ 7250,-. Volvo 264 GLE, '80, ƒ 5500,-. BMW 316, '82, ƒ 8250,-. Citroen GSA Pallas, '81, ƒ 1750,-. Opel Manta, '78, ƒ 2750,-. Mini Special, '80, ƒ 2250,-. Ford Granada, '82, ƒ 4250,-. Ford Transit, '80, ƒ 1750,-. Oirsbeekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

PEUGEOT 505 SR automaat, bwj. '80 met alle extra's, uitzonderlijk mooi, ƒ 4975,-. Tel. 045-229080.

AUDI 100 5-cyl., automaat, bwj. '84, met lpg, sportvelgen etc. ƒ 22.800,-. Tel. 045-229080.

Te k. MAZDA 323 T. '78, zien is kopen! APK 11-'89, ƒ 1350,-. Tel. 045-256200.

FRANS VANHAUTEN biedt aan: Porsche 911 Targa '78; Porsche 911 coupe W '79; Porsche 911 Targa '77; Porsche 911 coupe R '79; Porsche 911 Targa B '76; VW Golf GTI all. extra '86; Audi coupe Quattro model; Saab 900 Turbo GL '85; Ford Sierra 1.6 L 3 drs. '86; Opel Kadett 1.3 S zw. '85; Seat Ronda 1.5 GLX '84; VW Golf 3-drs. wit '86; Saab 900 GLI 4 drs. '84; Ford Escort 3 drs. '86; Volvo 345 2 liter 5 D '85; Ford escort 5 drs. '82; Opel Ascona 2 mooi '83; Volvo 345 GL metall. '82; Opel Kadett 1.3 lpg '81; VW Golf 1.3 C sport '84; VW Passat 1.6 diesel '84; BMW 320 6 cyl. autom. lpg '79; Mazda 626 4 drs. autom. '80; Opel Kadett stationcar '81; Alfa Sus 1.5 sport '81; Honda Civic opknapper '78. Volvo 242 DL lpg '79; Peugeot 104 GL 5 drs. '81. Hoge inruilprijzen. Eigen werkplaats. Snelle en discrete financiering. Event. 6 mnd. topgarantie. Event. leenauto APK klaarmaken Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg Dentgenbacherweg Kerkrade. tel. 045-423288.

VW POLO de luxe M '80, bijz. mooi, 3 drs. APK, radio ƒ 2750,-. tel. 045-454087.

Te k. MERCEDES 300 D met veel extra's bj. '79 i.z.g.st. 045-458126.

Te k. Ford CAPRI 1600 aut., mooie auto, bj. '81 ƒ 4750,-. 045-222451.

Te k. OPEL Senator 3.0 S, bj. '80 i.g.st. ƒ 5900,-. tel. 045-444584.

Te k. MAZDA 323 1.3, 3-drs. bj. '81 i.pr.st., 72000 ƒ 4250,-. tel. 045-210154.

G.G. AUTO'S en Shop biedt aan: Escort diesel 1985; Escort laser 1984; Escort Bravo 11 bj. '81; Opel Kadett 3 drs. stationcar diesel 1983; Kadett stationcar 1200 1983; Kadett 1200 1980; Opel Rekord in nieuwstaat 1979; Honda Accord zeldzaam mooi 1984. Honda Civic 1981; Fiat Ritmo spec. 1983. Citroen BX 16 TRS met veel extra's 1983; Citroen Visa GT 1982; Mazda 323 automaat 1983. Diverse inruilers, garantie vanaf ƒ 5500,-. Inruil mogelijk, financiering, APK. Let op ook het adres voor al uw auto-accessoires, nu veel aanbiedingen voor de feestdagen. Tot ziens!! G.G. Auto's en Shop Heerensweg 284-286, Heerlen. tel. 045-224172.

Senator 3 l. I 1988; Mercedes 190 E 1985; Kadett 3-drs. 13 N 1987; Kadett 3-drs. 16 S 1987; Kadett 3-drs. 16 S autom. 1985; Corsa 12 S TR 1986; Corsa 15 D 3-drs. 1988; Escort caravan 16 D 1985; Kadett 13 N 5-drs. 1986. Inr. + financ. mog. 1 jaar garantie. AUTOHANDEL J. Buisman, Stevenburg 1. 045-323800. Schaesberg Landgraaf.

Te k. Alfa GIULIETTA 1.6 met lpg, veel vernieuwd, APK gek. Vr.pr. ƒ 2250,-. Palmstraat 69 Kaart 2.2.

Alfa GIULIETTA bwj. '81, vr.pr. ƒ 2950,-; Renault 5 bwj. '81 ƒ 1450,-. APK. Heerenweg 248. Heerlerheide.

Te k. Toyota COROLLA '85, 4-drs. Tel. 045-214341.

RENAULT 18 GTL stationcar, bwj. '82, i.z.g.st. met veel extra's, ƒ 4900,-. Tel. 045-753320.

Te k. DATSUN 100 A coupe, 1977, mooie auto, ƒ 1350,-. Tel. 045-460734.

Jurgen

Autocentrum

Alle nieuwe types Mercedes uit voorraad leverbaar

Mercedes gebruikt:
300 SL, '87, blauwzw.
250 D, '85, roodm.
250 D, '85, rookzilv.
240 D, '84, groenm.
Mercedes 200, '83, groenmet.
200 T, '84, groen
200 Aut., '87, blauw.
190 D, '85, groen
190 E, '85, antraciet
190 E Aut., '86 .... blauw
190 E, '87, blauwm.
190 E Aut., perl.muth.
190, '87, ... do.blauw
280 S, '79, groenm.
300 D Aut., '77

NISSAN GEBRUIKT
Nissan 300 ZX Turbo 8-'87
Micra SDX 3-drs. '86
Cherry 1.4 GI 3-drs. 10-'81
Cherry X-type '85 ....blauw
Stanza 1.8 GI '83 ....wit
Sunny 1.6 i SLX 4-drs. '87
Sunny 1.7 D SLX 3-drs. '87
Prairie 1.8 SGX '86 ..grijsbl.
Laurel 2.8 SLX D '87 ....wit
Laurel 2.8 SGL aut. D '87
Sylvia 1.8 turbo 4-'86 ......wit
Nissan 300 ZX aut.
....'85

ANDERE MERKEN
Audi 80 Quattro '87
Audi 100 CC Avant '84
Audi Quattro 2.2 coupé '87
Austin Metro 1.3 aut. '86
BMW 316 10-'85 ....rood
BMW 524 TD autm. '86
Ford Escort 1.3 CL, '86, wit
Ford Sierra 1.6 CL 4-drs.
....'87 blauw
Honda Civic Aut., '84
Lada Samara '87 ....beige
Mazda 323 1.3 LX 3-drs.
..................................'87 do-grijs
Mazda 626 2.0 GLX 4-drs.
..................................'87 blauwm.
Opel Ascona 1.3 S '81

Langheckweg 36-40
Kerkrade
industr.terr. Dentgenbach
tel. 045-452570

VOLVO 343 bj. eind '82 APK 10-'89 keurige en vlekkeloze auto. ƒ 5850,-. Tel.: 04406-14080.

DAF 46 bj. '76 m. schade, mechanisch goed, gaaf + dames- herenfiets. 045-257371.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, tev. een goed adres voor auto-onderdelen. Autohandel en sloperij Gebr. Maat. Eindstr. 10, Brunssum. tel. 045-258921.

BMW 315 t. '83, veel extra's, bijz. mooi ƒ 7950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

VW KEVER bj. '72, 100% , 1 jr. apk. ƒ 2500,-. Tel. 045-423750.

Te k. Auto BIANCHI A 112 E, bj. '78, 63.000 km, apk 2-12-'89, i.z.g.st. ƒ 1150,-. 045-452008.

Te k. FORD Escort XR 3I '81, veel extra's, APK tot 11-89. Vr.pr. ƒ 8450,-. Tel. 04490-20923.

Automobielbedrijf Ton Quadflieg: PORSCHE 911 zilvermet. SC Coupe '82; Audi Avant diesel '83; BMW 316 rood '86 4-drs.; BMW 316 grijs 4-drs. LPG '80; Citroen BX sport, zilvermet. '85; Ford Escort 1100 L blauw '82; Ford Escort 1300 CL Zwart '86; Ford Scorpio 2.0 CL autom. blauwmet. '85; Ford Escort Laser 1300 wit 5-drs. '85; Ford Escort 1600 L 4-drs. blauwmet. '83; Ford Scorpio 2.0 CL grijs '86; Ford Escort 1300 L bruin '82; Honda Quintet autom. 5-drs. blauw '82; Mitsubishi Lancer F 4-drs. blauwmet. '83; Opel Kadett 1.2 SC Hatchback blauw '85; Opel Kadett 16 diesel rood '84; Opel Kadett 1.2 SC Hatchback bruin '85; Peugeot 205 XS rood 1.4 '88; Renault Fuego GTL blauwmet. '82; Seat Ronda 1.5 GLX blauwmet. 4-drs. '84; Skoda 120 Rapid Coupe wit '84; Toyota Starlet 1.0 DX grijs '85; Toyota Corolla 1.6 ST liftback '86; Toyota Tercel 1.5 Stat. 4 wheeldrive blauw '85; VW Scirocco GTI rood '84; VW Polo C rood '84; VW Golf C diesel beige '84; VW Golf CL autom. beige '81; VW Polo Coupe GT '83; VW Passat diesel Variant rood '86. Inruilers: Ford Granada 2.3 GL bruin '82; Opel Ascona 1.6 rood '77; Opel Manta 1.9 rood '80; Peugeot 304 4-drs. wit '78; Honda Accord Coupe '80; Mitsubishi Sapporo rood '81 en nog div. anderen. Bovaggarantie, APK-station, ons nw. bedrijf beslaat ± 500 m2 showroom en ± 250 m2 werkplaats. Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. tel. 045-321810.

AUTO VONKEN occasions: geselecteerd-gecontroleerd-gegarandeerd. Mercedes 230 E autom. v. extra's '86; Mitsubishi 2.5 TD Pajero wagon '87; Sierra 2.3 L diesel laser '86; Sierra 1.8 L combi laser '86; Orion 1.6 L GL '88; Orion 1.6 L diesel '85; Orion 1.6 L GL '83; Escort 1.4 L Bravo '88; Escort 1.3 L laser '86; Escort 1.6 L Bravo '84; Escort 1.3 L Bravo '83; Fiesta 1.1 L laser '84; Escort 1.6 L Bravo '83; Audi 80 1.6 L diesel '86; Corolla 1.3 L DX 12 Valve '86; Fiat 1.0 L. Uno 45 '86; Hyundai 1.3 L Pony XP '86; Kadett 1.2 L LS '86; Kadett 1.6 L diesel '84; Corsa 1.2 L LS '84; Golf 1.6 L diesel '85; Peugeot 1.5 L 305 GL '85; Daihatsu 1.0 L Charade TS '85; Passat 1.6 L LS '80. Div. goedkope inruilwagens. Wijngaardsweg 8, Heerlen-Hoensbroek. tel. 045-212459.

Honda Prelude 12 klep div. acc. '86; Mazda 626 5-drs. limited 5-bak '87; Opel Corsa 2+3-drs. 1.2 + 1.3 TR '87; VW Passat '85 div. acc. ƒ 14.500,-; Ford Sierra 1.8 Laser '86 ƒ 18.000,-; Ford Sierra 2.3 diesel 5-bak '86 ƒ 18.000,-; Ford Orion 1.6 GL 5-bak lpg '83 ƒ 13.500,-; Ford Escort 1.6 laser 5-bak '85 ƒ 15.500,-; Ford Escort 1.6 L div. acc. 5-bak '85 ƒ 14.500,-; Mazda 626 LX coupe 5-bak '85 ƒ 15.000,-; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 ƒ 15.500,-; Nissan 25 GTS 5-bak electr. ramen '86 ƒ 23.500,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-drs. '86 ƒ 13.500,-; Opel Kadett 1.2 LS div. acc. 3-drs. 5-bak '87 ƒ 17.500,-; Opel Ascona 1.6 GL '84 5-drs. ƒ 11.500,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 8500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL '86 ƒ 17.500,-; Toyota Camri 20 GLI automaat '85 ƒ 15.000,-; Opel Ascona 1.6 LS 5-drs. autom. '85; Mazda 626 1.6 autom. '82 ƒ 6250,-. Inruil, financieren en Bovaggarantie mogelijk. AUTOBEDRIJF P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf (Schaesberg), Kakert. Tel. 045-317129. Alle keuringen mogelijk.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett 1200 S hatchback '84, le eigen.; Opel Ascona 16S '83 le eig.; Ford Taunus 1600 de luxe 4 drs. '77 inruiler. Fina Gar. Ir. mgr. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop doorlopend div. Hollandse en Duitse SCHADEAUTO'S. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-727711 en 216475.

Occasioncentrum

Auto A-Z b.v.

Door verkoop van diverse merken nieuwe auto's voor u ingeruild o.a.:

VW Golf GT 4 3-drs.	'88
Toyota Camry Station	'88
Saab 900 GL 3-drs.	'87
Audi 90E nw. mod.	'87
BMW 316 5-bak	'87
Fiat Ritmo 60L	'87
Suzuki Swift 1.3 GLX	'87
Ford Escort 1.6 CL	'87
Honda Accord 2.0 EX	'87
Opel Omega 1.8i LS	'87
Daihatsu Charade TS	'87
Austin Mini 1000 L	'86
VW Golf GL 3-drs.	'86
BMW 320i spec. uitv.	'86
BMW 525i	'85
Opel Senator 2.5 i	'85
Ford Orion 1.6 L	'85
Opel Kadett div.	'83 '85
Ford Escort div.	'82 '85
Saab 900 Turbo	'82
Saab 900 GLI	'82

Exclusieve cars:

BMW 633 CSi	'80
Mercedes 190E aut.	'86
Mercedes 200 D	'86
Mercedes 230 E	'86
Mercedes 300 SE aut.	'86
Jaguar Daimler 3.6	'87
Mercedes 230 Coupe	'80
Porsche 924S	'87
BMW 728 i autom.	'86

Fin. en inruil mogelijk Bovaggarantie en service in eigen werkplaats.
Auto A-Z Occasioncentrum
Heerlenseweg 200
Landgraaf
Tel. 045-728484.

Autobedrijf Sjaak v.d. Bergh biedt te koop aan met 1 jaar of 20.000 km volledige garantie: VOLVO 340 GL '86, VW Polo Special '86, VW Polo GT '83, tevens te koop gevraagd VW en Audi modellen vanaf 1980. Prins Hendriklaan 32, Brunssum. 045-270270.

Te k. Ford TAUNUS 1.3 L, bwjr. '79, APK tot 7-'89. Prijs ƒ 900,-. tel. 045-212817.

ROVER 2300 S '82 kl. met. blauw, a.nw. LPG ƒ 7250,-. Tel.: 04492-3234.

RENAULT 25 GTS nov. '84 le eig. kl. wit 50.000 km. ƒ 14.250,-. Tel.: 04492-3234.

SEAT-DEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Malaga 1.5 GLX '88; Malaga 1.2 GL '85; Seat Marbella L '87; Subaru Mini (Justy), Subaru 1300 3-drs. '84; Subaru 1800 4WD '88; Subaru 1800 GL '85; Subaru 1300 '80; Peugeot 305 GR '79; Daihatsu 1300 '83; Renault R5 '85 en '81; Lada 2105 GL '83 en '82; Mazda 323 '81 en '78; VW Derby '77; Honda Civic '80 en '76; Opel Kadett '77; Fiat Polski '77; Fiat Ritmo diesel '80; Talbot Solara GLS '81; Horizon 1.3 GL '79; Sunbeam 1000 '79; VW Golf GT '83; Fiat 127 '78; Alfa Sud 1.5 '81; Mini 1000 '79; Allegro 1300 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Te k. zwarte OPEL Kadett 1.3 LS m. GSI-spoiler, bwjr. juni '86, km.st. 21.000. Vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-256357.

Te k. gevr. alle merken APK-auto's. Ook bedr.- en schade-auto's. 045-416239.

Te k. MAZDA 323 EL, bwj. '77 i.z.g.st., apk tot 10-'89. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259664.

Te k. KADETT bj. '80. Inr. mogel. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Heerlen, b.g.g. no. 76.

Koopje FORD Escort 1.6 diesel bj. '84, 5-drs. Inr. mogel. Tel. 045-411786.

FORD type Escort 1.3 L bravo '82, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '81 i.z.g.st. ƒ 3450,-; Tel. 04450-2826.

Te k. BMW 320 6 cyl., vergaagd, veel extra's, pr. ƒ 4950,-; bwj. '78. Volkswagen Golf diesel bwj. '78, ƒ 2450,-; Tel. 045-270856.

VW GOLF 1.6 autom. LS, type '80, ƒ 3250,-. APK, z. mooi. Tel. 045-454087.

BMW 316 '81, APK 11-'89, bijz. mooi, elke keuring toegest. ƒ 5750,-. Tel. 045-755778.

AUTO'S te k. gevr. Loop-, slop-, schadeauto's. Vanaf ƒ 400,- tot ƒ 15.000,-. Bel. 045-422217.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Terug van financieringsbank: BESTELBUS Citroen C 25 Benz. '83, ƒ 6500,-. Emly H.O. Tel. 04490-23738/04490-54510.

Te k. GOLF met acc., vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-216373.

Te k. Toyota COROLLA 16 DX liftback, 5-drs., '86, nw.pr. ƒ 29.000,-, vr.pr. ƒ 16.000,-. Inr. mog. Tel. 04450-3617.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL, bwj. '83, apk tot '89, i.z.g.st., ƒ 2750,-. Tel. 045-323178.

Opel REKORD '77, mot'84, 2 ltr. E, 20.000 km, alu-wielen, trekh., t.e.a.b. 045-454961. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. VW GOLF GTI type '78, zeer mooi, m. apk, vraagpr. ƒ 3950,-. Koekoekstr. 11, Heerlen-Nrd. 045-218386.

Bedrijfsauto's

Mercedes 208	'81
Mercedes 407 D TN	'83
Mercedes 407 D	'83
Mercedes 508 D bestel	'85
Mercedes 508 D	'80, '83
Mercedes 608 D	'83
Mercedes 813 D meubel	
	'77, '85
Mercedes 1417 D trekker	
	'82
Mercedes 1419 D	'82
Ford Escort Van	'86

Div. goedkope inruilers.

W. Feyts auto's
Vaesrade 61-63 Vaesrade
Tel. 045-243317

Te k. apart mooie PEUGEOT 205 GR 5-drs., 5-bak, kl. goudmet., bwj. '84, in w.st. ƒ 7950,-; Inl. 043-254462.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW enz. Robby's auto-onderdelen. Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

BEDRIJFSAUTO'S groot en klein, steeds 25 st. bestellers, bussen, minibussen, grote en kleine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, dubbele en enkele cabines, open laadbakken, diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

MERCEDES 230 E aut. '83 veel extra's. Tel. 045-421960.

BMW 320i '85; BMW 316 5-drs. autom. '85; BMW 318i '81; Mitsubishi Colt GLX '87; Opel Kadett 13 S '85; Ford Escort CL '87; VW Polo coupe sprint '86; VW Golf 1600 '83; Fiat Uno 55 '84; VW Derby '79; Renault Fuego GTL '81; Autobedrijf REUBSAET Op de vey 47-49, Geleen. Inruil, Garantie, Financ. tel. 04490-44944. Uw adres APK keuring. Alle autoreparaties.

Ford ESCORT XR 3, '80, auto is 'n plaatje. Tel. 045-322123.

Scorpio
2.0 aut. 1985 ƒ 22.500,-;
Fiat Bastiaans
Heerlen, 724140.

Sierra
1.6 Laser 1986 ƒ 19.500,-;
Fiat Bastiaans
Heerlen, 724140

2x MERCEDES, meubelbak, type 307 D, 450x220x210, type LP 813. Meubelbak 650x220x240. M.B. ruilmotoren 4 cyl. OM 314, 6 cyl. OM 352. Auto Feijts, Haelen. tel. 04759-1896.

ROADSTAR vr. loop-, sloop-, schade-auto's, ook wrakken ook na 18 uur. tel. 752997 of 226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! Tel. 045-254049.

Gevr. schade- SLOOPAUTO'S. Tel. 045-411480.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Tel. vanaf 12 uur, 045-226000.

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

3.000 accu's
Hagen topkwaliteit, 2 jaar echte garantie
Voor ieder voertuig uit voorraad leverbaar
Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951

Een greep uit onze voorraad

Panda 45 '82	vanaf ƒ 4.250,-
Panda 750L Carrera '87	vanaf ƒ 10.500,-
Uno 55S '84	vanaf ƒ 9.750,-
Uno 45 Fire '87	vanaf ƒ 14.200,-
Ritmo 60L '87	vanaf ƒ 12.700,-
Regata Stationwagon '85	vanaf ƒ 15.900,-
Regata 100S i.e. '87	vanaf ƒ 21.800,-
Volkswagen Golf 1.3C '86	vanaf ƒ 16.500,-

Bastiaans Fiat-dealer
Spoorsingel 50 Heerlen 045-724140

Alfa Romeo Specials
33 1.3 Junior 1988, 33 1.3 Super 1987; Sprint 1.7 QV 1988, Giulietta 1.8 1979; Giulietta 2.0 1981; Giulietta 2.0 1985.
Autocentrum Sanders b.v.,
Akerstr. 128 Brunssum,
tel. 045-221644.

Lessen/onderwijs

Wij starten een nieuwe cursus SPAANS in januari, Spaanse docente. Brunssum. Tel. 045-253970.

Kunst/antiek

INTERART, antiek Simpelveld, een van de mooiste collecties v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen, o.a. 1 en 2 drs. vitrines, eethoeken, salontafels, secretaires, cylinderbureaux enz., alle meubelen puntgaaf weg. eig. restauratie en logeerg. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 443161.

Huwelijk/kennismaking

EENZAAM: doe er wat aan, bel huwelijksrelatiebureau Geluk, 04498-54604 of 045-211948.

Jongeman, 48 jaar, zoekt DAME tot 48 jaar om het leven nog wat inhoud te geven. Huwelijk niet uitgesloten. Kleur, weduwe of gesch. geen bezwaar. Indien u reageert, dan woorden de gegevens van mij zelf prijsgegeven. Br.o.nr. SI 621, LD, Stationsplein 15, 6131 ER Sittard.

RTV/muziek

Te k. R.C.F. hoorns + drivers type N580, 2x in case, 4x Beyma bullits in case, 2x 4560, bass Binsskasten in case (leeg). Alles i.z.g.st. Tel. 04490-34294 b.g.g. 33158.

Te k. PIANO Yamaha LU 101 incl. bank, 2 jr. met garantie. pr. ƒ 5000,-. tel. 045-422491.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard, ƒ 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfst vakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen direct uit voorraad leverbaar. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee bungalow, gratis ZWEMPARADIJS weekend ƒ 225,-; kerst vanaf ƒ 395,-; Tel. 02246-3109.

Contacten/clubs

Club Hawajana
met sauna, pool, restaurant, gezellige bar, leuke atmosfeer.
Open maandag - vrijdag van 14.00 tot 24.00 uur.
Krefeld-Linn
Rheinbabenstraat 156,
09-4921 51-572679.

SEX BOX
Zin in een erotische ontmoeting? Bel en ervaar 't.
06-320.322.22
50 cent per minuut

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

LIJF SEX BOX
Razendsnel echt spannende sexkontakten leggen!
Zoveel kans maakte je nog nooit.
06-320.324.90
50 cent per minuut

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Standje 68
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Love Line
Sinterklaasje kom maar binnen met je knecht, ik zit kaarsrecht. Sabine.
06-320.320.61

Diana Escort
045-
320905/321038
Met 6 sexy meisjes, ledere dag van 9.00 tot 02.00 uur. Ook in het weekend.

KLETS-LIJN
Belevenissen van dag & nacht. Gewoon gezellig of fijn. Het mag best in tikje spannend zijn
Na 21.00 uur slaat de erotiek toe
06-320.324.70
50 cent per minuut

Escort-service all-in **045-326191** ma. t/m vrijd. 14.00 tot 04.00 u. Alle mog. aanw.

PARADISO, Europaweg Nrd. 158 Landgraaf. Ma. t/m vr. v.a. 14.00 u t/m 02.00 u.

Club **PARIS**. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31[a] Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

Hot News
06-320.323.66
Na 21.00 u. Specials
50 ct. per min.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

GIRLS TALK
06
320320**88**
LESBISCH
50 ct p/m

Sonja zkt. gezellige huisvrouw voor
Escort
Bellen na 20.00 uur
045-311895.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open va. 14.00 uur.

JOSÉ & SANDER'S PARTNERRUILCLUB
06-320.325.51
DIANA DE KONING'S CALL UP CLUB
06-320.321.50
BUURMAN-BUURVROUW
06-320.330.80
S-M-V-A-R-I-A
06-320.325.70
SEX KONTAKT CLUB
06-320.321.05

Privéhuis Club Exclusief
Lieve en sexy meisjes aanwezig vanaf 18 jaar, zelf verwennen of u laten verwennen. Bij ons is het mogelijk. Met uw wensen wordt rekening gehouden, dus maak ze kenbaar. Geopend maandag t/m zaterdag van 11.00 tot 23.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade, tel. 045-423634.

ESCORT-SERVICE voor meisje na 19.00 u. Tel. 045-740511, tev. meisje gevr.

ESCORTSERVICE Bianca, Monica, Peggy en Chantal komen op zeer discrete wijze bij u thuis of in hotel. Bel 045-718086.

PRIVÉ en escort, iedere dag. Tel. 045-220866.

Bel nulzes
320.320.05
320.320.20
320.320.28
320.320.28
320.322.30
320.322.30
320.320.68
320.320.68
Life-gesprekken
320.324.05
50 ct. p. min.

PRIVÉ voor zakenmensen, ook in weekend. Tel. 043-214000.

Club **LA-STRADA** ma. t/m zat. Tel. 045-272350.

KATJA privé en escort vanaf ƒ 50,-; v. 11.00 tot 23.00 u. Tel. 045-423608.

Dringend **MEISJE** gevr. v. goedlopend privé-huis. Leuke werksfeer. 045-423608.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender '89, aansteker en stickers.

Pussy Cat
06-
320.320.09
Hou je van verrassingen
50 ct. p. min.

HEREN v. harte welkom. Monika en Blondy va. 10 u. Ook zat. en zond. 045-721759.

Sweetlips
06-320.320.50
Sabrina. 50 cent per min.

06-nummers Relax Line
Armanda * Gratis foto's
320.320.06
De Zevende Hemel
Gratis surprisepakket
320.320.07
Sex non-stop
200 verhalen per dag
320.320.08
!!Live sex!!
Relax Box
Strikt volwassenen
320.324.06
50 ct/p.min.

Sex Society
jonge meisjes
vanaf 18 jaar 06-
320.321.21
2 shows per dag
's nachts live
320.321.21
Haagse bluf
320.325.21
Let it be:zar
320.324.21
50 ct. per min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

COUNTRY CLUB open vanaf 14.00 uur Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, 's zaterdags vanaf 20 uur.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-
320.320.14
50 ct. p. min.

Privé bij **ANITA**. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

06-NUMMERS
06-Erotiek
SEX-O-FOON 06-320.320.01
XAVIERA HOLLANDER 06-320.320.02
CORA & WILLEM 06-320.320.03
LESBIFOON 06-320.321.00
BIZARRE LIVESEX 06-320.321.03
ORGIEFOON 06-320.321.04
LIVE UIT DE PARENCLUB 06-320.321.06
MANNEN BELLEN MANNEN 06-320.321.08
FREDDY LODDER & CO 06-320.321.09
BETTY PAREL 06-320.321.13
SEX CLASSICS 06-320.321.14
TOP OF THE SEX 06-320.321.18
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06-320.321.05
HORRORSEX 06-320.321.77
SEXLIJN NEDERLAND 06-320.322.00
SEX-ADRESJES 06-320.322.02
ESCORT GIDS 06-320.322.03
06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11
06-Amusement
BANANASPLIT-LIJN 06-320.320.04
DOLF BROUWERS 06-320.321.11
SPAAN & VERMEEGEN 06-320.321.02
06-Groepsgesprek
PARTY-LINE
06-320.330.10
50 ct p.m.

PRIVE, Maandag van 10 tot 17 uur. Tel. 09-3211766083.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Madson Men's Club
De zaak voor de meest verwende gast!!!
Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

ESCORTSERVICE 04490-23730, voor alles in. Bel voor afspraak. Discretie verzekerd. Van 20 uur t/m 5 uur ma. t/m za. 's Zondags gesloten.

Queensclub
Geopend va. 15.00 uur ma. t/m vrijd. Zat. va. 20.00 uur. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. Wordt het te intiem en wil je een onderonsje? Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luisteren mag natuurlijk ook. 50 ct/min.
06-320.323.01

En als zo'n lekker ding te intiem wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën...
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die houden van avontuurtjes. 's Nachts alleen voor volwassenen. (Alleen luisteren mag natuurlijk óók), 50 ct/min.
06-320.330.03

... je bent breed.. ja.. en ben je behaard?..
H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50
HOMOBOX 10 MANNEN OP 1 LIJN

Topsex is 2 handen vol!
06-320-325-25
50 ct p.m. 24 uur p. dag
Hardsex, keihard de lekkerste!
06-320-325-35

Club Mirabella
Nu nieuwe leiding en meisjes, o.a. uit Frankrijk Natasja 20 jr. uit Brazilie Rowana 18 jr.
Burg. Franssenstr. 4, hoek Kaalheidersteenweg K'rade. Tel. 045-419823. Leuke meisjes altijd welkom.

Nieuw bij **JOLANDA** privé moeder + dochter + V... essa-type, 04492-3198 24 u.

PRIVÉ Nathalie-Mon... Tel. 045-723029.

Vera **PRIVÉ**. Tel. 047... 5818.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 zat. 11-18 u. Tel. 420042.

BIGGY'S escortserv... van ma.-zat. 11 uur...? 045-410034.

Reis met **ANGELA**, Co... en Yvon naar de 7e he... van genot. 045-227734.

XANDRA met Cindy Joyce tot 03.00 u. privé escort. Tev. leuk me... gevr. Tel. 045-228975.

..CONTACTENBUREA... L'Amour, privé-adres... middeling Heerlen. 0... 225237.

Nieuw bij Yvonne, de **DECEMBERMAAND** kerstsurprise ƒ 75,-, al... meisjes ontv. u nu in lin... rie. Nieuwe meisjes aan... ook 's zat. + zond. 045-425100.

Gay-Phone
M'n zus is jarig
06-320.322.0...
Dag & nacht. 0,50 p...
G
A
Y
ANONIEM
Luister mee... naar w... mannen vertellen aan... Marcel & André
06-320.320.2...
Dag en nacht. 0,50 p...
Vertel vandaag... homo-sexervaring... Marcel of André, tussen 15.00 - 21.00... 020-204998. Gratis

Club Margo
Bij ons is bijna alles mo... lijk. Sauna, relax., trio... + mass. Rijksweg... 131B, Geleen. 044... 48448/54052. Ass. gev...

Club 2000
Nieuw! Nu ook op zat... zond. open va 14-24... Met leuke jonge mei... Dus wil je het goed en... moet je in Club 2000... Rijksweg Nrd. 22A,... leen. 04490-42315.

Sittard **SINTERKLA...** **SURPRISE** Martina... t/m vr. 13-23 u. 04... 28256.

Nieuw Nieuw
Club Merc...
Rijksweg Zuid 241,... leen, 04490-45814... opend ma. t/m vrij. 11-2... Tevens meisjes gev...
Sint is zijn Pieten kw... Ze zullen toch niet bij...

De meisjes van
Club Bubbl...
Rijksweg Zuid 131... Geleen, 04490-4231...

Buro **ELVIRA** bemidd... privéadress. inschr... Tel. 045-419384.

Dames, wilt u bezoek... een lieve Bi-vrouw?... U kunt nu bellen (geen lesbiène).
045-311895.

Contactburo **MAA... TRICHT** bemiddeling privé-adressen. Tev... vrouwen gevr. Tel. 635264.

KIJKOTHEEK video... leuke meisjes aanw... 045-718067, nw aanw.

Vergeten uw schoen te... ten? Niet erg! Kom naar... meisjes van privéhuis... **CHELLE**, want zov... moois past toch niet in... schoen. Tel. 045-22848...

BETTY, Natasja en... Paula. Tel. 045-229718...

MARISKA, Chamilla... randa, Elly en Petra... 045-224621.

JUAN (mnl.) privé + escort, dagelijks vanaf... Tel. 045-257283.

Nieuw **EVA** en Elvira... 11.00 tot 18.00 u. Tel... 419384.

Rob Ehrens wint 'Zuidlaren' met nieuw paard

Topaz prima vervanger

UIDLAREN – Rob Ehrens eeft in Topaz een uitste-ende vervanger van lympic Sunrise gevon-en. Althans op het niveau an het internationaal oncours hippique in Zuid-aren. Heel lang fungeerde opaz als het tweede aard van de Limburger. oor het verlies van Olym-ic Sunrise moet Topaz nu et grote werk opknappen. at deed het paard uitste-kend.

n de barrage van vier combina-ies was Ehrens anderhalve se-onde sneller dan Wout-Jan van er Schans met Valeur. Ehrens en opaz sloegen nog een aanval af an Albert Voorn met Concern. oorn waagde zijn kans op de hoofdprijs van 10.000 gulden, maar Concern toucheerde de balk op de tweede hindernis.

Naast Ehrens, Van der Schans en Voorn bereikte de Fransman Jose Berenhole met OK de Villechaise de barrage. Op de laatste hindernis wierp het Franse paard de balk af. Van der Schans bleef foutloos, maar Ehrens en Topaz waren net iets sneller.

De Britse dressuuramazone Jennie Loriston-Clarke heeft zaterdag in Zuidlaren de negende wereldbekerwedstrijd van het seizoen op haar naam gebracht. Met het paard Dutch Gold reed ze volgens de jury de beste kür op muziek.

Uitslag, na barrage: 1. Rob Ehrens (Ned) Topaz 0 strafpunten - 34,20 seconden, 2. Van der Schans (Ned) Valeur D 0 - 35,72, 3. Voorn (Ned) Concern 4 - 36.43, 4. Berenhole (Fra) OK de Villechaise 4 - 40,11. 5. ex aequo Greenwood (Eng) Landsaver Monsanta, Dufour (Ned) Olympic Simply Magic, Taken (Ned) Voila T, Tops (Ned) Nectar du Valon, Hendrix (Ned) Decision, Swelheim (Ned) Witch's Broom Wizzard en Billington (Eng) Rhapsody.



● *Rob Ehrens en Topaz in actie tijdens de Grote Prijs van Zuidlaren.*

Silivas pakt DTB-bokaal

TUTTGART – Drievoudig lympisch turnkampioene Da-iela Silivas heeft zaterdag in tuttgart de internationale strijd m de DTB-bokaal gewonnen. De chttienjarige Roemeense behaal-e op de vierkamp in de Martin chleyer-hal een totaal van 39,588 unten. Haar voorsprong op de ovjet-turnster Svetlana Bogins-aja, die in Seoel twee gouden edailles veroverde, was mini-aal. De jury waardeerde de keu-e-oefeningen van Boginskaja et 39,514 punten.

● NIEUWSTADT – De toppper in de eerste klasse E van de Afdeling Limburg werd in de tweede helft bijna een kwartier onderbroken door arbiter Leendert Stoel. Oorzaak hiervan waren de problemen die ontstonden, toen Stoel aan de thuisclub voor de tweede maal een strafschop toekende, bij de stand 2-0 in het voordeel van FCRIA. Na deze afkoelingsperiode werd de strafschop door de thuisclub benut. Van EMS-zijde was men niet te spreken over de arbitrage. Leider van Rossum: „Stoel had deze wedstrijd nooit mogen leiden. Hij is voorheen bij ons bestuurslid geweest en dan vraag je toch om problemen in zo'n belangrijk duel."

Programma voor zondag

Hoofdklasse C
TSC-DESK
Waubach-Sittard
Limburgia-Wilhelmina
Venray-Halsteren
Geldrop-EHC
TOP-SVN
Longa-Vlissingen

Eerste klasse F
Meerssen-Veritas
Panningen-Almania
RKONS-Voerendaal
Born-Caesar
Heer-SV Heerlen
Vinkenslag-Volharding

2e klasse A
RKVVL-Kolonia
Hopel-De Ster
Minor-Heerlen Sport
Miranda-MKC
Leonidas W.-Eijsden
RKVCL-RKHSV

2e klasse B
Obbicht-Helden
MVC '19-Venlosche B.
Blerick-Sparta '18
IVO-Belfeldia
FCV-Geleen
Tiglieja-Roermond

3e klasse A
Kluis-Lindenheuvel
Rapid-Polaris
Keer-SC WVV '28
SV Berg '68-RKVVM
Haslou-RVU
Scharn-Bunde

3e klasse B
Heksenberg-Bekkerveld
SVK-Schuttersveld
FC Gracht-Chevremont
SV Treebeek-Vaesrade
RKBSV-Groene Ster
SVM-Weltania

3e klasse C
Merefeldia-Crescentia
Moesel-FC Oda
PSV '35-Megacles
Buchten-Maasbracht
Armada-Brevendia
Susteren-EVV

3e klasse D
GFC '33-SC Irene
Swift '36-RKMSV
Stormv. '28-RKDEV
Wittenhorst-Vitesse '08
VOS-Venlo
Excelsior '18-VVV '03

4e klasse A
SVME-Vilt
SV Itteren-MVV '02
RKASV-Amelie
Willem I-St. Pieter
Standaard-SC Caberg
RKBFC-Walram

4e klasse B
Sportclub '25-Klimmania
SV Hulsberg-RKMVC
Wit Groen-Mheerder B.
Banholtia-Vijlen
SV Nijswiller-GSV '28
Schimmert-RKUVC

4e klasse C
Waubachse B.-A'bosch
Heilust-Rimburg
KVC Oranje-RKSVB
VCT-Simpelveld
Centrum B.-RKHBS
Nieuw Einde-Laura

4e klasse D
Helios-Langeberg
KEV-Sweikh. B.
De Leeuw-Kaspora
Hoensbroek-Sanderbout
RKDFC-Mariarade
LHB/MC-Coriovallum

4e klasse E
Walburgia-St. Joost
Vesta-Vlodrop
Linne-Holtum
SVE-Roosteren
Urmondia-Stevensweert
GVCG-DVO

4e klasse F
RKSVO-SVH '39
Victoria R.-RKVB
RKAVC-DESM
Heel-RKESV
Leveroy-Eindse B.
Thorn-SC Leeuwen

4e klasse G
Bevo-FC Steyl
Egchel-HBSV
Heythuysen-Roggel
SVVH-VCH
Baarlo-Reuver
Swalmen-RKSVN

4e klasse H
Meerlo-Hegelsom
Wanssum-Resia
Achates-Geijsteren
EWC-RKDSO
Ysselsteyn-Meterik
Montagnards-Leunen

Invaller vonnist Swalmen vlak voor tijd

Gouden wissel Reuver

Van onze medewerker
JO KERSTEN

REUVER-SWALMEN 1-0 (0-0). 88. 1-0 Ad v.d. Weyden. Scheidsrechter: Vaes. Toeschouwers: 300. Boekingen voor Peter Smits en Jac. Coumans (beiden Swalmen).
REUVER: V.d.Heurik, Dielissen, V.d. Heuvel, Niesen, Dahmen, Koch, Sillen, Hendriks, Vullers, Van Maris, Houwen (82. V.d. Weyden).
SWALMEN: Dingelstad, Simons, Coumans, Smits, P. Geraedts, Kessels, V.d.Kerkhof, Van Keeken, Engelen, Doezen (82. E.Geraedts) en R. Geraedts (82. Willems).

REUVER – Met nog een goede minuut te spelen, trok koploper Reuver in de derby tegen Swalmen de winst naar zich toe. De wissel van Ad van de Weyden voor Marcel Houwen, met nog acht minuten te spelen, bleek een goede te zijn voor de thuisclub. Tegen zijn kopbal was Frank Dingelstad in het Swalmendoel kansloos.

Reuver was over de volle negentig minuten bekeken de iets betere ploeg. Maar Swalmen begon sterk en wist in het eerste kwartier de Reuver-ploeg in de defensie te houden. Na een kwartier miste Peter Engelen. Jos Koch zag zijn schot op de vuisten van Dingelstad belanden. Scheidsrechter Vaes uit Leveroy was de beste man van het veld. Hij hield het spel kort zonder overigens overdreven te fluiten.

Jac. Coumans van Swalmen moest voor de rust wel aan de noodrem trekken toen Leo van Maris was doorgebroken. In de tweede helft bleef de ontmoeting zeer spannend. Er werd redelijk goed gespeeld, ondanks het zwaar bespeelbare terrein. Swalmen liep herhaaldelijk in de Reuverse buitenspelval. Met nog een kwartier te spelen - Reuver werd in die periode sterker - kopte Theo Sillen net over. Toen iedereen zich al met een gelijkspel had verzoend, kreeg Swalmen de genadeslag.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN – In de zaalvoetbalcompetitie in de hoofdklasse zuid wordt vanavond in sporthal Glanerbrook in Geleen het inhaalduel tussen Merpati en Marathon gespeeld. Aanvang: 20.00 uur.
Voor de beker wordt vanavond gespeeld: Geleen (Sp.): 21.00 uur Bouwkompas-Diekske; Kerkrade west: 20.30 uur Cosmos-Puther Boys; Eijsden: 21.15 uur Eijsden-T 1874.
Voor de landelijke bekercompetitie: Varenbeuk: 20.30 uur Varenbeuk-Wierts en in Heel 21.15 uur de wedstrijd Heel-Bouwfonds.

● WEERT – Oud-Wilhelmina-speler Piet van Heur verlaat aan het einde van dit seizoen de derde klasser Moesel als oefenmeester. Van Heur bracht Moesel van de afdelings eerste klasse naar de derde klasse, waarin het team thans een leiderspositie inneemt.

En voorts...

HALSTEREN - GELDROP 2-0. Rust 0-0. 56. N. Voorbraak 1-0, 82. N. Voorbraak 2-0. Scheidsrechter Beyaert. Toeschouwers 600.

Vinkenslag pakt twee punten in Neeritter

Veritas koninkrijk voor een schutter

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

VERITAS-VINKENSLAG 0-1 (0-0). 72 H. Scheffer 0-1. Scheidsrechter: E. Theelen. Toeschouwers: 150. Boeking: J. Leeters (Veritas).
VERITAS: M. Hansen, J. Hansen (65 L. Ramakers), Jeurninck, T. Hansen, J. Leeters (79 R. Ramakers), Smeets, Segers, M. Leeters, Snijkers, V.d.Vin. Vries.
VINKENSLAG: Humblet, G. Remmers, Franssen, Becker, Frijns, Dassen, Bastiaans, Sour, Verhoeven (65 L. Remmers), Scheffer, Blauw (70 W. Remmers).

NEERITTER – Voor de vijfde maa op rij slaagde Veritas er niet in om een doelpunt te maken, ondanks het feit dat het veldspel aardig verzorgd was. Vinkenslag bezat gevaarlijkere spitsen en won dan ook verdiend. Veritastrainer Ton Houben was bijzonder teleurgesteld: „Defensief doen we het bijzonder goed naar aanvallend kunnen we totaal geen vuist maken. We hopen nu maar op de tweede competitiehelft, want toen begon het vorig jaar ook pas te draaien."

Op het zwaar bespeelbare veld ontwikkelde zich een behoorlijk schouwspel. Er werd goed verzorgd voetbal gespeeld, maar echt gevaarlijk werden beide teams niet. Het dichtst bij een doelpunt waren voor de pauze de bezoekers. Het schot van Peter Bastiaans werd gestuit door de paal. De thuisclub kwam niet verder dan een zwak kopballetje van Rene van de Vin.

Na de thee kreeg Vinkenslag meer greep op het spel. De bezoekers speelden agressiever en hadden ook het beste van het spel. Na een kwartier teisterde Mattie Dassen weer het houtwerk. Ruim een kwartier voor tijd viel de uiteindelijke beslissing. Na een scrimmage voor het Veritasdoel belandde de bal op de zestien meter voor de voeten van spits Scheffer. Tegen diens schuiver had Mark Hanssen geen verweer.

De thuisclub probeerde de bakens nog te verzetten door twee wissels en het naar voren gaan van Theo Hansen, maar de enige kans kreeg toch weer Vinkenslag. Alleen voor doel werd Remmers echter gestuit door keeper Hansen. Trainer Maas was na afloop blij: „Ik dacht dat we zeer verdiend hadden gewonnen. We hebben nauwelijks een kans weggegeven en hadden het beste van het spel."

Tweede klassers

MKC-LEONIDAS 0–0. Scheidsrechter: Lemmens. Toeschouwers: 75. Boeking: Bulté (MKC).

MAASTRICHT – Ondanks diverse grote plassen water op het veld waarop acceptabel voetbal vrijwel onmogelijk was, schotelden MKC en Leonidas het handjevol toeschouwers toch een redelijke wedstrijd voor. Beide ploegen speelden met een gretige inzet en wisten ondanks het soppige veld enkele goede aanvalsacties op te zetten. Maar omdat onder deze omstandigheden aanvallers nu eenmaal in het nadeel zijn, dreigde er toch zelden echt gevaar voor beide defensies. Niettegenstaande dit puntverlies voor Leonidas nestelt de ploeg van trainer Piet Hermans zich nu, samen met Heerlen Sport, op kop in 2A.

HELDEN-MVC'19 1–2. 47. H. Peeters 0–1; 48. L. Hillen 1–1; 65. H. Peeters 1–2. Scheidsrechter: T. Hoeben. Toeschouwers: 300.

HELDEN – De wedstrijd was van goed niveau. Na de voorsprong van de gasten trachtte de thuisclub in een sterk slotoffensief tevergeefs de gelijkmaker te forceren.

BELFELDIA-FCV 1–3. 20. H. van Hameren 1–0; 40. T. Willems 1–1; 60. R. Janssen 1–2; 75. T. Willems 1–3. Scheidsrechter: Groenveld. Toeschouwers: 75.

BELFELD – FCV had een technisch overwicht. In de tweede helft kon de ploeg dat uitdrukken in doelpunten.

Derde klassers

POLARIS - KEER 2-1 Gestaakt. Ondanks de barre weersomstandigheden lieten beide ploegen goed spel zien. De wedstrijd werd tijdens de rust door scheidsrechter Meys wegens onbespeelbaarheid van het veld gestaakt. G. Blaazer 1-0, Custers 1-1, P. Lemmens 2-1.

RKMSV - STORMVOGELS '28 0-0. Scheidsrechter Geelen.

VENLO - EXCELSIOR '18 3-5. P. Driessen 1-0, W. Burhenne 2-0, B. Driessen 3-0, M. Coenders 3-1 Rust. M. Coenders 3-2, C. Janssen 3-3, M. Coenders 3-4, C. Janssen 3-5. Scheidsrechter Peeters.

VVV '03 - GFC '33 1-3. E. Peijs 0-1 Rust. S. Murray 1-1, M. Smits 1-2, M. Smits 1-3. Scheidsrechter Ronda.

Vierde klassers

AMELIE - WILLEM I 0-5. In deze sportieve wedstrijd was Willem I over alle linies de betere ploeg. Keerssemeeckers 0-1, Frijns 0-2, Keerssemeeckers 0-3 Rust. Savelberg 0-4, Keerssemeeckers 0-5. Scheidsrechter Wolters.

MARIARADE - LHBMC 0-0. Deze op een zeer drassig gespeelde wedstrijd eindigde in een dubbelblanke eindstand. Vooral Mariarade-doelman Paul Arnoldussen excelleerde en had een groot aandeel in de puntendeling. Koploper LHBMC was doorgaans in het offensief. Scheidsrechter Bertrand.

CORIOVALLUM - HELIOS 1-1. In dit spannende duel was goed voetbal niet mogelijk. Aanvankelijk was er een overwicht van de thuisclub. Christiaansen scoorde 1-0. Na de hervatting waren de gasten offensiever en in de slotfase scoorde men de verdiende gelijkmaker door Selder 1-1. Scheidsrechter Bos.

VLODROP - LINNE 2-4. Een sterke eerste helft was de basis voor de zege van de bezoekers. Na de pauze kwam de thuisclub zeer sterk terug ondanks het feit dat men verder moest met tien spelers. Vlak voor tijd besliste Theo Mestrom het duel definitief in het voordeel van Linne. H.v.d.Vlies 0-1, L.Janssen 0-2, H.Lucas 0-3, N.Morgan 1-3. Rust. J.Kurstjens 2-3, T.Mestrom 2-4. Scheidsrechter: Gerrards.

EINDSE BOYS - THORN 2-0. Een slagvaardige thuisclub en een gastenploeg, die goed speelde tot aan het strafschopgebied. J. Briels 1-0 Rust. L. Briels 2-0. Scheidsrechter P. Hendricks.

RKESV - LEVEROY 1-5. Goed spel van de thuisclub voor rust. In de tweede helft overheersten de bezoekers. B. Hoeben 0-1 Rust. L. Heujerjans 0-2 en 0-3, E. Zwambach 0-4, R. Heyckers 1-4, L. Heujerjans 1-5. Scheidsrechter J. Cremers.

DESM - HEEL 2-2. Een open wedstrijd met aan weerskanten veel kansen die terecht in een gelijk spel eindigde. H. Moonen 1-0, H. Dreessen 1-1, R. Kessels 2-1 Rust. M. Janssen 2-2. Scheidsrechter P. van Baal.

ROGGEL - SVVH 2-3. Gasten behaalden gelukkige zege. Roggel was de aanvallende ploeg maar SVVH counterde succesvol. J. van Ratingen 0-1, J. Nijssen 0-2 Rust. S. Janssen 1-2, Zelfgoal 2-2, J. van Ratingen 2-3. Scheidsrechter Knapen.

HBSV - HEYTHUYSEN 3-0. Matige wedstrijd met een technisch beter HBSV dat in de eerste fase de basis legde voor de overwinning. D. Linssen 1-0 en 2-0 Rust. D. Linssen 3-0. Scheidsrechter Broens.

RKSVN - BEVO 5-0. Hekkesluiter RKSVN verraste de gasten met offensief spel en behaalde een ruimde overwinning. H. van Dijk 1-0, R. Poels 2-0, H. van Dijk 3-0 en 4-0 Rust. H. Verstegen 5-0. Scheidsrechter Kamphuis.

VCH - BAARLO 1-4. Eertwegh 0-1, Boots 0-2 Rust. W. Roox 1-2, Jacobs 1-3, Knippenberg 1-4. Scheidsrechter Van Well.

Hoofdklasse C

Halsteren-Geldrop 2–0

Venray	10	5	5	0	15	15–10
EHC	11	5	4	2	14	14– 7
TSC	11	4	6	1	14	13–10
Halsteren	12	5	4	3	14	18–13
Limburgia	11	4	4	3	12	18–14
Sittard	11	4	4	3	12	14–17
Longa	9	3	3	3	9	7– 6
Geldrop	10	3	3	4	9	11–14
Wilhelmina '08	10	2	5	3	9	15–21
Waubach	11	1	7	3	9	10–13
DESK	11	2	5	4	9	11–16
TOP	9	2	4	3	8	14–12
Vlissingen	10	2	4	4	8	20–19
SVN	10	1	2	7	4	9–17

Programma:
TSC-DESK
Waubach-Sittard
Limburgia-Wilhelmina '08
Venray-Halsteren
Geldrop-EHC
TOP-SVN
Longa-Vlissingen

Tweede periodestand:

Halsteren	3	2	1	0	5	5 –1
Longa	2	2	0	0	4	4 –0
Limburgia	2	1	1	0	3	4 –1
Sittard	2	1	1	0	3	2 –1
TSC	2	1	1	0	3	2 –1
EHC	2	1	0	1	2	2 –1
Venray *	2	0	2	0	2	1 –1
DESK	2	1	0	1	2	2 –3
Geldrop	3	1	0	2	2	3 –5
Wilhelmina '08	2	0	1	1	1	2 –3
TOP	2	0	1	1	1	1 –3
Waubach	2	0	1	1	1	1 –3
Vlissingen	2	0	1	1	1	1 –4
SVN	2	0	0	2	0	1 –4

*Venray eerste periodekampioen

Eerste klasse F

Veritas-FC Vinkenslag 0–1

Born	10	6	3	1	15	16– 7
SCG	11	6	3	2	15	14–10
FC Vinkenslag	11	5	4	2	14	16– 8
SV Meerssen	10	5	2	3	12	14–13
Almania	10	4	4	2	12	10– 9
Caesar	10	4	3	3	11	15– 9
Veritas	11	2	6	3	10	7–11
RKONS	10	3	3	4	9	14–11
Heer	10	2	5	3	9	14–16
Volharding	10	1	6	3	8	12–17
Panningen	10	2	4	4	8	9–14
SV Heerlen	10	0	7	3	7	6–10
Voerendaal	11	0	4	7	4	8–20

Programma:
SV Meerssen-Veritas
Panningen-Almania
RKONS-Voerendaal
Born-Caesar
Heer-SV Heerlen
FC Vinkenslag-Volharding

Tweede klasse A

MKC-Leonidas W. 0–0

Leonidas W.	11	6	2	3	14	20–11
Heerlen Sport	11	5	4	2	14	16– 9
RKVCL	10	4	4	2	12	21–13
Hopel	9	5	1	3	11	13–10
Eijsden	10	4	3	3	11	11–11
RKVVL	11	4	3	4	11	12–10
Kolonia	10	2	6	2	10	12–14
Miranda	10	4	2	4	10	10–14
MKC	12	2	6	4	10	8–14
RKHSV	10	3	2	5	8	10–16
Minor	10	2	3	5	7	10–15
De Ster	10	2	2	6	6	8–14

Tweede klasse B

Belfeldia-FCV 1–3
Helden-MVC '19 1–2

MVC '19	12	7	2	3	16	21–17
Blerick	11	7	1	3	15	15–13
Roermond	11	6	2	3	14	18–10
Geleen	11	5	3	3	13	24–16
Tiglieja	11	4	4	3	12	25–19
Belfeldia	12	5	2	5	12	27–18
Helden	11	4	2	5	10	11–17
IVO	11	4	2	5	10	10–19
Venlosche B.	10	2	5	3	9	14–13
FCV	12	4	1	7	9	13–18
Obbicht	11	3	2	6	8	19–27
Sparta '18	11	0	6	5	6	16–26

Derde klasse A

Polaris-Keer gest. 2–1

Haslou	11	8	2	1	18	27– 9
Polaris	11	6	2	3	14	19–16
Kluis	10	5	2	3	12	14–15
Scharn	11	5	2	4	12	14– 8
Bunde	11	4	4	3	12	10–10
RVU	11	3	4	4	10	9–11
SV Berg '68	11	2	6	3	10	9–12
SC WVV '28	10	2	5	3	9	6–11
Keer	11	3	3	5	9	21–23
RKVVM	10	2	4	4	8	11– 9
Rapid	11	2	4	5	8	9–16
Lindenheuvel	10	2	2	6	6	10–19

Derde klasse D

Venlo-Excelsior '18 3–5
RKMSV-Stormv. '28 0–0
VVV '03-GFC '33 1–3

Vitesse '08	11	8	1	2	17	28–12
Excelsior '18	12	8	1	3	17	31–23
Wittenhorst	11	5	4	2	14	12–10
Swift '36	11	5	3	3	13	17–14
GFC '33	12	5	2	5	12	23–21
SC Irene	10	3	5	2	11	12–10
RKDEV	11	4	3	4	11	18–17
VVV '03	12	3	5	4	11	17–19
Stormv. '28	12	1	7	4	9	12–15
RKMSV	11	2	4	5	8	12–20
Venlo	12	1	5	6	7	13–24
VOS	11	2	2	7	6	12–22

Vierde klasse A

Amelie-Willem I 0–5

Willem I	12	7	4	1	18	28–16
Vilt	9	6	3	0	15	22– 8
RKBFC	11	5	4	2	14	16–18
St. Pieter	10	6	1	3	13	26–16
SVME	11	4	5	2	13	15– 8
SC Caberg	11	4	3	4	11	8– 9
MVV '02	11	2	6	3	10	12–16
Standaard	11	3	3	5	9	21–16
SV Itteren	11	3	1	7	7	17–24
RKASV	11	3	1	7	7	13–21
Walram	11	2	3	6	7	10–20
Amelie	11	2	2	7	6	8–24

Vierde klasse D

Mariarade-LHB/MC 0–0
Coriovallum-Helios '23 1–1

LHB/MC	12	9	3	0	21	33– 9
Kaspora	11	6	3	2	15	20–12
FC Hoensbroek	10	5	4	1	14	16–10
Sanderbout	11	6	2	3	14	19–13
Helios '23	12	4	6	2	14	22–14
KEV	11	5	2	4	12	13–14
Coriovallum	12	4	4	4	12	17–17
RKDFC	10	3	2	5	8	13–20
Mariarade	12	2	4	6	8	17–25
Langeberg	11	1	4	6	6	12–23
Sweikh. B.	11	1	4	6	6	12–26
De Leeuw	11	1	2	8	4	18–29

Vierde klasse E

Vlodrop-Linne 2–4

SVE	11	6	4	1	16	20–10
DVO	11	6	2	3	14	22–17
Linne	11	4	6	1	14	20–16
Vlodrop	12	6	2	4	14	29–22
Holtum	10	5	3	2	13	17–10
Roosteren	10	4	3	3	11	28–24
Stevensweert	10	3	5	2	11	15–17
GVCG	10	4	0	6	8	15–18
Walburgia	10	3	2	5	8	9–16
Urmondia	11	1	6	4	8	8–16
St. Joost	10	1	4	5	6	21–26
Vesta	10	1	1	8	3	13–25

Vierde klasse F

Eindse B.-Thorn 2–0
RKESV-Leveroy 1–5
DESM-Heel 2–2

RKSVO	11	7	3	1	17	22–13
Eindse B.	12	7	2	3	16	24–12
DESM	12	5	6	1	16	19–11
Victoria R.	11	5	5	1	15	12– 8
Leveroy	12	5	4	3	14	21–15
SC Leeuwen	11	4	4	3	12	20–18
SVH '39	11	3	3	5	9	18–21
Heel	12	2	5	5	9	17–21
Thorn	11	4	0	7	8	9–24
RKVB	11	2	3	6	7	11–21
RKESV	11	2	3	6	7	14–26
RKAVC	11	1	4	6	6	12–19

Vierde klasse G

Reuver-Swalmen 1–0
VCH-Baarlo 1–4
Roggel-SVVH 2–3
HBSV-Heythuysen 3–0
RKSVN-Bevo 5–0

Reuver	12	9	2	1	20	23–10
VCH	12	7	2	3	16	23–14
HBSV	12	5	6	1	16	16– 7
Baarlo	11	6	1	4	13	20–16
Bevo	12	5	2	5	12	15–21
FC Steyl	11	4	3	4	11	18–19
Swalmen	12	4	3	5	11	16–13
Egchel	11	2	5	4	9	15–15
Roggel	12	3	3	6	9	16–19
SVVH	11	3	2	6	8	12–23
RKSVN	12	3	2	7	8	18–23
Heythuysen	12	2	3	7	7	13–25

Vierde klasse H

Resia-Achates 0–1

Meerlo	11	9	1	1	19	25–10
Ysselsteyn	11	8	2	1	18	29–11
Wanssum	11	7	2	2	16	28–12
Montagnards	11	6	3	2	15	16– 9
Leunen	11	5	3	3	13	18–15
Meterik	11	5	2	4	12	22–23
RKDSO	11	4	2	5	10	17–30
Resia	12	3	4	5	10	12–15
Achates	12	3	2	7	8	11–15
EWC	11	2	2	7	6	7–18
Geijsteren	11	1	3	7	5	10–25
Hegelsom	11	0	2	9	2	5–27

Regen zorgt voor verwarring in amateurvoetbal

Waubach: weekendje Zeeland

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

ERLEN – De oceaandepressie, e Pelleboer in de nacht van zater- op zondag richting zuiden urde, heeft voor veel onzeker-id en verwarring in het amateur-etbal gezorgd. De gestaag neer-sende regen zorgde ervoor, dat lden die zondagochtend nog be-elbaar leken, in de loop van de iddag veranderden in drassige, oor voetbal onbruikbare, terrei-n. Veel clubs maakten dientenge-lge tevergeefse reizen. 's Och-ds kregen zij veelal te horen dat consul het terrein goedkeurde. ongenoegen van diverse vereni-gen luidde het bericht bij aan-omst „dat de scheidsrechter spe-n onverantwoord achtte". De club het meest gedupeerd was door plotse afgelasting heet Waubach.

eneinde zich optimaal en profes-oneel voor te bereiden op de ont-oeting tegen VLISSINGEN, toog WAUBACHSE nieuwkomer in hoofdklasse C zaterdag al naar ssingen. Zondagmiddag kregen iner Wim Vrösch en zijn spelers horen dat het duel was afgelast. och was het beslist geen verloren ekeinde voor ons" stelde vice-orzitter Theo Middeldorp. „Wij bben er een echt trainingskampje n gemaakt. Door de afgelasting eft de trainer de gelegenheid ge-d, om met een aantal spelers indi-viduele gesprekken te voeren. Ge-prekken die ervoor moeten zorgen t het bij ons op korte termijn weer ergopwaarts gaat."



● *Zo erg als op deze foto was het niet overal. Voetballen konden de amateurs overigens vrijwel nergens.* Foto: DRIES LINSSEN

HEERLEN, eerste klasser, gebruikte de vrije dag om een lukratief sponsorcontract af te sluiten. Autohandel Wolters b.v. verbond zich voor een periode van liefst vijf jaar aan de Heerlense club. „En daar zijn wij reuze blij mee," liet voorzitter Ted den Ronde weten.

Een wedstrijd die wel doorging was POLARIS-KEER. Uitgespeeld werd het duel niet. Bij rust vond scheidsrechter Meys het niet zinvol om verder te voetballen. Twee-een voor de thuisclub, was de stand bij rust. De resterende 45 minuten zullen op een nader te bepalen tijdstip worden uitgespeeld.

Ondanks het minieme aanbod aan wedstrijden is er toch een onverkwikkelijkheid te melden. In de wedstrijd MARIARADE 5 -BVC'28 3 moest scheidsrechter J. de Beer vijf minuten na rust staken. Mariarade-speler J. Extra werd door een tegenstander onderuit gehaald. Extra nam revanche en trapte naar zijn tegenstrever. Hij moest er dus uit. Die straf was voor BVC kennelijk niet zwaar genoeg. De BVC'ers startten een waar opstootje, met de scheidsrechter als middelpunt. Deze zond ook BVC-er M. Meys naar de kant. Meys weigerde om te vertrekken, waarna De Beer een afkoelingsperiode inlaste. Na vijftien minuten achtte hij de tijd rijp om te herstarten. Tot zijn verbazing nam Meys weer zijn plek binnen de lijnen in. Uiteraard zinde dat de scheidsrechter niet. „Eruit" zei hij. Hij kreeg echter geen respons. Sterker nog: BVC'28 liet opnieuw de ongenoegens blijken. Nu vond de scheidsrechter het definitief welletjes.

Een hinderlijke supporter zorgde tijdens de wedstrijd VLODROP-LINNE voor opschudding. De met een paraplu gewapende toeschouwer viel Linne-grensrechter Harrie Stienen herhaaldelijk lastig. Vlodropse bestuurderen zorgden ervoor dat de lastpost buiten het complex werd gezet. Ton Cremers, speler van Vlodrop, moest op last van de scheidsrechter naar de kant. Hij had tegenspeler Hans Lucas tegen het been getrapt.
Dat het ook anders kan bewezen de voetballers van CORIOVALLUM 6 en AMSTENRADE 4. De gasten reisden met slechts negen man naar Heerlen. „Geen nood," luidde de edelmoedige reactie van Coriovallum. „Neem maar twee wisselspelers van ons." Nico Deliege en Fred Luck mochten daarom bij de gasten meedoen. De twee spelers namen de nieuwe taak zo ernstig op, dat zij mede aan de basis stonden van de 7-2 zege voor Amstenrade. Fred Luck scoorde een keer en Nico Deliege twee keer.

imburgs agblad

ATP ontvouwt plannen

NEW YORK – De spelersvakbond van de tennissers ATP heeft in New York bekendgemaakt hoe men in 1990 het eigen toernooien-circuit denkt in te delen. Volgens Hamilton Jordan, één van de betaalde krachten, is het een combinatie van de beste toernooien in de wereld en s werelds beste spelers. Ter ondersteuning van zijn woorden hadden de toptien-spelers Mats Wilander, Boris Becker, Andre Agassi, Stefan Edberg, Jakob Hlasek, Tim Mayotte en Henri Leconte terzijde van het podium plaatsgenomen.

De ATP-toernooi-kalender is gekenmerkt door de invoering van een rustperiode van ongeveer acht weken, een reorganisatie in de planning, waardoor het reizen minder inspannend wordt en een buffer van een week vóór en na elk Grandslamkampioenschap en Daviscupweek.

Het circuit wordt geleid door de ATP Policy Board, die bestaat uit vier spelerwrsvertegenwoordigers, vier toernooi-directeuren en onafhankelijke persoon, die door de acht andere leden wordt gekozen en die alleen meestemt in gevallen, waarin geen beslissing is bereikt.

Volgens Jordan staat de kalender wijd open. De aanvragen dienen begin januari binnen te zijn. Een commissie bestaande uit drie spelers en drie vertegenwoordigers van toernooien, die niet meedingen, stellen begin februari de definitieve kalender vast.

Van de spelers wordt gevraagd zich vast te leggen minimaal tien of elf toernooien te spelen; de Grandslams niet meegerekend. Dertien toernooien krijgen de status Championships Series, het prijzengeld bedraagt daar minimaal een miljoen dollar. In totaal zullen meer dan zeventig toernooien worden toegelaten.

Jordan zei dat 21 van de top-25 reeds een contract hebben getekend aan de ATP-tour mee te doen. De aankondiging van de ATP kwam een dag nadat MTC-directeur Marshall Happer het officiele circuit van 1990 had gepresenteerd, waar vier miljoen dollar aan bonus-geld is te verdienen. „Veel van wat wij vroegen, hebben ze geaccepteerd", zei Jordan over het voorstel van Happer. „Maar ze hebben te lang gewacht." Volgens hem zijn de spelers vrij te spelen waar zij willen enis het zeker mogelijk dat er twee toernooien-circuits naast elkaar zullen bestaan.

Van der Ley 8e in Schijndel

SCHIJNDEL – De Belgen waren gisteren opperamchtig in de veldrit van Schijndel. Achter Ivan Messelis, Rudy de Bie en Dirk Pauwels werd Frank van Bakel met een vierde plaats de beste Nederlander. Limburger Noël van der Ley klasseerde zich als achtste. Uitslag: 1. Messelis, 2. De Bie op 30 sec, 3. Pauwels op 50 sec, 4. Van Bakel op 1 min, 5. Hendriks op 1.,05, 6. Kools op 1,20, 7. Baars op 1,29, 8. Van der Ley op 1,35, 9. Moonen op 2,05, 10. Groenendaal op 2,10. Junioren: 1. Michel Groenendaal, 3. Pascal Alleleyn.

● KOKSIJDE – De Belg Danny de Bie heeft zaterdag de veldrit in het Belgische Koksijde op zijn naam gebracht. Stamsnijder werd op zeven seconde tweede en Van Bakel op twaalf seconden derde. Vervolg uitslag: 4. De Brauwer (Bel) op 14 sec, 5. Hendriks op 16 sec, 7. Rein Groenendaal op 40 sec. 12. Liboton op ruim 2 minuten; 17. Vanderaerden; 19. Richard.

● CHARLEVILLE – Limburgs veldrijderskampioen Ben Slenter is gisteren in het Franse Charleville derde geworden in een cyclo-cross voor profs en amateurs. De Fransman Macut won. Uitslag: 1. macut, 2. Thevenard, 3. Slenter, 4. Arnaud, 5. Casas, 6. Ghyllebert, 7. Jakozerski, 10. Huygens, 14. Slagers.
Andere veldrituitslagen: ● In een Zwitserse veldrit klasseerde Hennie Stamsnijder zich als 5e. De Zwitser Honegger won. Roland Liboton windigde als zesde. ● Leudelange: 1. Van den Abeele, 2. Tribel, 3. Drucker. ● München: 1. Krčkebaum, 2. Kluge, 3. Busser.

● GENT – Het Nederlandse kwartet Van der Wolf, Hofland, De Korte en Den Braber hebben op de wielerbaan in Gent een omnium voor junioren gewonnen. Het tandem Van Hoolandt-Verfailly was nummer één in de koppelkoers voor amateurs, waarin de Nederlander Polak met de Brit Livingstone als vijfde finishte. Het team Lenke-Bos klasseerde zich als zesde.

● ZÜRICH – Het koppel Gisiger-Muller heeft de Zesdaagse van Zürich gewonnen. Ad Wijnands en zijn ploegmakker Michel Cornelisse eindigden met 25 ronden achterstand op de 16e plaats.



● Jean Bessems stootte regerend wereldkampioen Raymond Steylaerts van de troon met een formidabel nieu wereldrecord: 354 punten in 127 pogingen. 'Ik heb er voor getraind en heb het kunnen afmaken', reageerde Lim burgs constantste topsporter. Foto: DRIES LINSSE

Voor derde keer dezelfde eindstrijd

Mastersfinale Lendl-Becker

NEW YORK – Voor de derde keer staan Ivan Lendl en Boris Becker tegenover elkaar in de finale van het Masterstoernooi, de afsluiting van het tennisjaar. Eerder gebeurde dat al in 1985 en 1986 toen beide malen Lendl zegevierde. Beide duels in de halve finales duurden niet meer dan twee sets, maar toch was het verschil gering. In drie van de vier gevallen moest er een tiebreak aan te pas komen. Lendl zegevierde met 6-3, 7-6 over de Zweed Stefan Edberg, Becker won na twee verlengingen van de Zwitser Jakob Hlasek: 7-6, 7-6.

Lendl staat voor de negende achtereenvolgende maal in de finale. Vijf keer wist hij de Masters op zijn naam te brengen. Edberg kon hem gisteren in Madison Square Garden niet echt verontrusten. Lendl, die lange tijd op non actief stond wegens een schouderblessure, speelde gaande het evenement steeds beter. Hij begon met een nederlaag in drie sets tegen de verrassende Hlasek, maar boekte daarna overwinningen in eveneens telkens drie sets op de Amerikanen Agassi en Mayotte. Tegen Wimbledonkampioen Edberg bleek, dat Lendl opnieuw aan zelfvertrouwen had gewonnen. Hij zorgde in de achtste game van de eerste set voor de enige servicedoorbraak en dat was voldoende voor 6-3. Edberg slaagde er in in de tweede game van de tweede set een doorbraak te forceren, maar Lendl brak direct weer terug om in de tiebreak met 7-4 te zegevieren.

„Ik had gedacht dat hij meer zou aanvallen", zei Lendl na afloop. „Ik ben best tevreden met mijn spel hier. Ik had tevoren niet zoveel verwachtingen", meldde Edberg nogal bescheiden.

Hlasek zag zich geconfronteerd met de dodelijke service van Becker. De Westduitser sloeg twaalf aces en nog talrijke opslagen, die de Zwitser slechts kon aanraken zonder iets zinnigs met de bal te kunnen doen. Becker begon met een 3-0 voorsprong, maar moest toch toestaan, dat de aanvankelijk hypernerveuze Hlasek, die zeventien van zijn laatste achttien partijen won, terugkwam tot 4-4. Becker kwam echter niet echt in gevaar en sloeg ijzig kalm toe in de tiebreak (7-2). In de tweede set weigerde de 24-jarige Hlasek zich over te geven. Hij nam zelfs een voorsprong van 4-1, maar had geen rekening gehouden met de veerkracht van Becker, die zo mogelijk nog meer kracht in zijn slagen legde. Hij haalde opnieuw de tiebreak en sloeg onbarmhartig toe (7-3). De partij had een uur en drie kwartier in beslag genomen.



TV-uitzending hangt af van Becker

STOCKHOLM – Het is nog niet zeker of de finale tussen Zweden en West-Duitsland om de Davis Cup tennis, die van 16 tot 18 december wordt gehouden in Stockholm, op de televisie wordt uitgezonden. De Zweedse staatstelevisie laat die beslissing afhangen van Boris Becker, die zich op de zwarte lijst van de Verenigde Naties bevindt. Becker heeft in Zuid-Afrika gespeeld en dat mag niet vanwege de sportboycot tegen het land van de apartheid.

Berichten over de eventuele afgelasting van de tv-uitzending stonden zaterdag in Zweedse kranten. Volgens de bladen proberen de Zweden Mats Wilander en Stefan Edberg, die momenteel net als Becker meedoen aan het Masters-toernooi in New York, de Westduitser te overtuigen vergiffenis te vragen voor zijn daad. Na een dergelijke geste is de uitzending misschien mogelijk.

Knoors naar EK biljarten

HEERLEN Het komende weekeinde zal Raymond Knoors uit Berg aan de Maas in het Luxemburgse Wultz deelnemen aan de Europese jeugdkampioenschappen libre groot. Verleden jaar werd Knoors in het Franse Nimes tweede achter de Oostenrijker Horvath. Na zijn Nederlandse kampioenstitel dit jaar is hij thans als derde voor het Europees kampioenschap geplaatst. Samen met titelverdediger Horvath, de Nederlander Tillman en de Belg Coudron is Knoors een belangrijke kandidaat voor de EK-titel.

Blomdahl kan in Valkenburg wereldbeker veiligstellen

PALMA DE MALLORCA – De Zweed Torbjörn Blomdahl heeft de wereldbeker driebanden met een hand vast. Na vier van de zes toernooien heeft hij 25 punten voorsprong op de Japanner Junichi Komori. Als hij volgende week het driedaagse evenement in Valkenburg wint, is hij onbereikbaar voor de concurrentie. De laatste wedstrijd in Tokyo is dan voor de statistiek.

De 26-jarige Zweed won in Palma de Mallorca het derde wereldbekertoernooi op een totaal van vier. Dat is al een verbetering ten opzichte van vorig seizoen, toen hij als debutant de helft van vier evenementen won. Toch was de overmacht van de Zweed, wiens vader Lennart eveneens een uitmuntend driebander is, minder groot dan bij zijn eerdere overwinningen in Parijs en West-Berlijn.

Ondanks zijn minder overtuigende zegereeks dan gebruikelijk, deed Blomdahl in Palma de Mallorca goede zaken. De concurrenten Kobayashi en Ceulemans werden vroegtijdig uitgeschakeld en scoorden respectievelijk nul en vijf punten voor de begeerde beker. Kobayashi liet zich in de eerste ronde verrassen door de plaatselijke favoriet Rico, bekerhouder Ceulemans was in de kwartfinales niet opgewassen tegen zijn landgenoot Dielis, die ten koste van Zanetti derde zou worden.

Voor de enige Nederlandse deelnemer in de elitegroep van dr. Werner Bayer, Rini van Bracht, was het toernooi snel afgelopen. De Waalwijker verloor in de openingsronde van Zanetti en staat in het klassement op de gedeelde negende plaats, met de Fransman Connesson en de Amerikaan Gilbert. Als Van Bracht niet oppast, degradeert hij uit de profgroep, waarin aardig wat geld bij elkaar te stoten is.

Uitslagen: om de derde plaats: Dielis (Bel) - Zanetti (Ita) 3-2. Finale: Blomdahl (Zwe) - Komori (Jap) 3-2 (10-15, 15-11, 11-15, 15-13 en 15-11).
Stand wereldbeker: 1. Blomdahl 70 punten, 2. Komori 45, 3. Kobayashi 36, 4. Ceulemans 33, 9. Van Bracht, Connesson en Gilbert 11, 12. en laatste Lieberkind 7.

Het weekeinde van...

Jean Bessems

door harry muré

STOCKERAU – „Ziezo, en nu naar Tokio." In dertig jaar reisde Jean Bessems de hele wereldbol rond. In het land van de Rijzende Biljartbal heeft hij zijn keu nog nooit aan de grond gezet. Komend weekeinde, als Kobayashi en Komori voor de worldcup driebanden in Valkenburg hun opwachting maken, kan hij alvast zijn Japanse pomerans in het krijt zetten voor het WK kunststoten van volgend jaar. Jean Bessems speelde in Stockerau op het topje van zijn kunnen. Hij deed dat met een uitermate simpel recept. „Ik heb er voor getraind en heb het kunnen afmaken." Alsof dat het hele geheim is.

Een wereldtitel, een puntgaaf record, en toch stond hij gisteravond met lege handen te genieten van het Wilhelmus. Behalve een monsterlijke bokaal ter grootte van een zinken emmer („Het is tenminste een fatsoenlijke beker") leverden vier dagen topsport hem geen Schilling op. Er waren geen prijzen in geld of natura. De wereldbiljartbond vergoedt alleen de verblijfkosten. Dat is een vast bedrag van 270 gulden per dag, waarvoor hij in het kantoortje van de sporthal tussen de zweepslag- en trekstoten door de hand mocht ophouden. Met een wat passen en meten net genoeg voor een tweepersoonskamer - zonder televisie - en een menu van anderhalve gang in de plaatselijke Gasthof. De reiskosten vergoedt de wereldbond alleen aan de titelverdediger (Steylaerts, maar dat was in dit geval weggegooid geld). Jean Bessems ging met het vliegtuig naar Wenen en van daar met de taxi naar Stockerau. Dank zij een regeling van de Nederlandse biljartbond hoefde hij - en Jan Brunnekreef - niet voor die kosten op te draaien. Bep Bessems nam een treinretourtje Keulen-Wenen, samen met tien supporters.

Die fans vervullen tijdens een toernooi een sociale functie. Zij dienen als klankbord, verzorgers en kaartpartners. Standvastigste praatpaal is Lei Hupperichs, de 58-jarige portier van de brouwerij in Wijlre, hobby-driebander met een half gemiddeld. „Jean was veertien toen hij bij ons in Wijlre kwam biljarten. In Keer was toen nog geen club. Ik zie hem nog komen, achter op de solex bij zijn oom. Een jaar later draaide hij zijn hand niet meer om voor series boven de honderd." Lei Hupperichs is Jean Bessems altijd blijven volgen. „Ook toen hij overstapte naar de club in het café van zijn vader in Keer. Topbiljarters kijken gauw over de gewone man heen. Jean is altijd een jongen van het dorp gebleven."

In de arena gaat de virtuoos regelmatig door het plafond, als een balletje mislukt of als de airconditioning te veel lawaai maakt. „Jean is een raspaardje met een lekkere felle afstoot. Een stille kampioen, maar van binnen zit hij heel anders in elkaar. Een gevoelsmens. Hij moet zich ergens op kunnen afreageren, hij moet de spanning van zich af kunnen praten. Ik laat hem dan maar zijn gang gaan. Niets terugzeggen, alleen ja en amen knikken." Vijf minuten later is Jean weer boven Jan.

Zaterdagmiddag dreigde de wereldkampioen de concentratie te verliezen. Hij zat op fluweel en miste de stimulans. Heel even waren de supporters bezorgd, totdat Javier Fonellosa de gekste figuren onder daverend applaus van de inmiddels bomvolle zaal tot een goed einde bracht. „Verdorie, die Spanjaard staat goed te draaien." Als Bessems bang wordt, zit hij goed. Zijn knalharde kopstoten hebben het effect van een explosie. Rookwolkjes kringelen omhoog als de speelbal door de geluidsmuur wordt geschoten om zich met bochtige capriolen bij zijn witte en rode collega te voegen.

Terwijl de supporters in het dorp al vast de champagne gingen reserveren, nam Jean Bessems het draaiboek voor de laatste dag door. „Het zal er toch om spannen. Je moet altijd op scherp staan. Het gaat om de instelling." Met een afkeurende blik richting Steylaerts, ietwat onderuitgezakt op zijn stoel: „Als Raymond weet dat hij niet eerste kan worden, doet hij niets meer. Dat is toch niet juist."

Een etmaal later was een andere beroemde Belg er als de kippen bij om de nieuwe wereldkampioen de hand te drukken. René Vingerhoedt, die zich al een eeuw als sjieke Sinjoor door het biljartverkeer beweegt - de 67-jarige Antwerpenaar gel als vooroorlogse uitvinder van he kunststoten - keek de caramboleu in Stockerau als hoofdarbiter op d vingers. Bessems koestert hij diep i zijn Vlaamse hart. „Jean was ee heel groot kaderspeler, maar h heeft zijn persoonlijkheid gevonden in het kunststoten. Dat heeft te ma ken met zijn karakter. Hij is gee verschrikkelijke doordrijver. Biljarte is hard, je moet een franke snoes haan zijn."

Bessems mist die kwaliteit, vin Vingerhoedt, die zelf al op zijn ze ventiende wereldkampioen was o in de volgende kwart eeuw vijfen twintig internationale en zesendertig nationale titels bij elkaar te tikken. Toch heeft de 'aartsvader' een gren zeloze bewondering voor Bessems. „Jean is een grote uitzondering. Hij denkt minder dan een ander, h speelt intuïtief, hij gaat naar de ba en voert hem uit. Ik heb het hie weer gezien, niemand anders hee het gemerkt. Jean speelt drie ke sers achter elkaar, loopt mopperend naar zijn stoel. Maar dan moet je d stoten daarna zien! Hij vindt meteen zijn arm terug. Dat kan alleen Jean Bessems."

Vingerhoedt bracht zijn 'poulain' ook de eerste kneepjes bij op de cursus van de biljartbond. „Bessems is niet in staat een ander te kopiëren. Hij verandert niet, of hij nu over duiven of biljarten praat. Hij vindt het erg dat Steylaerts heeft verloren. Dat is niet goed. Hij is bang dat hem later ook zal overkomen wat nu met Steylaerts gebeurt. Ik denk dat Jean dan in een keer zal stoppen, al zal het nog heel lang duren."

Terwijl de supporters vanmorgen in alle vroegte op de trein stapten, meldden Jean Bessems en zijn mededestrijders zich voor een rondetafelgesprek met de wereldbiljartbond. Het wedstrijdsysteem gaat op de helling, de toernooien moeten opgepoetst worden voor spelers en publiek. Normaal is Jean Bessems niet zo'n vergaderaar, maar nu gaat hij op de barricaden. „Wij verkopen onze sport niet goed. Biljarten zou je moeten presenteren als een moderne show waar geld achter zit." Dertig jaar topsport voor een appel en een ei, dat gaat zelfs een 'gewone jongen' te ver.